

クボタ
グレイタスローダ

取扱説明書

SMEH135-PSL
SMEH110-PSL



文書コードNo. : L1342-91952



ご使用前に必ずお読みください。
いつまでも大切に保管してください。

このたびは弊社製品をお買い上げいただきありがとうございます。

はじめに

- この取扱説明書は本製品の正しい取扱方法と簡単な点検および手入れについて説明しています。ご使用前に必ずこの取扱説明書をお読みいただいて十分理解され、本製品を最良の状態で正しく安全に使用するためにご活用ください。
- お読みになったあとも、この取扱説明書を必ず大切に保存し、分からぬ場合は理解されるまで十分お読みください。
- 本製品を貸与または譲渡される場合は、この取扱説明書を製品に添付してお渡しください。
- この取扱説明書を紛失または損傷された場合は、速やかに当社または当社の営業所・販売店・農協（JA）にご注文ください。
- なお、品質・性能向上などの理由で、使用部品の変更をおこなうことがあります。その際には、本書の内容および写真イラストなどの一部が、本製品と一致しない場合がありますので、ご了承ください。
- ご不明なことやお気付なことがございましたら、お買い上げ店か、お近くの販売店・農協（JA）またはサービス工場にご相談ください。
- 下記マークが付いた項目は、安全上特に重要な項目ですので必ずお守りください。



その警告に従わなかった場合、死亡または重傷を負うことになるものを示します。



その警告に従わなかった場合、死亡または重傷を負う危険性があるものを示します。



その警告に従わなかった場合、けがを負うおそれのあるものを示します。



その警告に従わなかった場合、製品の損傷や故障のおそれのあるものを示します。



その他、使用上役立つ補足説明を示します。

目 次

項目	ページ
安全に作業をするために	1
安全表示ラベルとその取扱いについて	24
本製品の使用目的について	27
補修用部品の供給年限について	27
アフターサービスについて	27
各部のなまえ	28
各部のはたらき	30
操作レバー	30
操作パネル	31
LCDパネル	40
オートカプラ	52
アキュムレータ	55
レベル（水平確認棒）	57
外部操作レバー	58
操作レバー位置の調整	59
着脱のしかた	60
アタッチメントの取付・取りはずし	69
アタッチメントの紹介	71
ローダ作業のしかた	72
保守点検一覧表	73
適正締付トルク表	75
トラブルシューティング	76
ローダの公道走行対応	84
労働安全衛生規則の抜粋	90
納入安全確認証	末尾



安全に作業をするために

- ローダを安全に使用していただくために、ここに記載されている注意項目を必ず守ってください。
- 下記の注意項目を守らないと、死亡を含む傷害や事故、製品の破損が生じるおそれがあります。
- 道路走行・駐車・日常点検および運転については、トラクタの「取扱説明書」に記載された注意項目も必ず守ってください。

一般的な注意



警告

ローダを使用する前には必ず本書とすべての安全指示よく読んで、理解した上で使用する

【守らないと】

死亡事故や重大な傷害、ローダやトラクタの破損につながるおそれがあります。



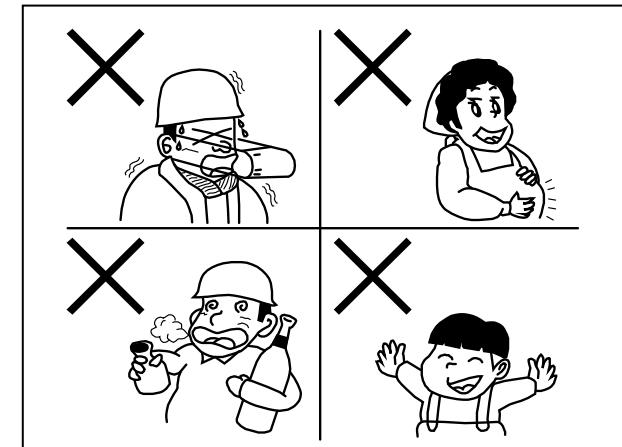
警告

こんなときは運転しない

- 過労・病気・薬物の影響、その他の理由により作業に集中できないとき。
- 酒を飲んだとき。
- 妊娠しているとき。
- 未成年者または未熟練者。

【守らないと】

死傷事故につながるおそれがあります。



必ず読んでください

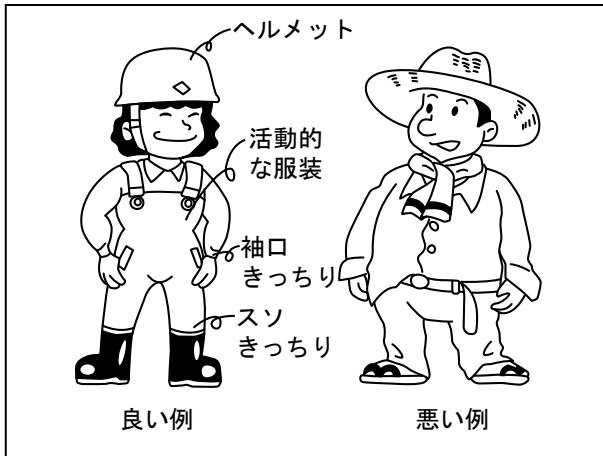


作業に適した服装をする

はち巻き・首巻き・腰タオルは禁止です。ヘルメット・滑り止めの付いた靴を着用し、作業に適した防護具などを付け、だぶつきのない服装をしてください。

【守らないと】

滑って転倒したり、製品の回転部に巻き込まれて死傷するおそれがあります。

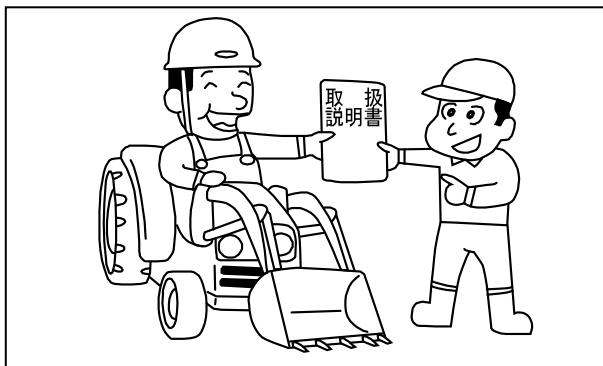


ローダを他人に貸すときは取扱方法を説明する

取扱方法をよく説明し、使用前に本書を必ず読むように指導してください。

【守らないと】

死傷事故となるおそれがあります。

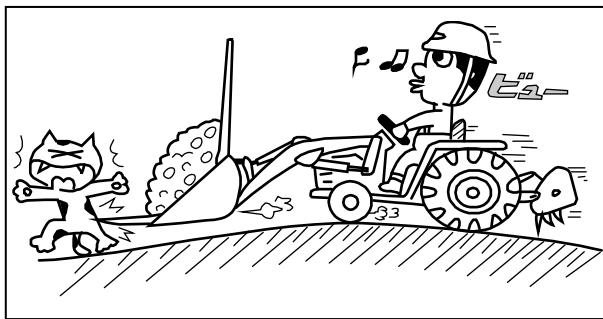


ローダの改造禁止

- 純正部品や指定以外のアタッチメントを取り付けないでください。
- 改造をしないでください。
- 適用トラクタ以外のトラクタにローダを装着しないでください。

【守らないと】

傷害事故や、ローダ・アタッチメントの破損につながるおそれがあります。



必ず読んでください

ローダ作業する前に



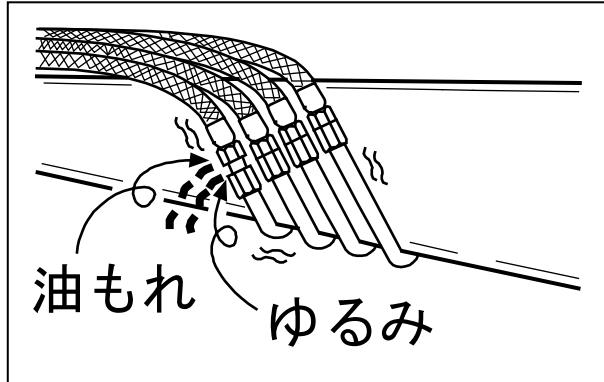
警告

ローダを操作する前に、油圧配管のネジ部を
しっかりと締める

安全のため、油圧ホースは2年毎に交換してください。

【守らないと】

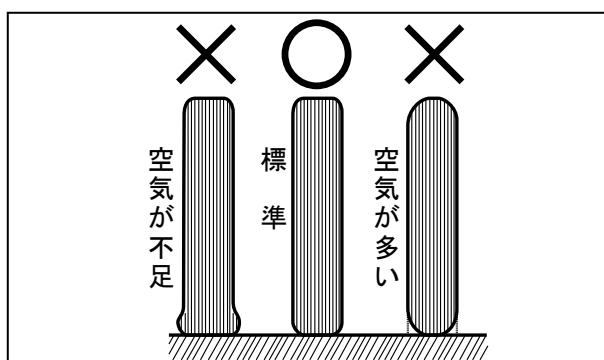
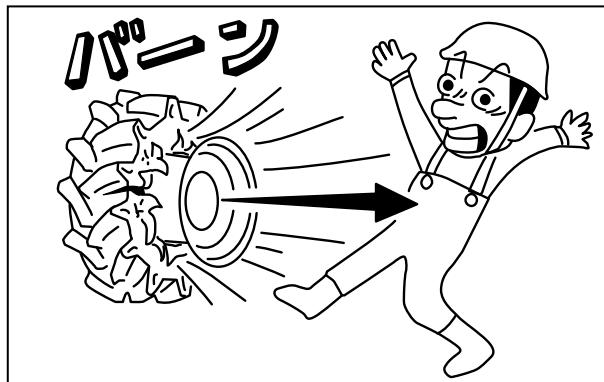
継手やホースがはずれたり抜けたりしてアーム
が急下降し、死亡事故になるおそれがあります。



警告

タイヤの空気圧は、トラクタの取扱説明書に
記載している規定圧力を必ず守る

- タイヤに傷があり、その傷がコード（糸）に達している場合は、使用しないでください。
- タイヤ・チューブ・リム等の交換・修理は必ず
購入先にご相談ください。
(特別教育を受けた人がおこなうように、法
で決められています)
- 前輪・後輪の空気圧が適正であるかを調べて
ください。



【守らないと】

空気の入れ過ぎ等でタイヤ破裂のおそれがあり
死傷事故を引き起こす原因になります。

必ず読んでください



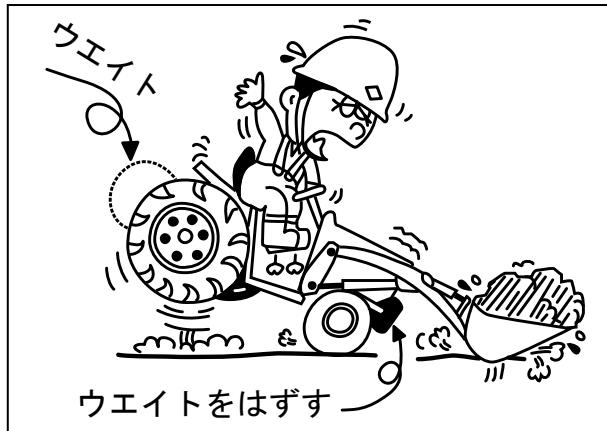
警告

トラクタ後部にウエイトを取付ける

- 前部ウエイト・前輪ウエイトは、取りはずしてください。
- 適正重量を越える後部ウエイトをつけないでください。
- 適正後部ウエイト重量は「純正部品表」を参照してください。

【守らないと】

バランスが悪くなり、傷害事故となるおそれがあります。

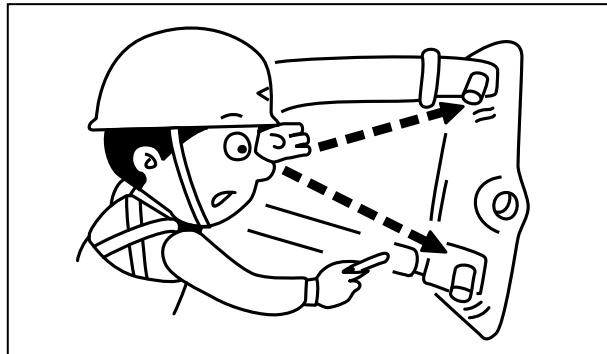


注意

- 各部のボルト・ナットなどのゆるみや、ピンの脱落がないか確認する。
- 回動部にグリスアップする。
- その他、破損箇所（材料・溶接割れなど）がないか確認する。

【守らないと】

傷害事故や、ローダの故障・破損につながるおそれがあります。



必ず読んでください

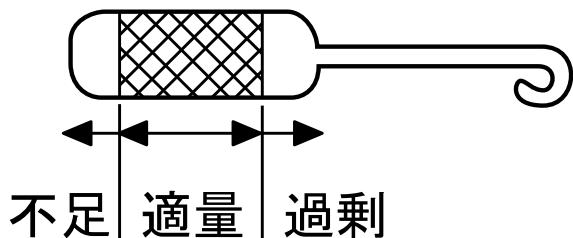
取扱注意

作動油を追加する

トラクタに準じた作動油を追加してください。追加量は別書「組付要領」を参照してください。

【守らないと】

ローダが動かず、トラクタポンプが故障するおそれがあります。



補 足

トラクタエンジン始動後 負荷をかけずにアイドリングで暖機運転をしてください
暖機運転は換気の十分な場所でおこなってください

(詳細はトラクタの「取扱説明書」参照)

暖機運転をおこなわないとローダの動きが遅くなったり異常な動きをする場合があり、故障の原因となります。

(参考) 寒冷地の場合

気温	暖機運転時間
10 ~ 0°C	0 ~ 10 分間
0 ~ -10°C	10 ~ 20 分間
-10 ~ -20°C	20 ~ 30 分間
-20°C 以下	30 分以上

必ず読んでください

ローダ作業時

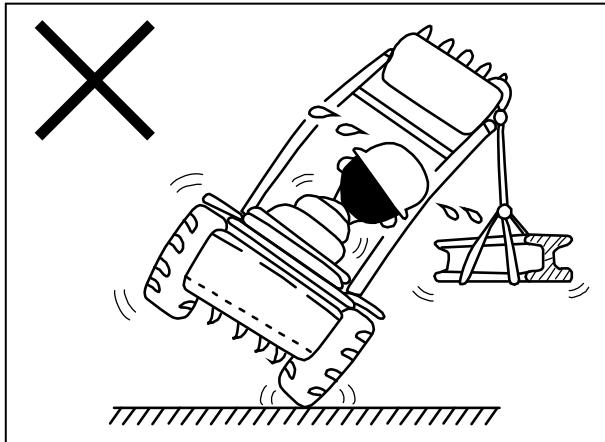


片荷作業はしない

- 積荷は均等に積んでください。
- 片突込み作業はしないでください。
- 長尺物を運搬する時は、荷の端が接地しないよう、十分注意しゆっくり走行してください。

【守らないと】

ローダに無理な力がかかり、トラクタが横転して死傷するおそれがあります。

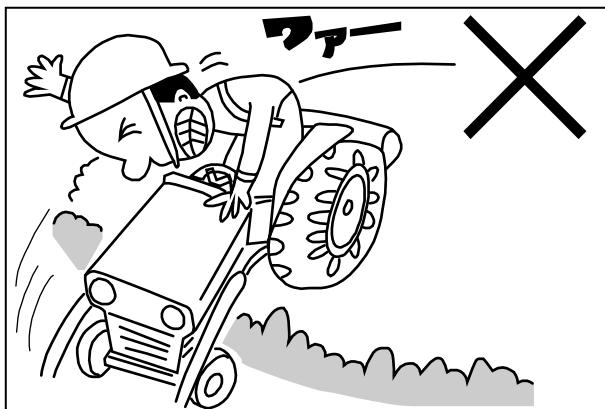


斜面の傾斜に対して横方向や斜めに走行しない

ほ場の出入口や土手の上り降り、畦越えなど斜面を走行する場合は、速度を低速にしてローダ先端（アタッチメント）ができる限り低くし、傾斜方向に沿って走行してください。

【守らないと】

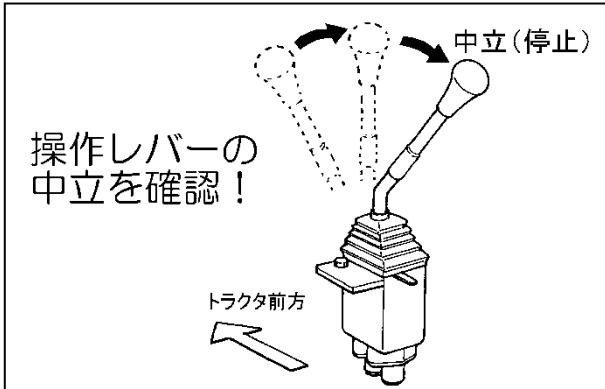
トラクタが横転・転落して死亡を含む重大な傷害事故になることがあります。



トラクタ始動時、操作レバーの中立を確認する

【守らないと】

ローダが急に動き出し、ローダにはさまれ死傷するおそれがあります。



必ず読んでください

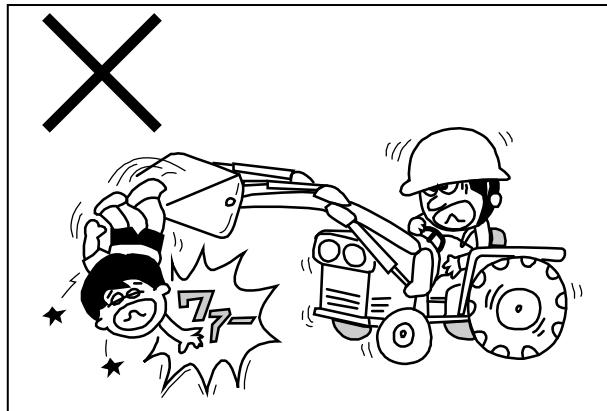


警告

ローダやアタッチメントに人を乗せない

【守らないと】

転落事故を起こして死傷するおそれがあります。

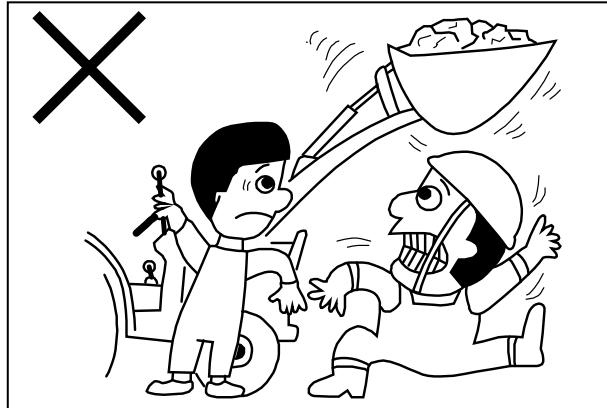


警告

- ローダの作業範囲内に入らない
- ローダの下に入らない
- 特に子供には注意し、ローダに近づけない

【守らないと】

ローダに当たったり、ローダの下敷きになって死傷するおそれがあります。



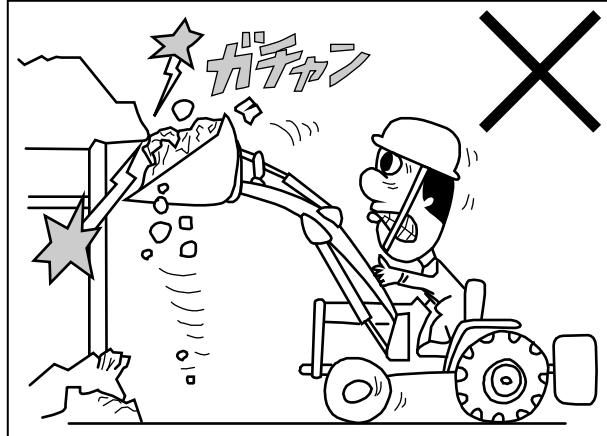
警告

周囲の障害物に近づかない

- アームを動かしたり、トラクタを方向転換させるときは、ローダが障害物に当たらないようにしてください。
- 死角となる部分にも注意してください。
- 特に電線付近での作業は、囲いを設けるなどして、感電防止をしてください。

【守らないと】

障害物をこわしたり、感電死するおそれがあります。



必ず読んでください

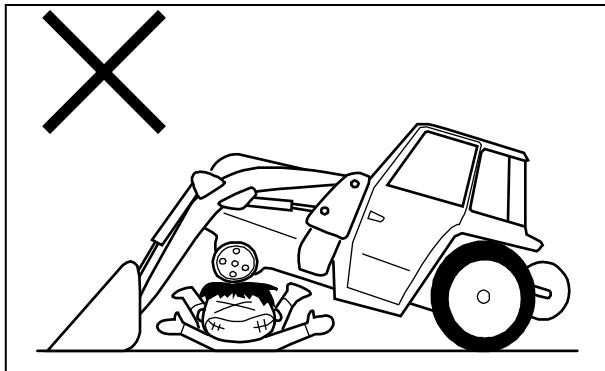


警告

ローダを使用してトラクタ前輪を持上げ、タイヤ交換等の作業をしない

【守らないと】

トラクタが落下して下敷きになるなど、死亡を含む傷害事故となるおそれがあります。



警告

ヘルメット・安全靴を必ず着用する

【守らないと】

土砂などの積荷が落ちて死傷するおそれがあります。



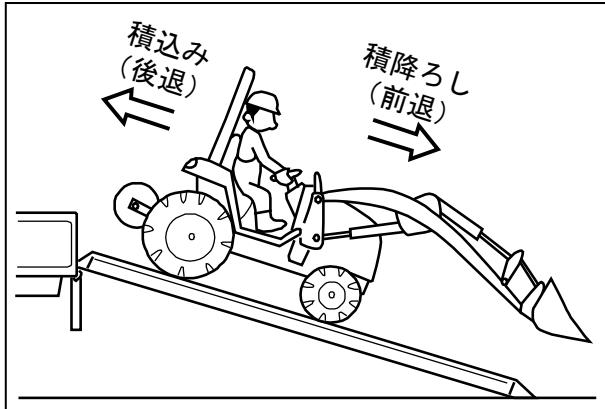
警告

昇るときは後退、降りるときは前進で

トラックに積み込むときは後退で、降りるときは前進でおこなってください。

【守らないと】

バランスをくずして、転落事故を引き起こし、死傷するおそれがあります。



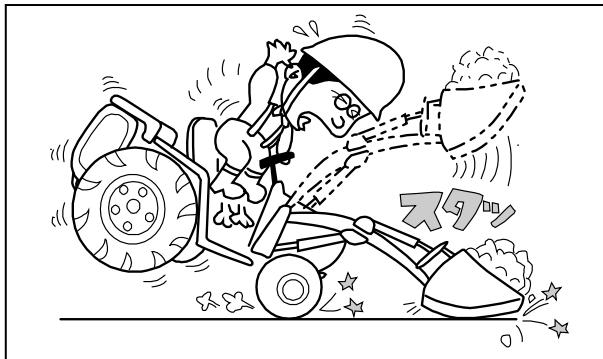
必ず読んでください

【警告】

アームを下降途中で急停止させたり、トラクタの急ブレーキをかけたりしない

【守らないと】

転倒事故をおこし、死傷するおそれがあります。



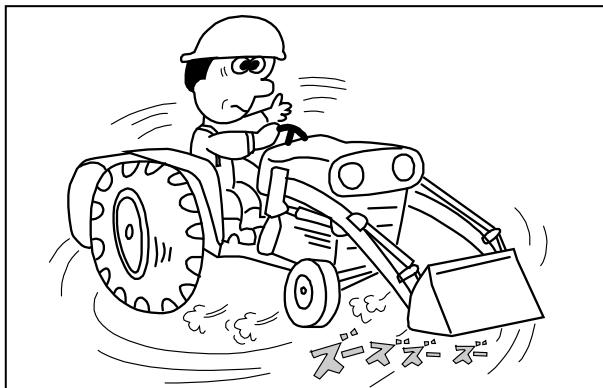
【警告】

ローダを取り付けたときは旋回に注意

- ローダを取り付けると全長が長くなりますので、旋回時は周囲の人や物に注意してください。
- トラクタ側の急旋回機能を解除してください。
- ローダ操作時は、左右のブレーキペダルを必ず連結してください。

【守らないと】

人や物に衝突したり転倒して、死亡を含む傷害事故となるおそれがあります。

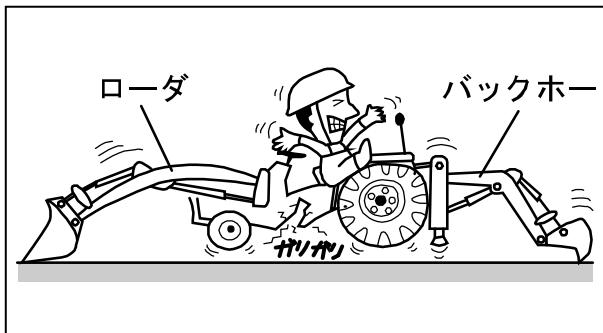


【警告】

ローダとバックホーをいっしょに使わない

【守らないと】

前輪・後輪とも持ち上げられトラクタが破損して死亡を含む傷害事故となるおそれがあります。



必ず読んでください

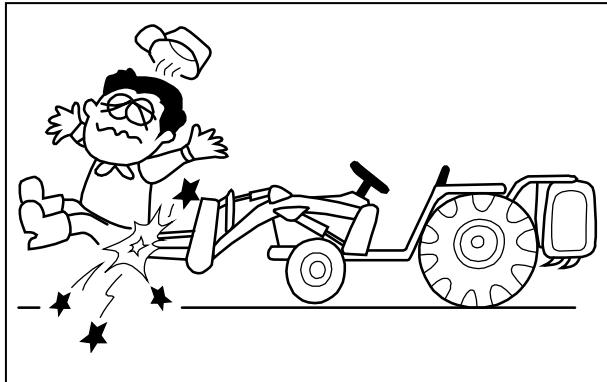
【警告】

トラクタを離れるときは、必ず先端アタッチメントおよびフォーク等の先端を接地させる

トラクタを離れるときは、平らな場所で先端アタッチメントおよびフォーク等の先端を接地させ、トラクタの変速レバーを「中立」にして駐車ブレーキをかけ、必ずエンジンを停止して、キーを抜いてください。

【守らないと】

ローダが落下したり、先端アタッチメントまたはフォーク等に当たり、死傷事故となるおそれがあります。



【警告】

高圧油に注意

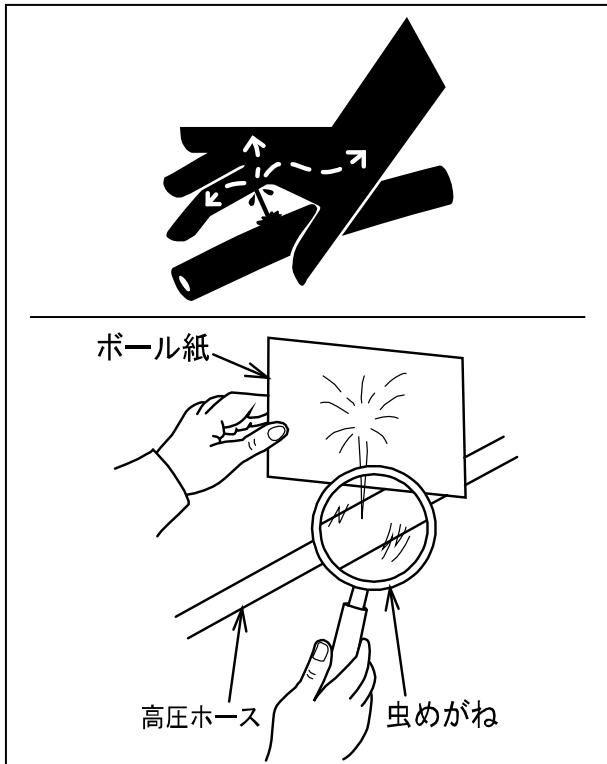
噴出する油を手足などでさわらない

作業中、ホースや油圧部品から油が噴出した場合は、すぐにエンジンを停止し、ローダを接地させ、油圧回路内の残圧を必ず抜いてください。

【守らないと】

高圧油は皮膚を突き破ることがあり、重大な傷害事故となるおそれがあります。

- 万一噴出した油が目に入ったり、皮膚に浸透した場合は水で洗浄した後、すぐに医師の処置を受けてください。
- 見えない小さな穴からの油もれを探すときは保護めがねをかけ、ボール紙などを利用してください。



必ず読んでください

【警告】

ローダ組付け後 5 時間作業した後は、必ずすべてのネジ部を規定の締付トルクで締めつける

また、作業 50 時間に規定の締付トルクで締めつけてください。

締付トルクは 75 ページを参照してください。



【警告】

積荷は必要以上に高く上げない

【守らないと】

トラクタのボンネットやオペレータに積荷がとび散り、ケガをするおそれがあります。



【警告】

- ローダの着脱は、先端アタッチメントを付け、硬くて平らな場所でおこなう
- ローダの可動部分に手足を入れない
- トラクタとローダの間に立たない

【守らないと】

やわらかい地面上や坂道では着脱が難しくなり、ローダが転倒してケガをするおそれがあります。

【警告】

運転中に修理・調整をしない

アームを接地させ、トラクタの走行用変速レバー や 1 本レバー（操作レバー）を「中立」の位置にし、必ずエンジンを停止して駐車ブレーキをかけ、残圧を抜いてからおこなってください。

【守らないと】

アームが急下降し、ローダの下敷きになって死傷するおそれがあります。

必ず読んでください



注意

夜間や暗い所ではライトをつける

周囲がよく見えない状態では作業しないでください。

必ず安全作業に必要な明るさを保ってください。

【守らないと】

傷害事故につながります。

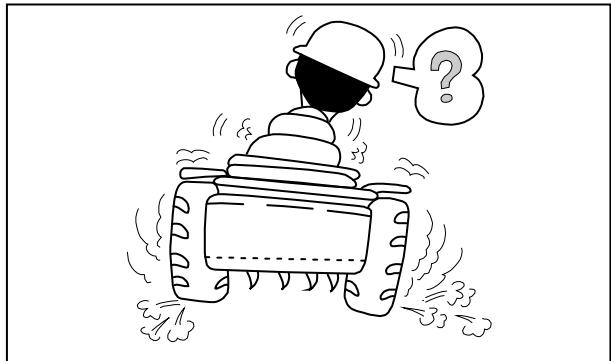


取扱注意

トラクタやローダの作動がおかしい場合は、
すぐにエンジンを停止する

【守らないと】

作動がおかしいまま大丈夫だらうと過信して作業を続けていますと、故障や破損につながるおそれがあります。



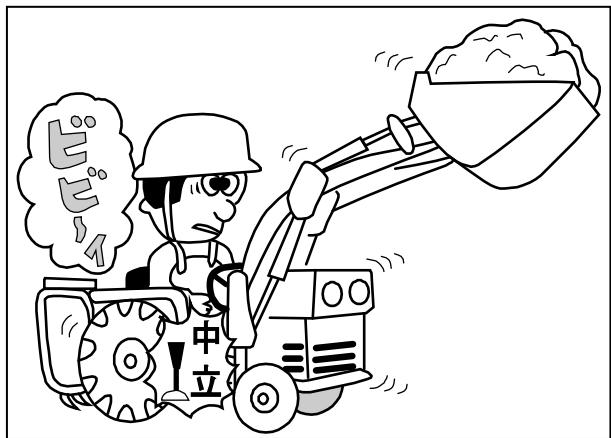
取扱注意

トラクタやローダが「ビー」と鳴るときは、操作レバーを「停止」（中立）にもどす

シリンダが伸び（縮み）きった時や、荷を積み過ぎた時には、トラクタやローダのリリーフ弁が働くため、「ビー」という音がします。

【守らないと】

油温が上がり、ポンプや油圧部品が故障する原因となります。

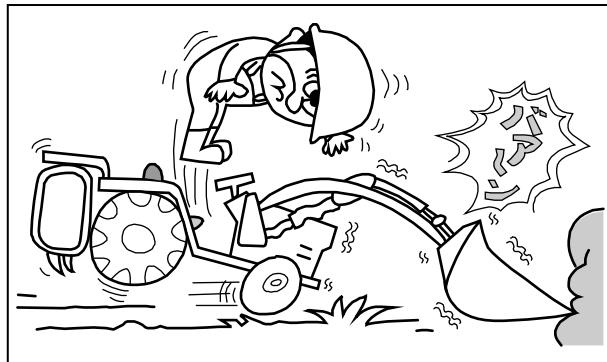


必ず読んでください

取扱注意

ローダ作業や悪路走行時の車速は4km/h以下にする

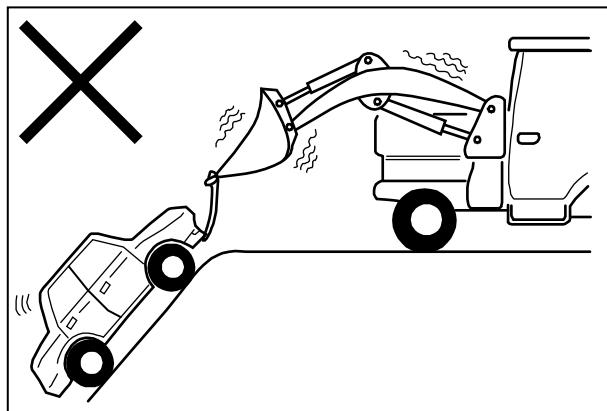
【守らないと】
衝撃が大きくなり、トラクタやローダが故障・破損するおそれがあります。



取扱注意

ローダでけん引作業をしない

【守らないと】
トラクタやローダに無理な力がかかり、故障・破損するおそれがあります。

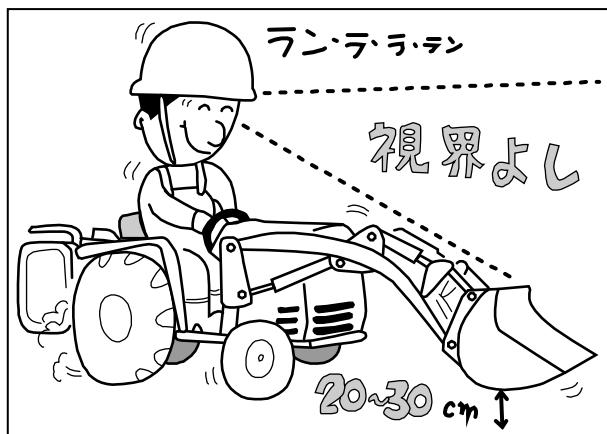


取扱注意

運転は安全運転で

- 積荷を運搬する場合は後輪トレッドを広げ、アタッチメントの下面を地面から 20~30 cm の位置まで下げ、4km/h 以下の速度で走行してください。
- 悪路・傾斜地・不整地では特に注意し、無理な運転はしないでください。
- 不要なレバー操作はしないでください。

【守らないと】
トラクタやローダが故障したり破損するおそれがあります。



必ず読んでください

取扱注意

ローダの装着作業は、素手でホース類がさわれる程度まで油温が下がってからおこなう

【守らないと】

トラクタでの作業(ロータリ・プラウ等)により、
トラクタのミッションオイルが高温(100°C以上)
になる場合があります。

オイルが高温の状態でローダの装着をおこないますと精密部品(バルブ等)の熱膨張により、ローダの作動に変調をきたす場合があります。

補 足

- 操作レバーがストロークエンドになっている状態で無理な力を加えないでください。
- ローダ作業時、特に負荷がかかっている時は半クラッチを使用しないでください。
- ローダ作業時は、後部ウエイトを水平より上の位置に保持してください。
- 快適なローダ作業をするために、トラクタのバッテリーはライトなど全電装品を使用した状態でも12V以上の電圧を保つようようにしてください。
- 持上制限重量を越える荷の積載はしないでください。
- 橋など、走行場所の重量制限に十分注意してください。
- 誘導者と共同作業をするときは、誘導者の指示に従ってください。

必ず読んでください

アタッチメントについて



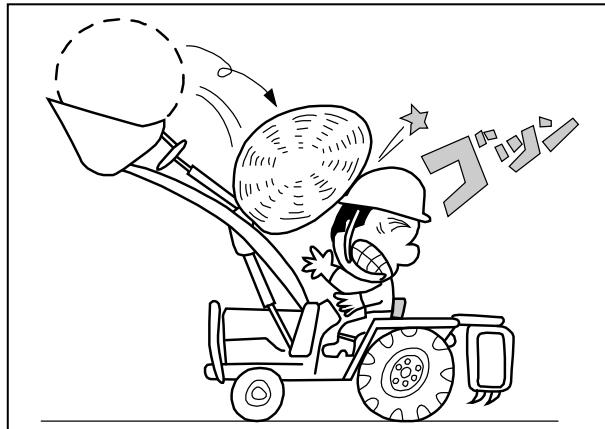
警告

ローダ作業には専用アタッチメントを使用する

- 特にバケット等でロールベールの運搬・積み込み作業をしないでください。

【守らないと】

荷くずれを起こして積荷が運転席に落下し、死傷するおそれがあります。



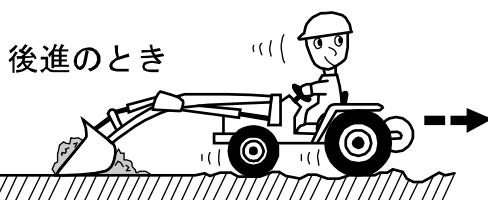
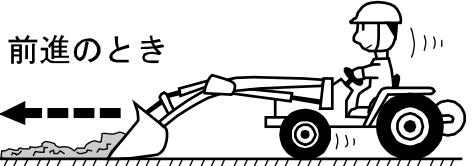
取扱注意

バケットを立てて前進排土・後進排土をしない

- 前進排土作業には「グレーダ」を使用してください。
- バケットを使用する場合は、底面を水平に接地させて作業をおこなってください。

【守らないと】

ホース・ダンプシリンダやバケットなどが破損するおそれがあります。

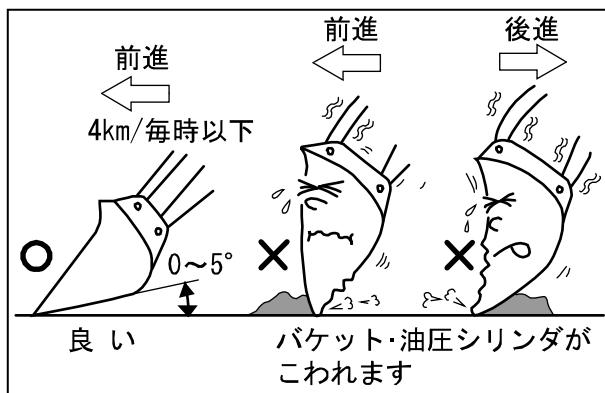


取扱注意

バケット底面と地面のなす角度は5度以下で使う

【守らないと】

バケットやシリンダ・ホースなどに無理な力がかかり、破損するおそれがあります。



必ず読んでください

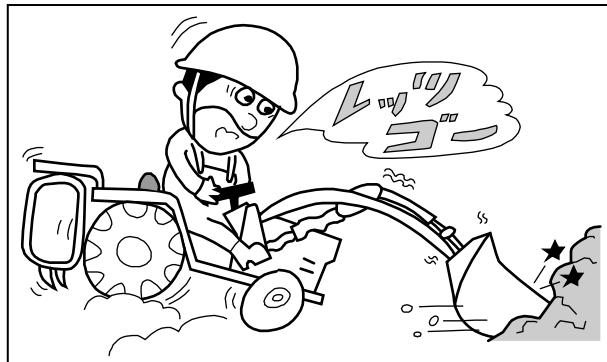
取扱注意

バケットでは硬い土の掘りおこしをしない

バケットは農用簡易土木・土砂等の運搬用として作られていますので、硬い土や岩石の掘削には使用しないでください。

【守らないと】

バケットが破損するおそれがあります。



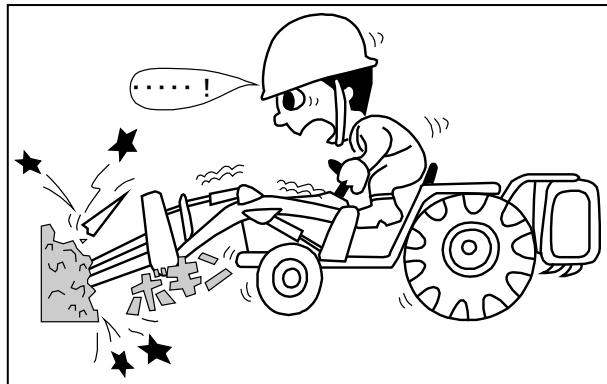
取扱注意

マニアフォークで土砂の掘りおこしをしない

土砂の掘りおこしは、爪付バケットが適しています。

【守らないと】

タインが曲がったり折れたりします。



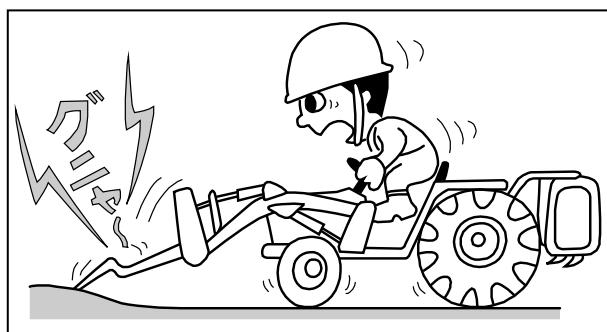
取扱注意

集積・集草作業は、操作レバーを「フローティング」にしておこななう

操作方法については、33~34 ページを参照してください。

【守らないと】

タインを曲げるおそれがあります。



補 足

- 幅の広いアタッチメントを使用しての作業は、周囲の障害物に注意してください。
- マニアフォーク等、先端が鋭利なアタッチメントを保管する場合、タイン先端にカバーを取り付けてください。
- アタッチメントを保管する場合は、必ずローダからはずしてください。
- 純正アタッチメントを使用してください。
 - ① 純正アタッチメントは、お客様の「ローダ」に一番よくマッチするよう設計されていますので安心して使っていただけます。
 - ② 純正以外のアタッチメントや純正アタッチメントを改造したものを使用して事故や故障が生じた場合、保証いたしかねますので御了承ください。

必ず読んでください

一般道路走行について

補 足

ローダやアタッチメントを装着した状態で「道路運送車両法の保安基準」を満たしていないければ道路走行することはできません

ローダやアタッチメントと、トラクタの組み合わせごとに「保安基準」を満たしていることの確認が必要です。

本ローダについては 86 ページ「ラベル貼り付け要否判定フローチャート」にもとづき、必要な処置をおこなってください。

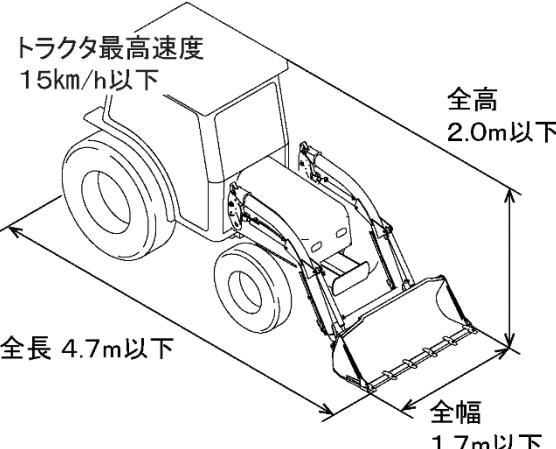
必要な対応については農林水産省ホームページをご参考ください。

https://www.maff.go.jp/j/seisan/sien/sizai/s_kikaika/kodosoko.html



補 足

ローダやアタッチメントをトラクタに装着したまま公道を走行するためには
小型特殊免許または大型特殊免許（「農耕用に限る」を含む）が必要です。

ローダを装着したトラクタ	免 許
小型特殊自動車（新小型特殊自動車）	大型特殊免許 (「農耕用に限る」を含む)
特定小型自動車（旧小型特殊自動車）  <p>左図寸法を一箇所も超えない</p>	小型特殊免許 (「大型」「中型」「準中型」「普通」「大型特殊」「大型二輪」「普通二輪」を含む) 左図寸法を一箇所以上超える

必ず読んでください



注意

ローダの作業範囲内に人がいないことを確認し、安全に十分注意し走行する

【守らないと】

傷害事故につながるおそれがあります。



必ず読んでください

その他



修理や点検時、ローダを上げエンジンをかけた状態でホースや油圧配管をゆるめない

【守らないと】

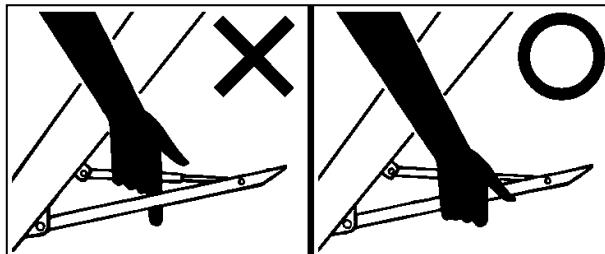
ホースや油圧配管がはずれ、ローダが急降下してローダの下敷きになるなど、死亡事故となるおそれがあります。



- スタンドを扱う時は手のひらでスタンド本体を持つ
- ローダ離脱時はスタンドでトラクタ前輪を持ち上げない

【守らないと】

スタンドで指をはさんだり、足元にスタンドが落下して傷害事故のおそれがあります。また、ローダが破損するおそれがあります。

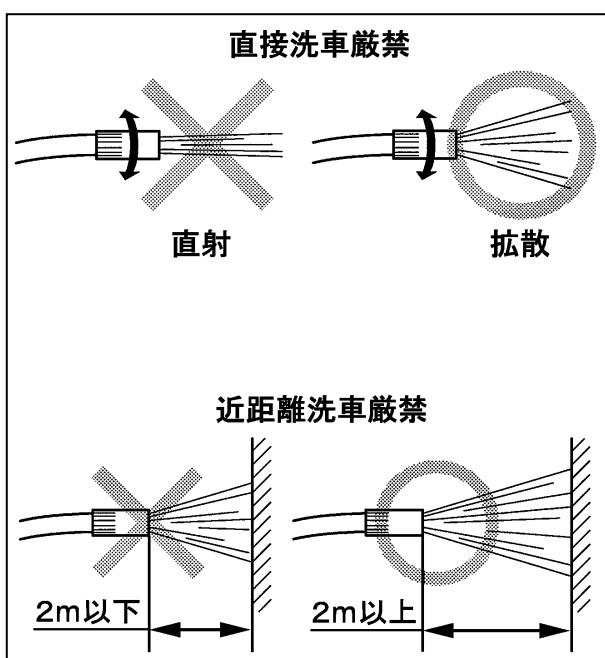


ローダ洗浄時、高圧洗浄機の洗浄ノズルは拡散にし、2m以上離す

ハーネス類の接続コネクタ、油圧シリンダおよび油圧機器のシール部に直接水をかけない

【守らないと】

- 電気配線被覆の損傷・断線により火災を引き起こすおそれがあります。
- 油圧ホースの破損により、高圧の油が噴出して傷害を負うおそれがあります。
- 機械の破損・損傷・故障の原因となります。
例) ①シール・ラベルのはがれ
②電子部品への浸水による故障
③オイルシール等のゴム・樹脂類の破損
④塗装・メッキ面の被覆はがれ



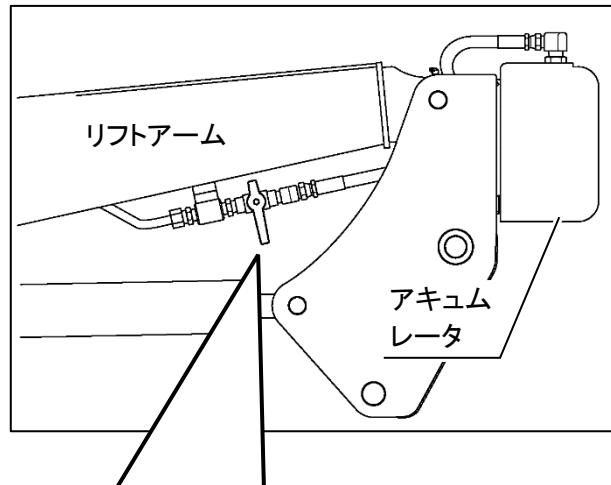
必ず読んでください

⚠ 注意

アキュムレータのON-OFFはアームを接地してから切換える
(SMEH135-PSLローダの場合)

【守らないと】

アームが急に下がり、傷害を負うおそれがあります。

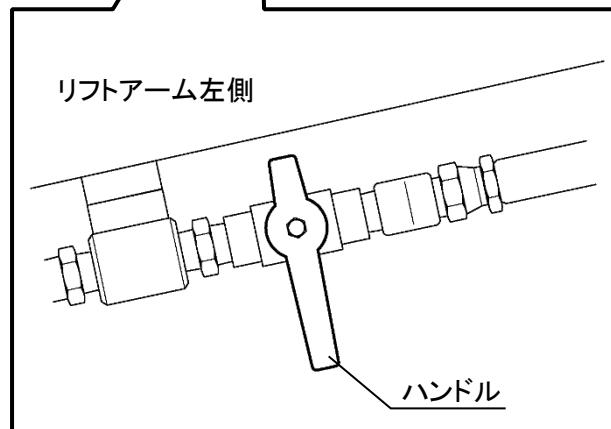


⚠ 注意

アキュムレータのON-OFFはエンジンを停止してから切換える
(SMEH135-PSLローダの場合)

【守らないと】

アームやトラクタが急に動き、傷害を負うおそれがあります。

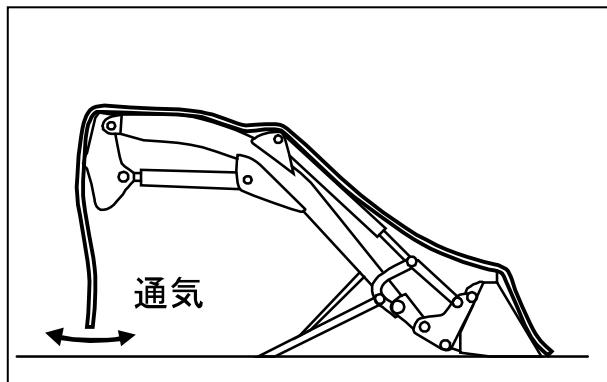


必ず読んでください

補 足

長期間使用しない場合

- 長期間使用しない場合はローダをトラクタからはずし、ローダの全シリンダを最も縮めた状態にしてください。
- やむを得ずトラクタにローダを装着したまま保管する場合は、必ず
 - ① 先端アタッチメントをはずし
 - ② ローダを接地させ
 - ③ ローダの全シリンダを最も縮めた状態にしてください
- ローダを保管する場合は、乾燥した屋内に保管してください。
- やむを得ず屋外に保管する場合は、雨のかからない乾燥した平坦な場所を選び、できるだけシートをかけてください。
シートをかける場合は、必ず通気性を確保してください。
- レバーリンク回り、各部のピン、バルブのスプール、シリンダのピストンロッドなどの露出部には、防錆グリスを塗ってください。



- 電磁弁式ローダの操作レバー、操作パネル付近ではシリコンを含んでいる潤滑剤や接点復活剤、タイヤ・レザーワックス、ヘアースプレーなどの使用はしないでください。ローダの作動不具合が起こる可能性があります。

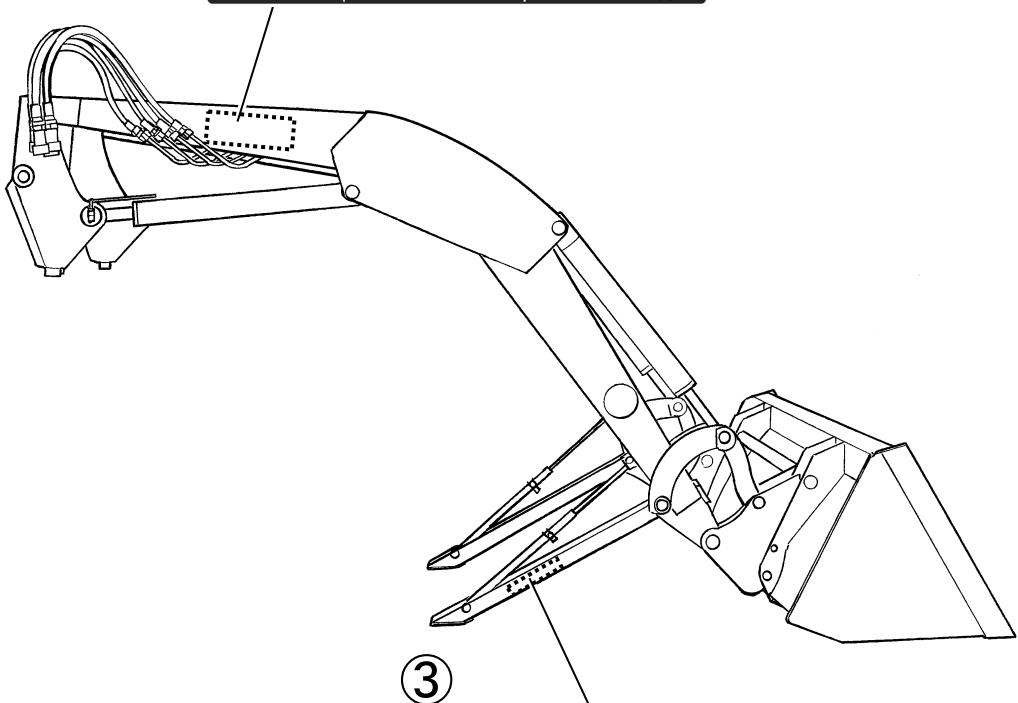
必ず読んでください

安全表示ラベルと その取り扱いについて

- 安全に作業していただくために安全表示ラベルの貼付位置を示したものです。
- 安全表示ラベルの内容詳細については、26 ページをご参照ください。
- 安全表示ラベルは、常に汚れや破損のないようにしてください。
- ラベルが汚れている場合は石けん水で洗い、やわらかい布でふいてください。
- もし破損または紛失した場合は、新しいものに貼り替えてください。

ローダ右側

②



③



必ず読んでください

ローダ左側

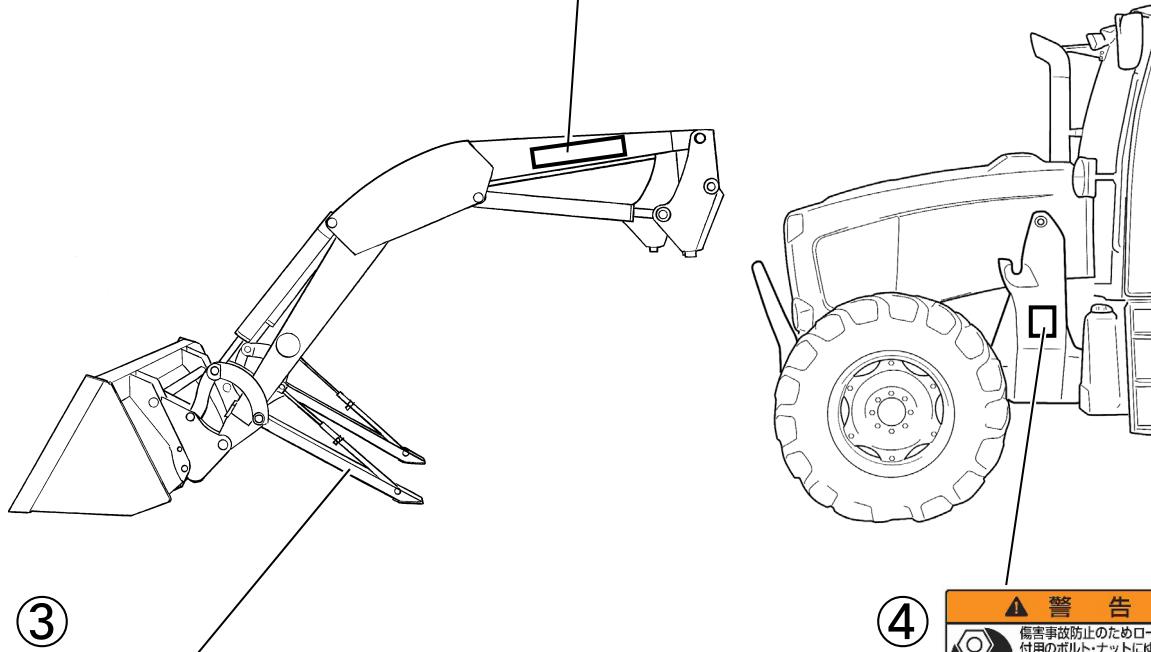
①

危険	警告
 <p>転倒・転落による死傷事故を防ぐため：</p> <ul style="list-style-type: none"> ●トラクタ車輪にウエイトを取り付けること ●ローダを上げたまま乗降しないこと ●斜面に上り下りするときに走行しないこと ●片肩作業しないこと 	 <p>ローダの下に入らないこと</p> <ul style="list-style-type: none"> ●ローダの作業範囲内に入らないでください。 ●守らないとローダの下部になり重なることがあります。

危険

警告

ローダ作業には専用アタッチメントを使用すること	ローダや先端アタッチメントに人が乗せないこと	電線や建物など周囲の障害物に注意すること
<ul style="list-style-type: none"> ●机にハケルなどでのローダーの運搬・運搬のみ作業をしないでください。 ●守らないと転落事故が起こし危険するおそれがあります。 	<ul style="list-style-type: none"> ●守らないと転落事故が起こし危険するおそれがあります。 	<ul style="list-style-type: none"> ●機械はアタッチメントの下部を地面から20~30cmに差し置いて運転してください。 ●守らないと機械をこわしたり、底鳴りするおそれがあります。



③

警 告	傷害事故防止のため
	<ul style="list-style-type: none"> ●スタンドを扱う時は手のひらでスタンド本体を持つこと ●ローダ着脱時はスタンドでトラクタの前輪を持ち上げないこと

④

警 告
<p>傷害事故防止のためローダ組付用のボルト・ナットにゆるみがないか定期的に点検し、ゆるんでいたら規定トルクで増し締めしてください。</p> <ul style="list-style-type: none"> ●ローダを組付けた時間作業後に、すべてのボルト・ナットを規定トルクで増し締めること ●その後時間作業ごとに専用トルクのチェックをし、ゆるんでいれば増し締めすること ●規定トルクは組付要領及び取扱説明書を参照すること

A350010420

安全表示ラベルの手入れについて

- ラベルが汚れている場合は石けん水で洗い、やわらかい布でふいてください。
- 破損または紛失された場合は、下表を参考にお買い上げまたはお近くの「販売店」「J A」（農協）にご注文ください。
- ラベルが貼付されている部品を新部品と交換するときは、ラベルも同時に交換してください。

図番	クボタコード	三陽コード	品名	個数	適用
①	39632-4500-2	48501-0631-2	ラベル	1	左用 75×304
②	L1310-51811	A350010410	ラベル	1	右用 75×184
③	L1310-51831	A350010430	ラベル	2	警告 33×145
④	L1310-51821	A350010420	ラベル	1	警告 70×85

必ず読んでください

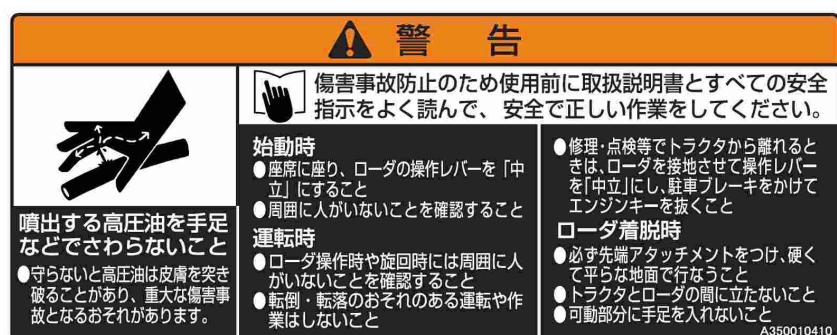
安全表示ラベルの内容

ローダに貼付されている安全表示ラベルを下に示します。

①

▲ 危 險	▲ 警 告
 <p>転倒・転落による死傷事故を防ぐため: ●トラクタ後部にウェイトを取り付けること ●ローダを上げたまま急旋回しないこと ●斜面に対し横または斜めに走行しないこと ●片荷作業をしないこと</p>	 <p>ローダの下に入らないこと ●ローダの作業範囲内に入らないでください。 ●守らないとローダの下敷きになり死傷するおそれがあります。</p>  <p>ローダ作業には専用アッチャメントを使用すること ●特にバケットなどでロールペールの運搬・積み込み作業をしないでください。 ●守らないと転落事故を起こし死傷するおそれがあります。</p>  <p>ローダや先端アッチャメントに人を乗せないこと ●守らないと転落事故を起こし死傷するおそれがあります。</p>  <p>電線や建物など周囲の障害物に注意すること ●走行時はアッチャメントの下面を地面から20~30cmに注意して運転してください。 ●守らないと障害物をこわしたり、感電死するおそれがあります。</p>

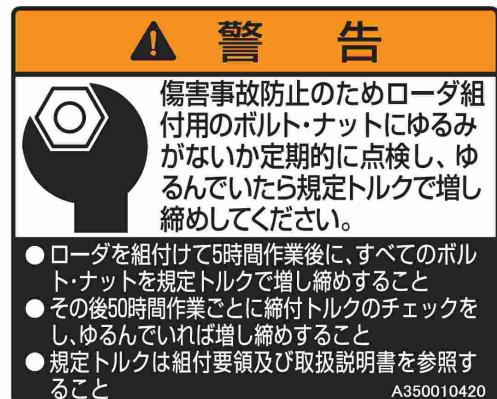
②



③



④



本製品の使用目的について

(1) 本製品は、作業に適した弊社製の純正アタッチメントを取付け、下記の作業に使用してください。

- 土砂・堆肥・糞等の収集・排出・運搬
- 牧草・稻わら等の収集
- 整地・排土・除雪
- ロールベール・野菜コンテナ・箱物
・パレット等の運搬
- 農用の軽掘削
- 材木・土管・パイプ等の運搬
- 抜根
- 堆肥の切り返し
- 溝掘り・穴掘り
- 牧草の押え込み・加圧

(2) 本製品または弊社製純正アタッチメントを、使用目的以外の作業に使用したり改造しないでください。

使用目的以外の作業や改造をした場合は、保証の対象になりませんので注意してください。

補 足 各アタッチメントの使用目的については、71ページを参照してください。

(3) 市販類似品等、純正以外のアタッチメントを使用した場合も同様に保証の対象になりませんので注意してください。

補修用部品の供給年限について

この製品の補修用部品の供給年限（期間）は、製造打ち切り後9年です。

ただし、供給年限内であっても、特殊部品については納期などをご相談させていただく場合もあります。補修用部品の供給は、原則的には上記の供給年限で終了しますが、供給年限経過後であっても、部品供給のご要請があった場合は、納期および価格についてご相談させていただきます。

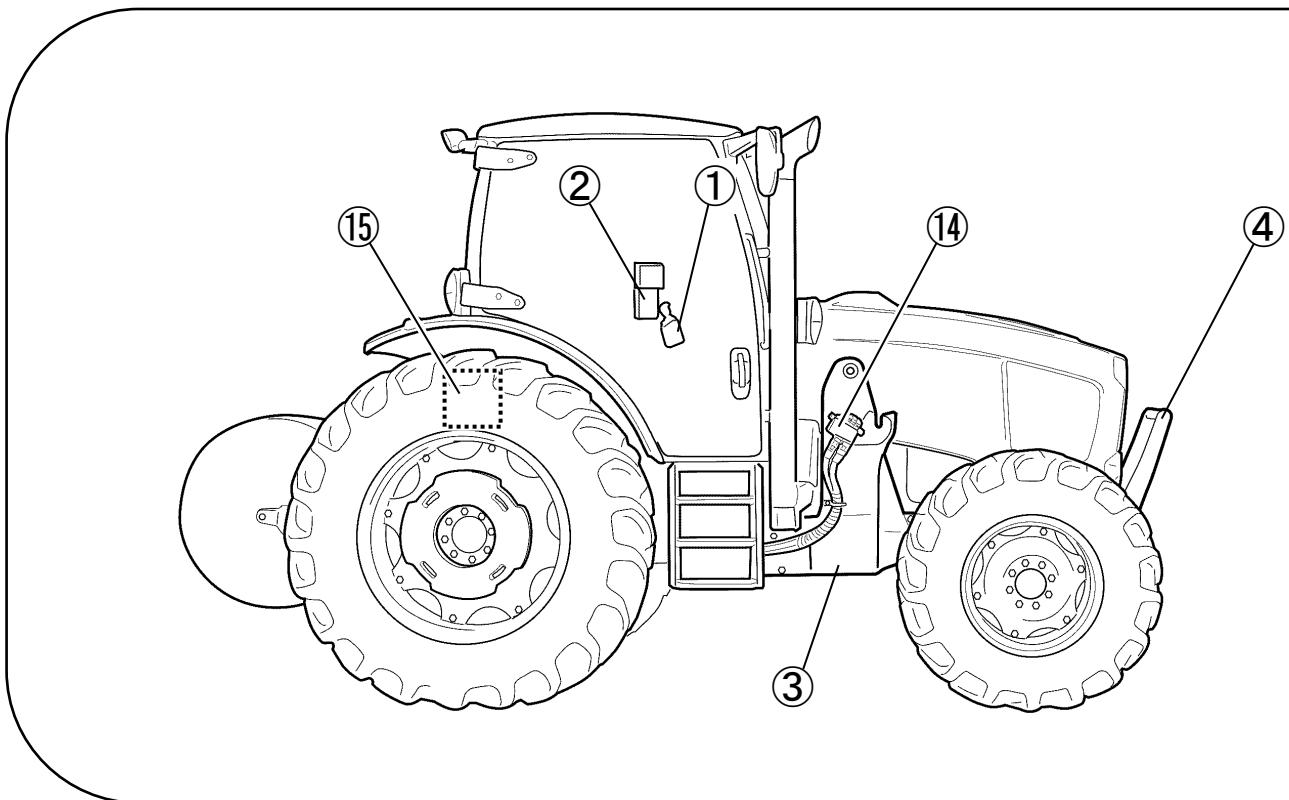
アフターサービスについて

本製品の調子が悪いときは、76ページの「トラブルシューティング」に従って点検・整備してもなお不具合があるときは、お買い上げいただいた販売店・JA（農協）またはサービス工場までご連絡ください。

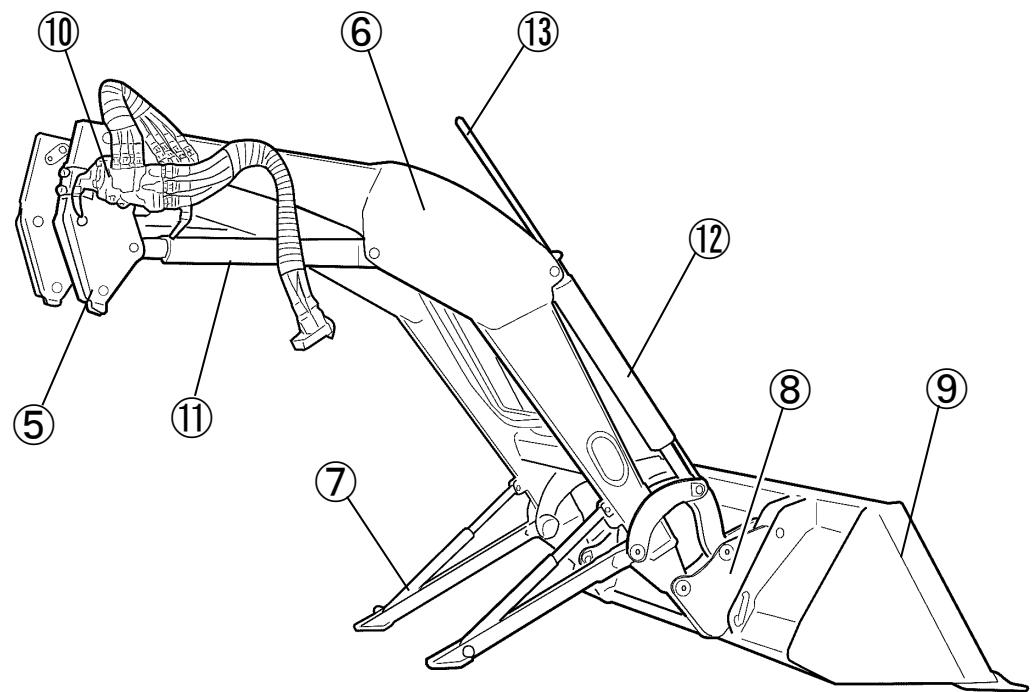
連絡していただきたい内容

- (1) 型式名
- (2) 製造番号（機番）
- (3) 故障内容（できるだけ詳しく）

各部のなまえ



- | | |
|-----------|-------------|
| ① 操作レバー | ⑨ 先端アタッチメント |
| ② 操作パネル | ⑩ バルブアッシ |
| ③ ブラケット | ⑪ リフトシリンダ |
| ④ プロテクタ | ⑫ ダンプシリンダ |
| ⑤ メインフレーム | ⑬ レベラー |
| ⑥ リフトアーム | ⑭ オートカブラ |
| ⑦ スタンド | ⑮ トラクタ側油圧配管 |
| ⑧ スナップヒッチ | |



補 足

ローダの形状・形態はローダ・トラクタ機種により多少異なります。

各部のはたらき

1 操作レバー

レバー1本でローダと先端アタッチメントをコントロールできます。

操作方法

操作レバーを矢印（下図）の方向に倒すと、ローダと先端アタッチメントが動きます。

① ローダが平行上昇する。

⑥ アタッチメントが後傾（スカイ）した後、ローダが平行上昇する。

② ローダが平行下降する。

⑦ アタッチメントが前傾（ダンプ）しながら、ローダが上昇する。

③ アタッチメントが後傾（スカイ）する。

⑧ アタッチメントが後傾（スカイ）しながら、ローダが下降する。

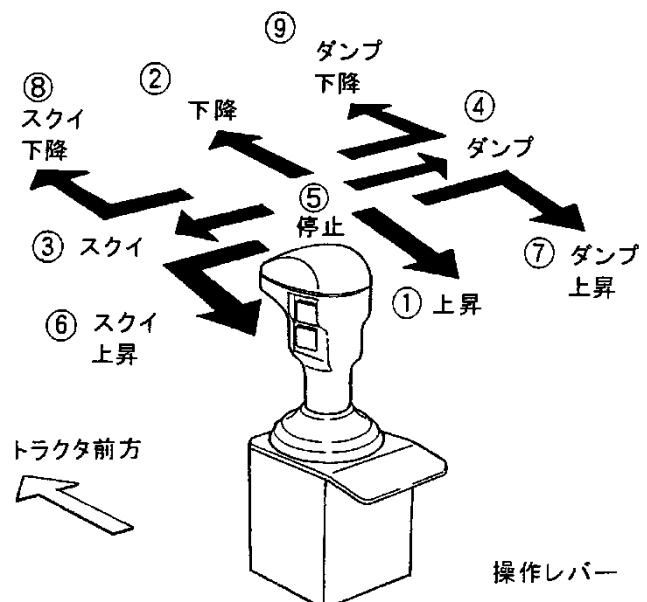
④ アタッチメントが前傾（ダンプ）する。

⑨ アタッチメントが前傾（ダンプ）しながら、ローダが下降する。

⑤ ローダが停止する。（手を離す）

補足

- 右図中、複合操作の位置（⑥⑦⑧⑨）は、機構的には直接（斜め方向に）操作レバーを入れることができます。ローダ操作に慣れた時点でお使いください。
- グリップやフードなどがやぶれたり破損した場合は、交換してください。



2 操作パネル

2-1 操作レバーロック

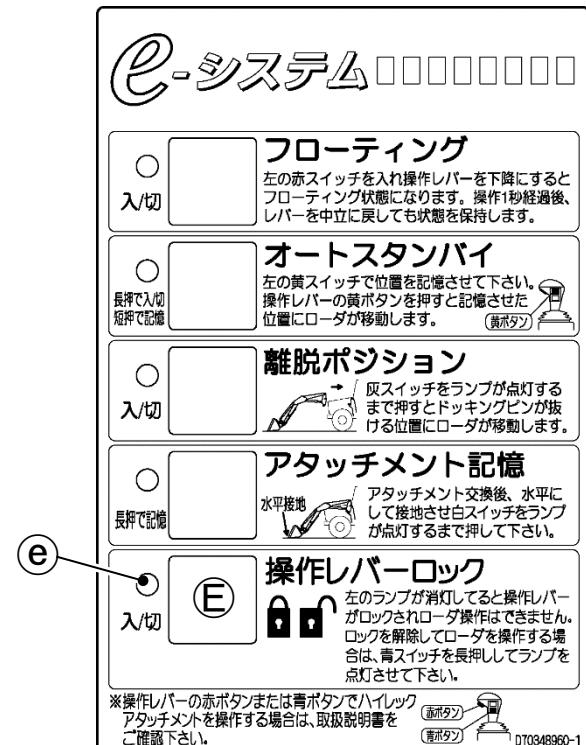
操作レバーを不用意に操作してもローダが動かないよう、操作レバーをロックできます。ローダ作業時にはレバーロックを解除してください。

操作方法

- ① スイッチ⑤を長押し（約1秒）する。
- ② ランプ⑥が消灯するとレバーロック。

補足

トラクタのキー「OFF」（エンジン停止）
してもレバーロックは解除されません。



2-2 アタッチメント記憶操作

⚠ 注意

アタッチメントを交換した場合、必ず「アタッチメントの記憶」をおこなってください。

【守らないと】

アタッチメントの交換後に「フローティング」「オートスタンバイ」「離脱ポジション」機能が正常に作動しない場合があります。

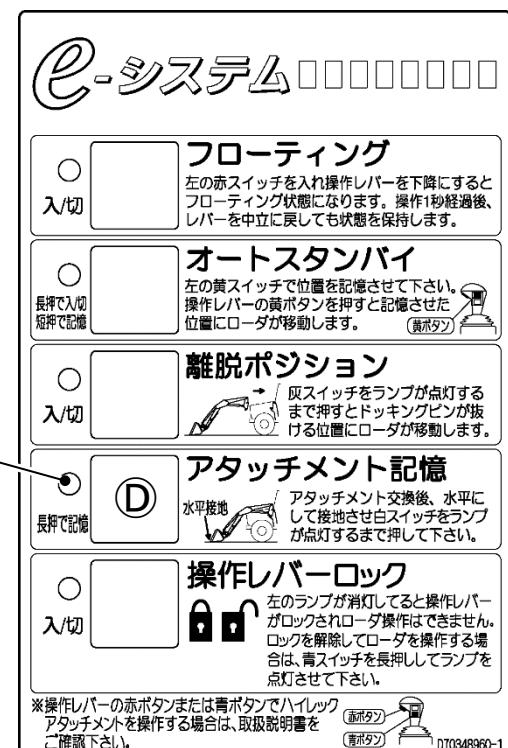
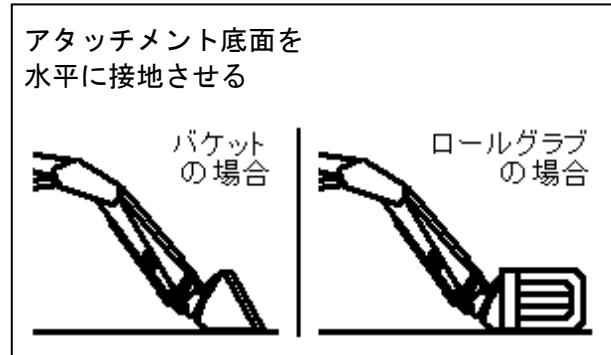
アタッチメントの接地位置を記憶させることで「フローティング」「オートスタンバイ」「離脱ポジション」機能を正確に使うことができるようになります。

操作方法

- ① アタッチメント底面を水平に接地させる。
- ② スイッチ⑩を長押し（約1秒）する。
- ③ ランプ④が点灯すると記憶完了。

補足

トラクタのキー「OFF」（エンジン停止）しても記憶は消去されません。
アタッチメントを交換した際にのみ操作してください。



2-3 フローティング機能

⚠ 注意

フローティングの操作は、必ず前輪を接地させた状態でおこなってください。

【守らないと】

「フローティング」に切換え、操作レバーを「下降」に入れると、トラクタが急降下して傷害事故となるおそれがあります。

⚠ 注意

アタッチメントを交換した場合、必ず「アタッチメント記憶」をおこなってください。

【守らないと】

アタッチメントを交換すると「フローティング」機能が正常に作動しない場合があります。

リフトシリンダがフリーの状態（上昇・下降方向とも）になり、アーム先端にかかる力や衝撃をやわらげるため、除雪・集草・排土作業に最適です。

操作方法

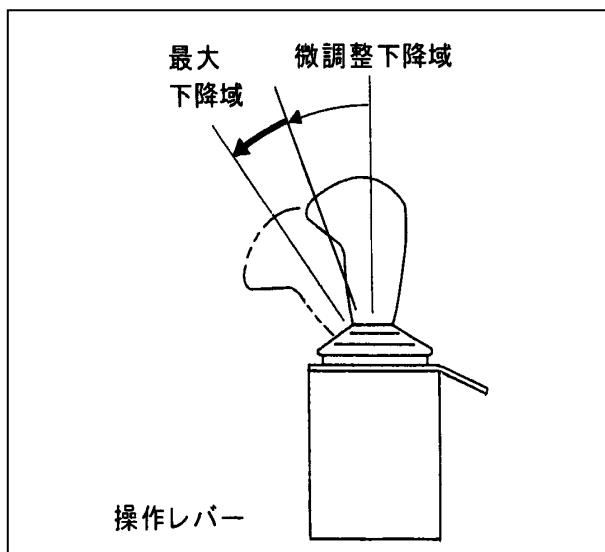
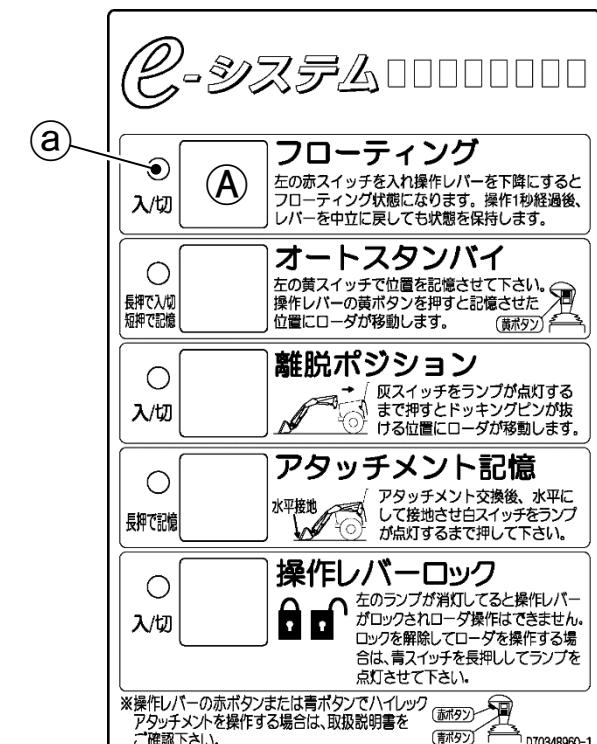
- ① 操作パネル中、フローティングのⒶスイッチを「入」にする。（ⓐランプが点灯します）
- ② 操作レバーを最大下降にする。
この状態でトラクタを走行させると（車速4km/h以下）、先端アタッチメントが地面の起伏に沿って上下します。（フローティング状態）

フローティングの自己保持

- ① ローダ先端が地上20cm以下の状態で、
- ② 操作レバーを1秒以上最大下降になるとフローティングが自己保持されます。
(操作レバーから手を離しても、ローダがフローティングの状態を維持し続けます。)

補 足

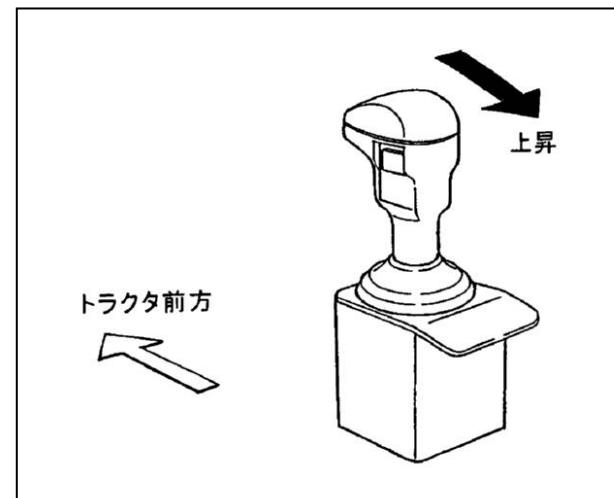
操作レバーの傾きが微調整下降域だとフローティング状態にはなりません。



フローティング（自己保持）の解除

- ① 操作レバーを上昇に操作するか、
- ② 操作パネルのⒶスイッチを再度押す（ⓐランプ消灯）と、

フローティング（自己保持）が解除されます。



フローティングでの作業例

- 除雪作業（バケット、グレーダなど）
- 集草作業（ヘイフォーク、マニアフォークなど）
- その他収集作業
- 排土作業

複動での作業例

- 積荷の加圧、押さえ込み
- 前輪を浮かす場合（ぬかるみからの脱出）
- 農用の軽掘削、整地作業
- ローダを装着・離脱する場合

補 足

- フローティングを解除（ⓐランプ消灯）すると、リフトシリンダは上昇・下降方向とともに油圧が働きますので、積み荷を持ち上げる上方方向の力はもちろんのこと下方向にも押さえる力が出ます。
- リフトセンサの異常を検出すると、フローティングの自己保持は解除されます。

2-4 オートスタンバイ機能

2-4-1 標準オートスタンバイ（②ランプ消灯）

オートスタンバイではローダの位置を記憶させることができます。

操作レバーの黄ボタン（オートスタンバイスタート⑤）を押すと、記憶させた位置までローダが自動的に動いた後、停止します。



操作方法

- ① ローダを記憶させたい位置まで操作する。

- ② 操作パネル オートスタンバイの②スイッチを長押し（約2秒）する。
（③ランプが点灯します）

補 足

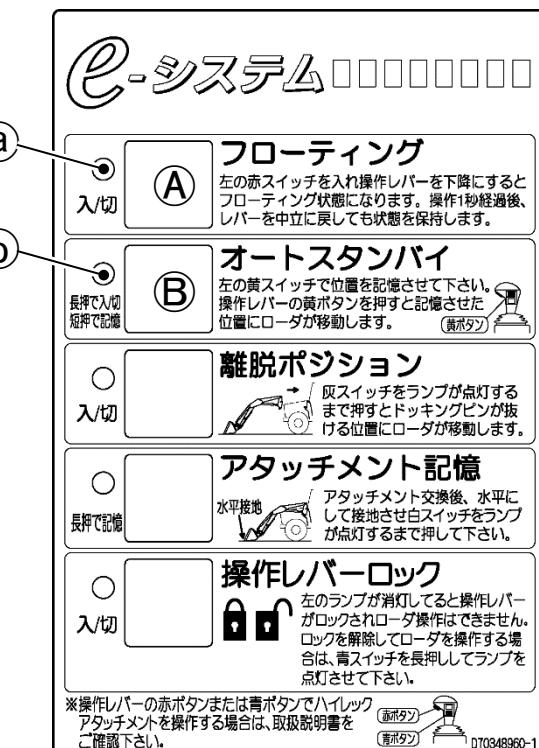
②操作だけではオートスタンバイ位置の記憶はされません。かならず③操作をおこなってください。

- ③ オートスタンバイの②スイッチを押し、ローダの位置を記憶させる。

補 足

2-2「アタッチメント記憶」操作をおこなうと「オートスタンバイ」の記憶位置は水平接地位置に設定されます。

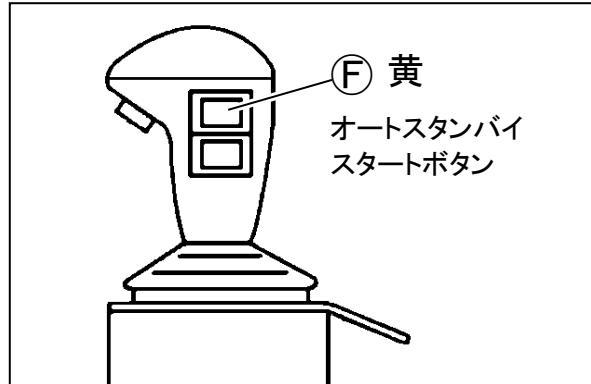
オートスタンバイの位置を再度記憶する。または記憶位置を変更する場合には③の操作をおこなってください。



- ④ 操作レバーの黄ボタン（オートスタンバイスタート⑤）を押すと、記憶させた位置までローダが自動的に動きります。
 （操作レバーの操作は不要です）

補 足

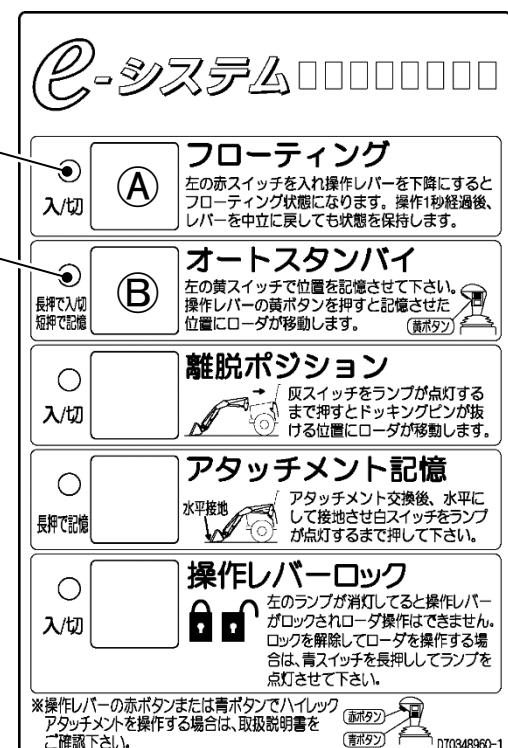
- リフトセンサまたはダンプセンサの異常が検出されると、オートスタンバイは作動しません。
- オートスタンバイが作動している途中で操作レバーを操作すると、オートスタンバイ作動を中止し、操作レバーの操作を優先します。



- ⑤ オートスタンバイの⑥スイッチを再度長押しする（⑥ランプ消灯）と、操作レバーの黄ボタン⑦を押してもローダは動きません。

補 足

- ⑥ランプ消灯後は、⑥スイッチを押してもローダ位置は記憶されません。
- ⑥ランプ点灯状態で、トラクタのキーを「OFF」にしても記憶は消去されません。トラクタのキーを「ON」にすれば前回の記憶位置でオートスタンバイが作動します。
- リフトセンサまたはダンプセンサの異常が検出されると、オートスタンバイは作動しません。
- オートスタンバイが作動している途中で操作レバーを操作すると、操作レバーの操作が優先されます。

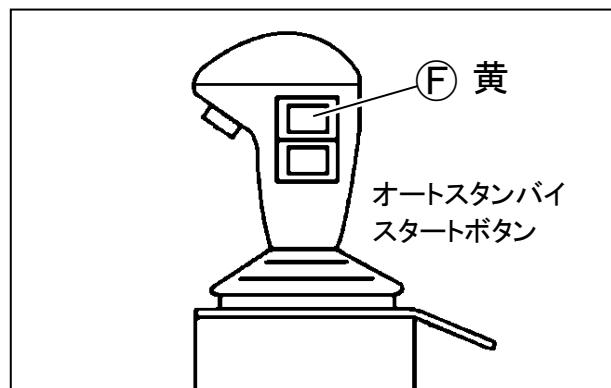


2-4-2 複合オートスタンバイ (Ⓐランプ点灯)

オートスタンバイではローダの位置を記憶させることができます。

操作レバーの黄ボタン(オートスタンバイスタートⒶ)を押すと、ローダが自動的にアタッチメント角度を合わせ、フローティング自己保持状態まで動きます。

(フローティング自己保持は33ページ参照)



操作方法

- ① フローティングのⒶスイッチを「入」にする。
(Ⓐランプが点灯)
(2-3「フローティング機能」参照)

- ② ローダのアタッチメントが地上20cm以下になるよう操作する。

補足

- 地上20cm以上で記憶させた場合、2-4-1「標準オートスタンバイ」と同じ動作になります。

- ③ 操作パネル オートスタンバイのⒷスイッチを長押し(2秒以上)する。

(Ⓑランプ点灯)

補足

- ③操作だけではオートスタンバイ位置の記憶はされません。かならず④操作をおこなってください。

- ④ オートスタンバイのⒷスイッチを押し、ローダの位置を記憶させる。

補足

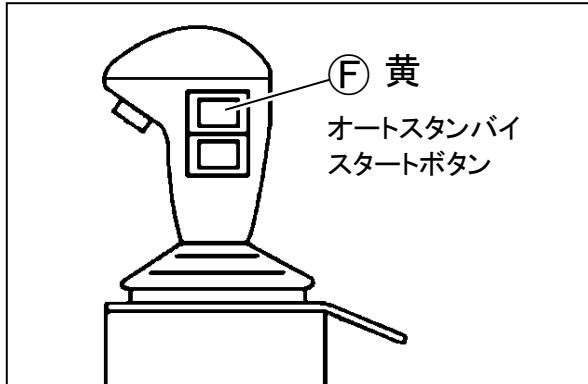
- 2-2「アタッチメント記憶」操作をおこなうと「オートスタンバイ」の記憶位置は水平接地位位置に設定されます。
オートスタンバイの位置を再度記憶する。
または記憶位置を変更する場合には③の操作をおこなってください。



- ⑤ 操作レバーの黄ボタン（オートスタンバイスタート⑥）を押すと、記憶させたフローティング位置までローダが自動的に動き、フローティング自己保持状態になります。

補 足

- リフトセンサまたはダンプセンサの異常が検出されると、オートスタンバイは作動しません。
- オートスタンバイが作動している途中で操作レバーを操作すると、オートスタンバイ作動を中止し、**操作レバーの操作を優先します。**



- ⑥ オートスタンバイの⑥スイッチを再度長押しする（⑥ランプ消灯）と、操作レバーの黄ボタン⑥を押してもローダは動きません。

補 足

- ⑥ランプ消灯後は、⑥スイッチを押してもローダ位置は記憶されません。
- ⑥ランプ点灯状態で、トラクタのキーを「OFF」にしても記憶は消去されません。トラクタのキーを「ON」にすれば前回の記憶位置でオートスタンバイが作動します。
- 2-2「アタッチメント記憶」をおこなった後に操作してください。
「アタッチメント記憶」がされていないと「フローティング」機能が正常に作動しない場合があります。



2-5 離脱ポジション

「離脱ポジション」④スイッチを押すと、ドッキングピンが抜ける位置まで自動でローダが動きます。

この動作中、④ランプが点灯します。

操作方法

① 操作パネルの④スイッチを押す。

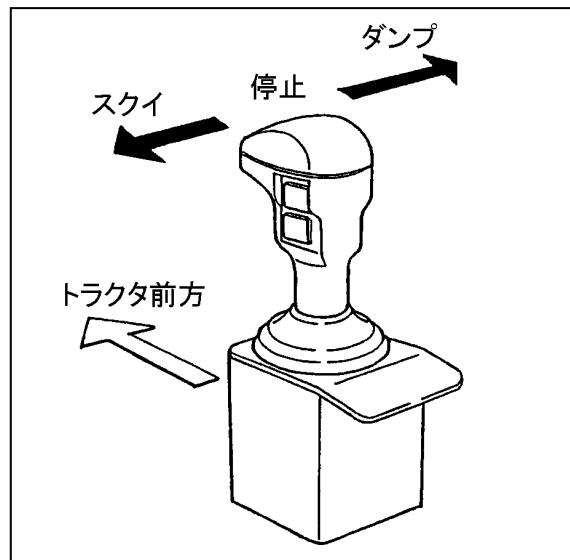
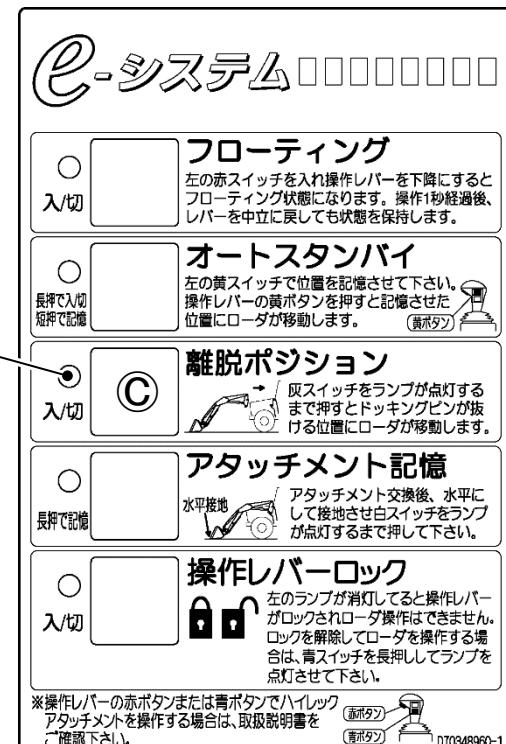
② ドッキングピンが抜ける位置までローダが移動する。（動作中、④ランプが点灯、動作後ランプ消灯）

③ スタンドをセットする。

後述、「着脱のしかた」62ページ参照。

補 足

- 2-2「アタッチメント記憶」をおこなった後に操作してください。
「アタッチメント記憶」されていないと「離脱ポジション」機能が正常に作動しない場合があります。
- リフトセンサまたはダンプセンサの異常が検出されると、離脱ポジションは作動しません。
- 「離脱ポジション」操作をおこなってもドッキングピンが抜けない場合、操作レバーをスクイまたはダンプに微調整してください。
- ローダの着脱については60~68ページを参照してください。

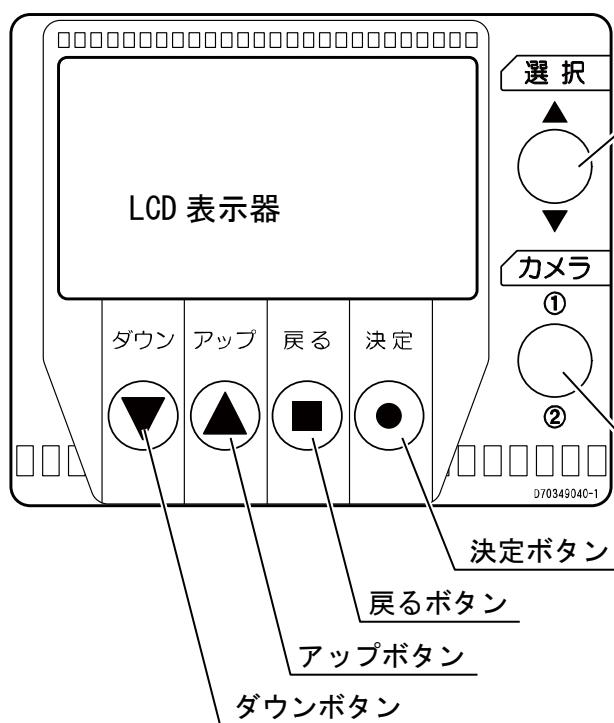


3 LCD表示器

ローダの動作状態や設定を表示するパネルです。アームの高さ・アタッチメント角度表示や各種センサの数値表示もできます。
オプション（別売）のカメラをつなげることでカメラの画像も表示できます。

3-1 スイッチ操作

3-1-1 スイッチの機能



選択スイッチ

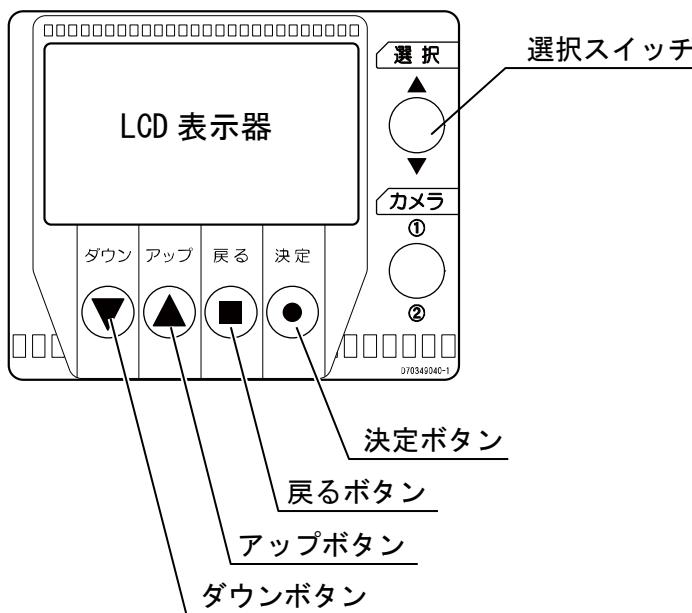
簡単操作での表示の切り替えをします。
主要5種類の表示を切り替えて表示します。
3-1-2 「表示の操作」

カメラ切換スイッチ

カメラ①②のどちらかの表示選択をします。
カメラはオプション（別売）です。
別途ご購入ください。

- ダウンボタン：
数値や画面上のマーキングを下げる。
- アップボタン：
数値や画面上のマーキングを上げる。
- 戻るボタン：
上位画面や前の画面に戻る。
- 決定ボタン：
下位画面や次の画面に進む。
値の決定をする。

3-1-2 表示の操作



【通常操作】

4つのボタン（アップ、ダウン、戻る、決定）を押すことで画面表示を切り替えて操作・設定します。

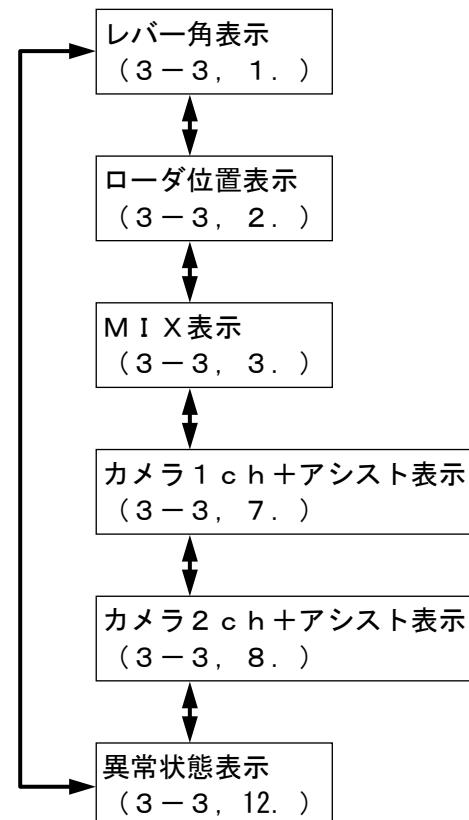
操作方法は 3-2 「画面操作ツリー図」を参照してください。

表示画面の詳細は 3-3 「表示画面詳細」を参照してください。

【簡単操作】

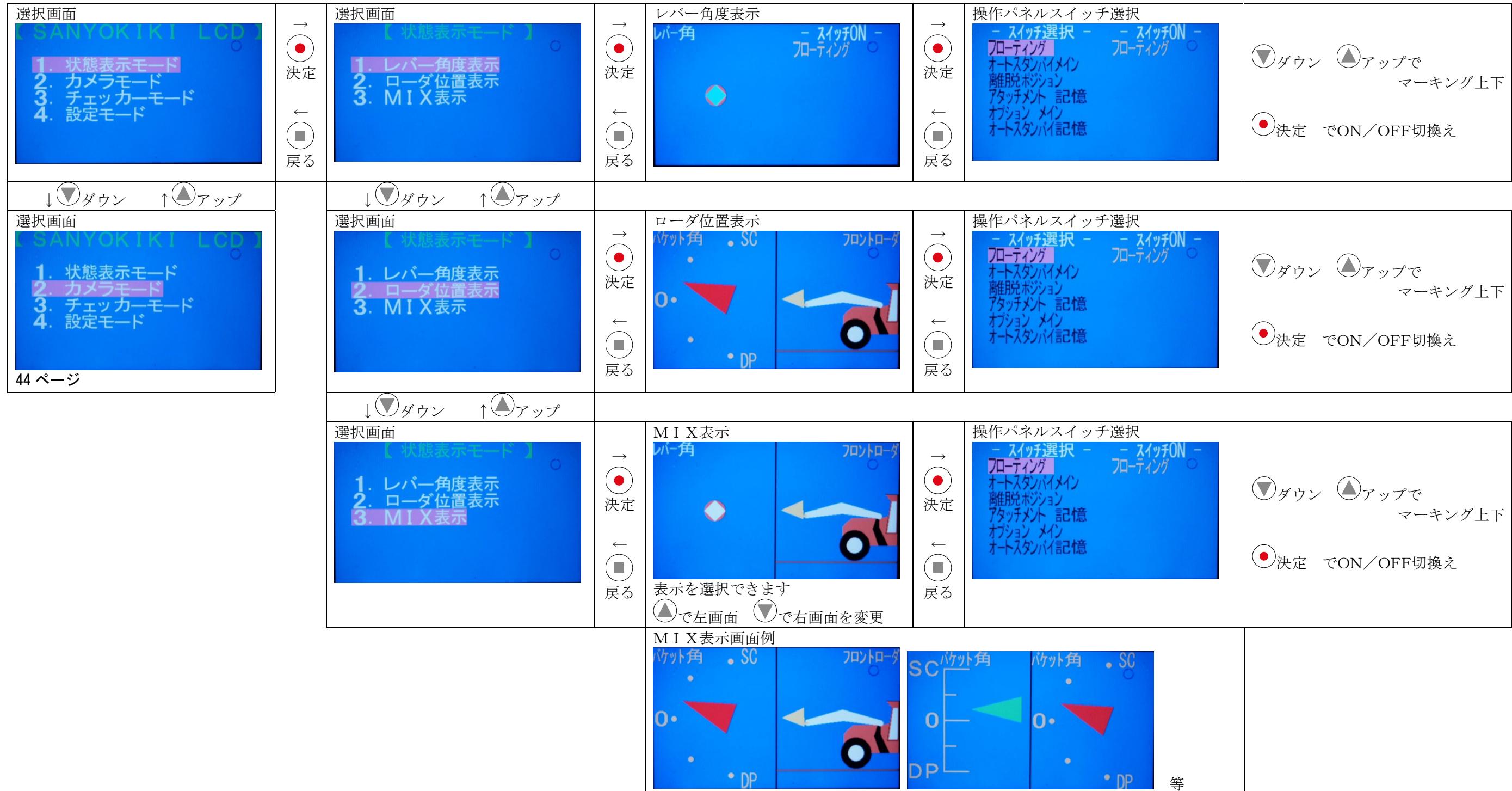
選択スイッチの↑・↓で主要 5 種類画面表示に切り替えます。

表示画面の詳細は 3-3 「表示画面詳細」を参照してください。



3-2 画面操作ツリー図

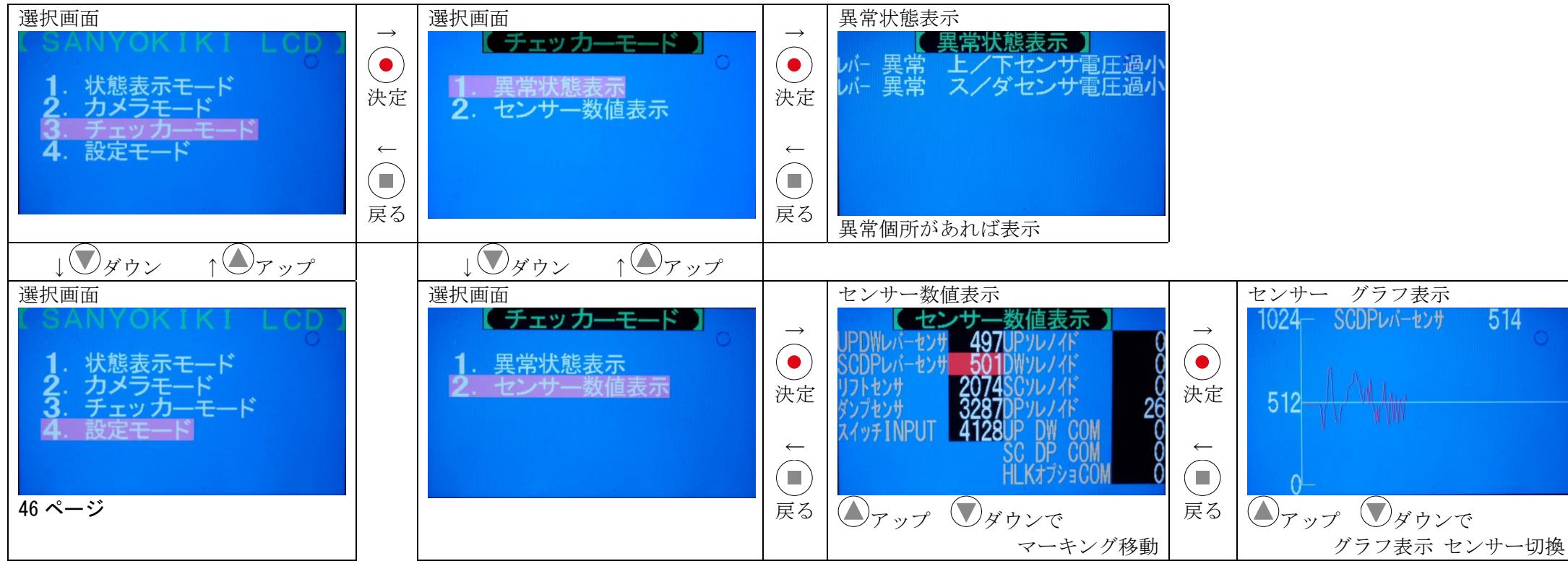
3-2-1 状態表示モード



3-2-2 カメラモード

<p>選択画面 【 SANYOKIKI LCD 】</p> <p>1. 状態表示モード 2. カメラモード 3. チェッカーモード 4. 設定モード</p> <p>↓▽ダウン ↑△アップ ←□戻る</p>	<p>選択画面 【 カメラモ表示ード 】</p> <p>1. 1ch 2. 2ch 3. 1ch アシスト表示 4. 2ch アシスト表示 5. カメラ設定</p> <p>↓▽ダウン ↑△アップ ←□戻る</p>	<p>カメラ 1ch 表示</p> <p>【 カメラ 1ch 】</p>
<p>選択画面 【 SANYOKIKI LCD 】</p> <p>1. 状態表示モード 2. カメラモード 3. チェッカーモード 4. 設定モード</p> <p>↓▽ダウン ↑△アップ ←□戻る</p>	<p>選択画面 【 カメラモ表示ード 】</p> <p>1. 1ch 2. 2ch 3. 1ch アシスト表示 4. 2ch アシスト表示 5. カメラ設定</p> <p>↓▽ダウン ↑△アップ ←□戻る</p>	<p>カメラ 2ch 表示</p> <p>【 カメラ 2ch 】</p>
<p>選択画面 【 カメラモ表示ード 】</p> <p>1. 1ch 2. 2ch 3. 1ch アシスト表示 4. 2ch アシスト表示 5. カメラ設定</p> <p>↓▽ダウン ↑△アップ ←□戻る</p>	<p>1 ch アシスト表示</p> <p>【 1ch アシスト表示 】</p>	<p>アシストライン設定</p> <p>【 1ch アシスト表示 】</p> <p>本数 色 長さ 太さ 回転 左右上下</p>
<p>選択画面 【 カメラモ表示ード 】</p> <p>1. 1ch 2. 2ch 3. 1ch アシスト表示 4. 2ch アシスト表示 5. カメラ設定</p> <p>↓▽ダウン ↑△アップ ←□戻る</p>	<p>2 ch アシスト表示</p> <p>【 2ch アシスト表示 】</p>	<p>アシストライン設定</p> <p>1chの時と同様</p>
<p>選択画面 【 カメラモ表示ード 】</p> <p>1. 1ch 2. 2ch 3. 1ch アシスト表示 4. 2ch アシスト表示 5. カメラ設定</p> <p>↓▽ダウン ↑△アップ ←□戻る</p>	<p>カメラ設定</p> <p>【 カメラ設定 】</p> <p>明るさ 色あい コントラスト 128 128 128</p>	<p>○決定 □戻るボタンでマーキング移動 ▽ダウン △アップで数値上下</p> <p>○決定でマーキング移動 ▽ダウン △アップで数値上下</p>

3-2-3 チェッカーモード



3-2-4 設定モード

選択画面 【 SANYOKIKI LCD 】 1. 状態表示モード 2. カメラモード 3. チェッカーモード 4. 設定モード → 決定 ← 戻る	選択画面 【 設定モード 】 1. 離脱位置調整 2. 上昇／下降バルブ調整 3. スキ／ダンプバルブ調整 4. オートスタンバイ設定 5. カラー確認 → 決定 ← 戻る	離脱位置調整 【 離脱位置調整 】 現在の数値 2195 変更後の数 0 管理NO. 記憶エリア 3 94 ↓▽ダウン ↑△アップ → 決定 ← 戻る	↓▽ダウン ↑△アップで数値上下 ○決定 長押しでデータ変更 (“現在の数値”が変更になったことを確認する)
			↓▽ダウン ↑△アップ
選択画面 【 SANYOKIKI LCD 】 1. 状態表示モード 2. カメラモード 3. チェッカーモード 4. 設定モード 43 ページ	選択画面 【 設定モード 】 1. 離脱位置調整 2. 上昇／下降バルブ調整 3. スキ／ダンプバルブ調整 4. オートスタンバイ設定 5. カラー確認 → 決定 ← 戻る	上昇／下降 バルブ調整 【 上昇／下降バルブ調整 】 現在の数値 5190 変更後の数 5190 管理NO. 記憶エリア 3 98 ↓▽ダウン ↑△アップ → 決定 ← 戻る	↓▽ダウン ↑△アップで数値上下 ○決定 長押しでデータ変更 (“現在の数値”が変更になったことを確認する)
			↓▽ダウン ↑△アップ
選択画面 【 設定モード 】 1. 離脱位置調整 2. 上昇／下降バルブ調整 3. スキ／ダンプバルブ調整 4. オートスタンバイ設定 5. カラー確認 → 決定 ← 戻る	選択画面 【 設定モード 】 1. 離脱位置調整 2. 上昇／下降バルブ調整 3. スキ／ダンプバルブ調整 4. オートスタンバイ設定 5. カラー確認 → 決定 ← 戻る	スキ／ダンプ バルブ調整 【 スキ／ダンプバルブ調整 】 現在の数値 5090 変更後の数 5090 管理NO. 記憶エリア 3 100 ↓▽ダウン ↑△アップ → 決定 ← 戻る	↓▽ダウン ↑△アップで数値上下 ○決定 長押しでデータ変更 (“現在の数値”が変更になったことを確認する)
			↓▽ダウン ↑△アップ
選択画面 【 設定モード 】 1. 離脱位置調整 2. 上昇／下降バルブ調整 3. スキ／ダンプバルブ調整 4. オートスタンバイ設定 5. カラー確認 → 決定 ← 戻る	選択画面 【 設定モード 】 1. 離脱位置調整 2. 上昇／下降バルブ調整 3. スキ／ダンプバルブ調整 4. オートスタンバイ設定 5. カラー確認 → 決定 ← 戻る	オートスタンバイ 設定 【 オートスタンバイ設定 】 現在の数値 13 変更後の数 13 管理NO. 記憶エリア 3 96 ↓▽ダウン ↑△アップ → 決定 ← 戻る	↓▽ダウン ↑△アップで数値上下 ○決定 長押しでデータ変更 (“現在の数値”が変更になったことを確認する)
			↓▽ダウン ↑△アップ
選択画面 【 設定モード 】 1. 離脱位置調整 2. 上昇／下降バルブ調整 3. スキ／ダンプバルブ調整 4. オートスタンバイ設定 5. カラー確認 → 決定 ← 戻る	選択画面 【 設定モード 】 1. 離脱位置調整 2. 上昇／下降バルブ調整 3. スキ／ダンプバルブ調整 4. オートスタンバイ設定 5. カラー確認 → 決定 ← 戻る	カラー 確認 【 カラー確認 】 R 1 G 0 B 0 ↓▽ダウン ↑△アップ → 決定 ← 戻る	液晶の色合い確認用であり 出荷後使用しません

3-3 表示画面の詳細

1. レバー角／操作パネルスイッチ表示

① レバー角 (左側)

操作レバーの操作方向に合わせて矢印が前後左右に伸びます。

② 操作パネル スイッチ表示 (右側)

操作パネルのスイッチON/OFF状態を表示しています。



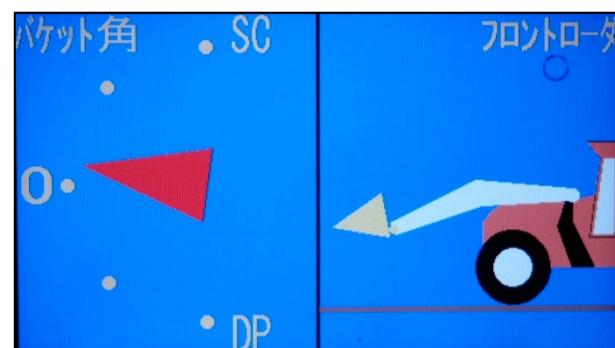
2. ローダ位置表示

① バケット角 (左側)

バケットの動作角度に合わせて表示が回転します。

② フロントローダ (右側)

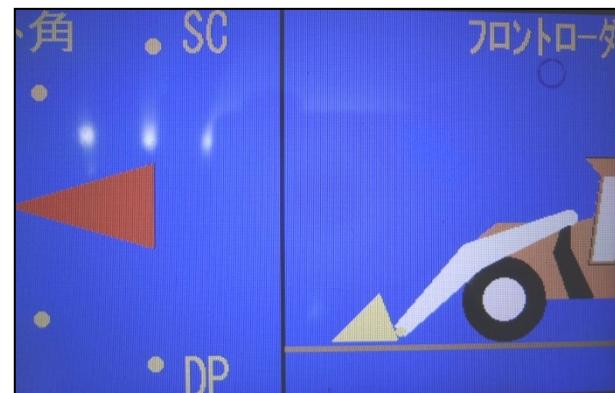
アーム高さ・バケット角度に合わせて表示が変化します。



補 足

アタッチメント交換時はフロントローダを水平接地させ、操作パネルの「アタッチ記憶」ボタンを押す。（2-2「アタッチメント記憶操作」参照）

フロントローダの表示が接地状態に調整されます。



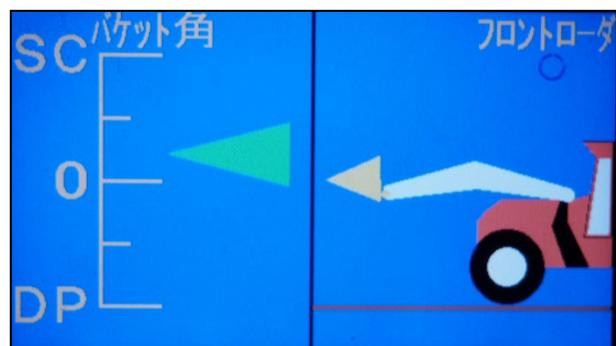
3. M I X 表示

左側・右側の画面を様々に切換えます。

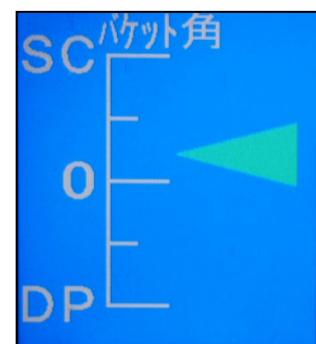
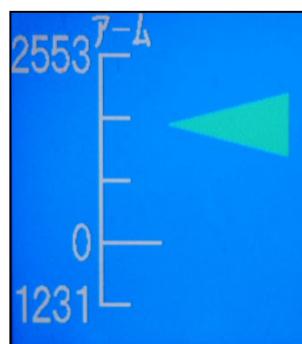
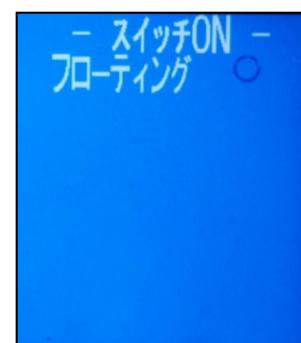
左側画面はダウンボタン▼

右側画面はアップボタン▲

を押すと表示が切り替わります。

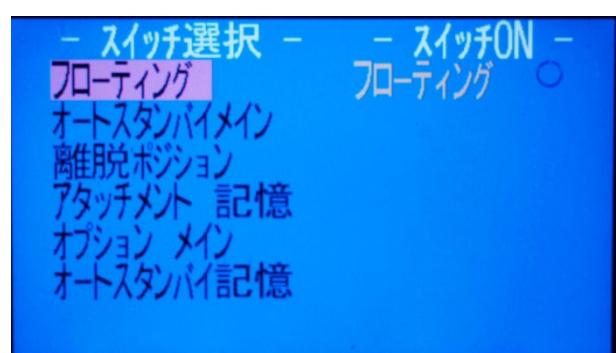


【表示例】



4. 操作パネル スイッチ選択

操作パネルのスイッチON/OFFをLCD表示器側でON/OFFできます。



補 足

カメラはオプション（別売）になりますので別途ご購入ください。

5. カメラ 1ch表示

カメラ 1chへの入力映像を表示します。



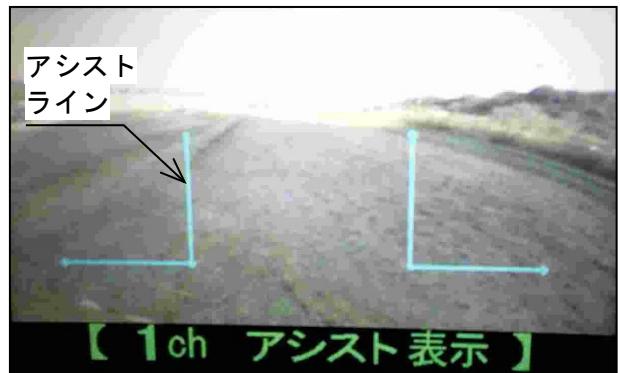
6. カメラ 2ch表示

カメラ 2chへの入力画像を表示します。



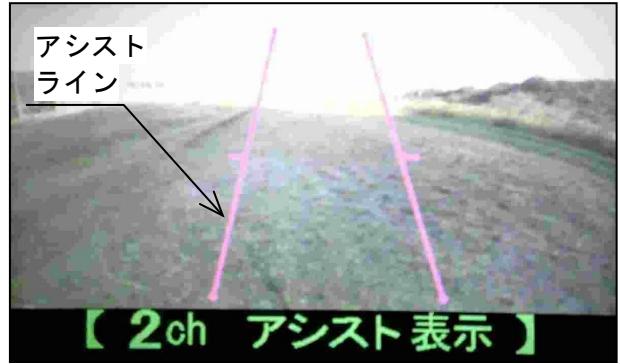
7. カメラ 1ch+アシスト表示

カメラ 1chへの入力映像にアシストラインを加えて表示します。



8. カメラ 2ch+アシスト表示

カメラ 2chへの入力映像にアシストラインを加えて表示します。



9. カメラ設定

カメラ映像の「明るさ」「色合い」「コントラスト」を調整できます。

補足

カメラはオートグレイン機能付きのカメラを推奨します。

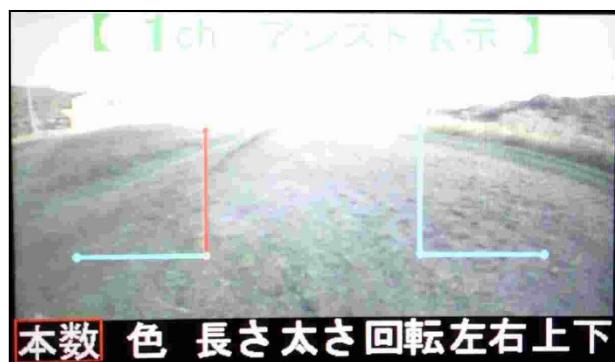


10. カメラ 1ch+アシスト表示設定

カメラ 1ch のアシストラインを調整できます。

《設定値》

- 本数：表示する線の数（1～4本）
- 色：0→黒，1→白，2→緑，3→赤，
4→橙，5→水色，6→紫
- 長さ：選択した線の長さ（1～4）
- 太さ：選択した線の太さ（1～4）
- 回転：選択した線の角度（0～359°）
- 上下：選択した線の上下の位置
- 左右：選択した線の左右の位置



11. カメラ 2ch+アシスト表示設定

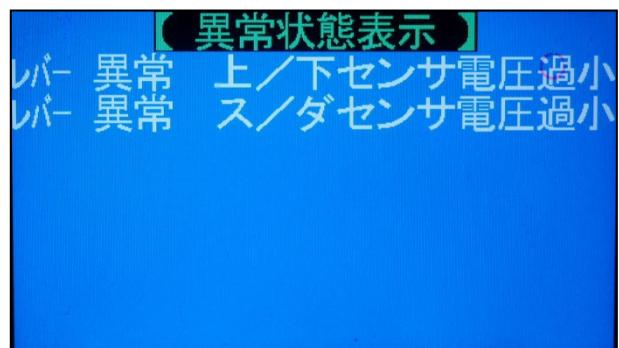
カメラ 2ch のアシストラインを調整できます。

《設定値》

- 本数：表示する線の数（1～4本）
- 色：0→黒，1→白，2→緑，3→赤，4
→橙，5→水色，6→紫
- 長さ：選択した線の長さ（1～4）
- 太さ：選択した線の太さ（1～4）
- 回転：選択した線の角度（0～359°）
- 上下：選択した線の上下の位置
- 左右：選択した線の左右の位置

12. 異常状態表示

操作パネルが電気システムの異常を検出した場合、その箇所を表示します。
対応方法はトラブルシューティングを参照してください。



13. センサー数値表示

操作パネルのマイコンが検出している信号の値を表示します。

補 足

メンテナンス時のみ使用しますので、詳細はお問い合わせください。

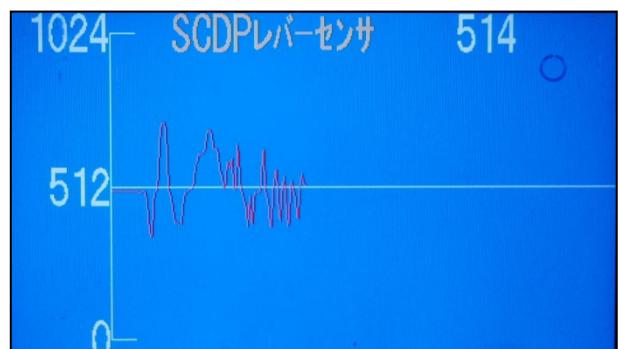
【センサー数値表示】		
UPDWレバーセンサ	497	UPソレノイド
SCDPレバーセンサ	501	DWソレノイド
リフトセンサ	2074	SCソレノイド
ダンプセンサ	3287	DPソレノイド
スイッチINPUT	4128	UP DW COM SC DP COM HLKオプションCOM
		0 0 0

14. センサーグラフ表示

操作パネルのマイコンが検出している信号の値をグラフ表示します。

補 足

カメラはオートグレイン機能付きのカメラを推奨します。



15. 離脱位置調整表示

離脱ポジション機能の最終離脱位置を調整します。

(離脱ポジションでのダンプ角度を調整)

【離脱位置調整】	
現在の数値	2195
変更後の数	0
管理NO. 記憶エリア	3 94

16. 上昇／下降 バルブ調整

バルブの出力調整を上昇／下降についておこないます。

【 上昇／下降バルブ調整 】	
現在の数値	5190
変更後の数	5190
管理NO. 記憶エリア	3 98

17. スクイ／ダンプ バルブ調整

バルブの出力調整をスクイ／ダンプについておこないます。

【 スクイ／ダンプバルブ調整 】	
現在の数値	5090
変更後の数	5090
管理NO. 記憶エリア	3 100

18. オートスタンバイ設定表示

オートスタンバイの種類を設定できます

補 足

通常出荷後に変更することはできません。

【 オートスタンバイ設定 】	
現在の数値	13
変更後の数	13
管理NO. 記憶エリア	3 96

19. カラー確認表示

カラーLCDの色チェックができます。

補 足

通常出荷後に変更することはできません。

【 カラー確認 】	
[Color Bar]	
R	1
G	0
B	0

4 オートカプラ



注意

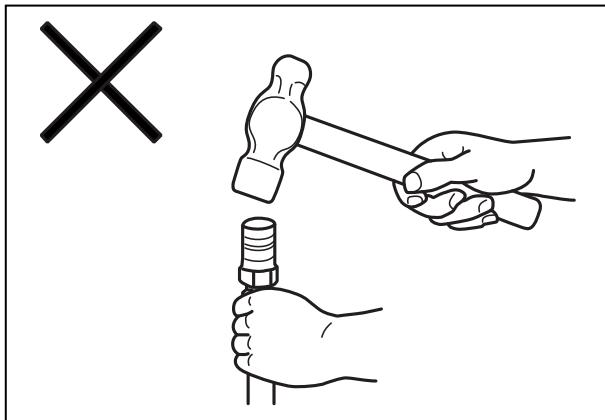
カプラが結合できない場合、カプラの先端部をハンマーやドライバーでたたかない

【守らないと】

油が飛び出し、傷害事故となるおそれがあります。

カプラ先端部を傷付けると、油もれや接続不良などを起こし、カプラを破損させる原因となります。

残圧のためカプラが結合できない場合は、ホースとカプラの結合部をゆるめ、油を少し抜き、再び締めこんでください。

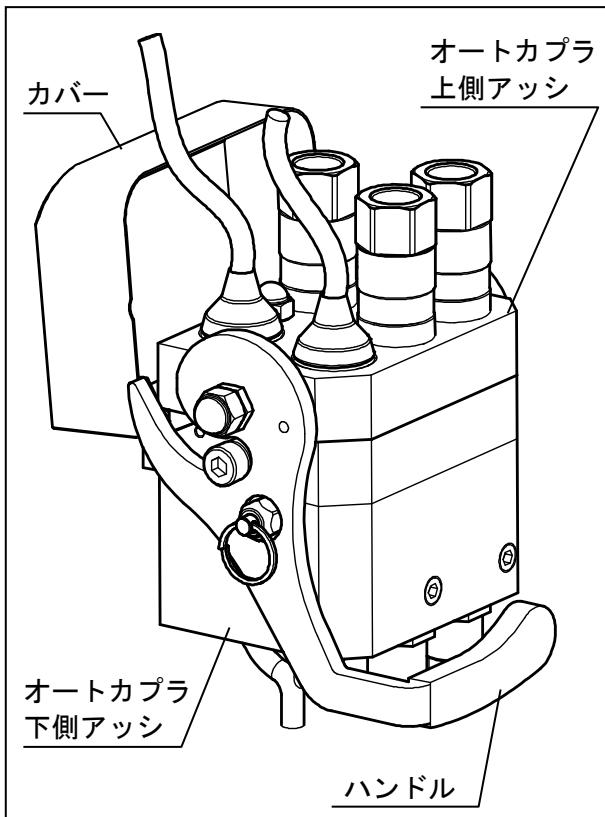


- トラクタとローダの油圧配管（3本）および電気配線を接続または切り離すコネクタです。

補足

着脱の際にカプラから内部にたまっていた油が多少もれます。

その際に付着した油がトランクタの振動等によりヘッドとボディのすき間から出てくる場合もありますが、機能上問題ありません。



オートカプラの切り離し方

① トラクタのエンジンを始動し、アタッチメントを設地させる。

② エンジンを停止し、サイドブレーキをかける。

③ オートカプラ側面のリングを引きながら。

④ ハンドルを引き上げてカプラ上側アッシとカプラ下側アッシを切り離す。

補 足

この時、カプラ下側のフタを手でさえながら切り離してください。

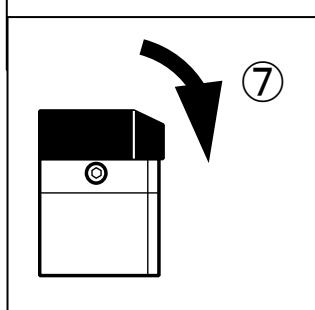
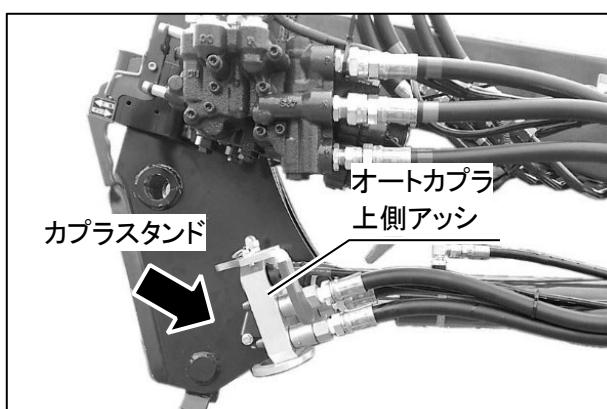
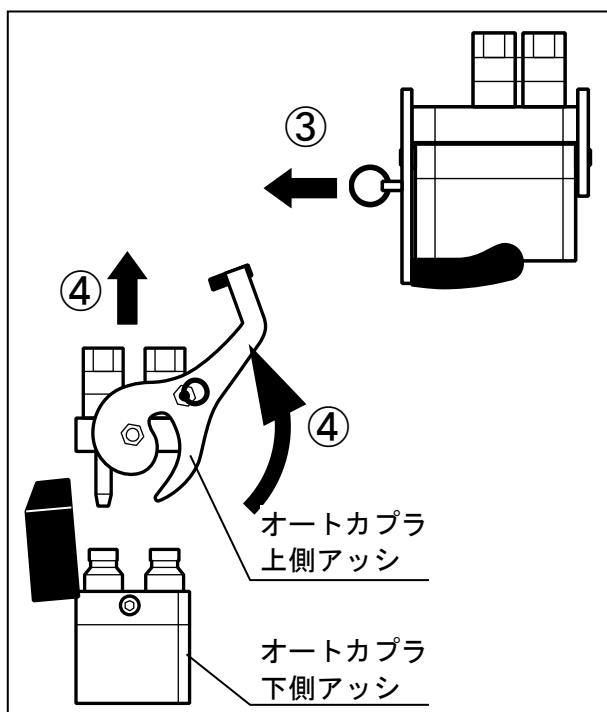
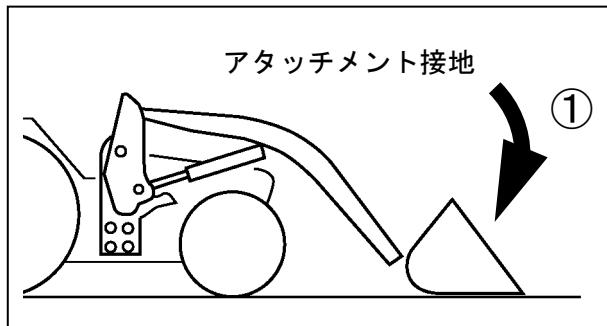
⑤ カプラ上側のホースをメインフレームのカプラスタンドに引っかける。

⑥ カプラ上側アッシの電気コネクタにキャップをする。（2箇所）

⑦ カプラ下側のカバーを閉じる。

切り離し後、ヘッドやボディに付いた油はウエスで拭き取ってください。

油が付着したままだと、ホコリ・ゴミがカプラに付着し、作動不良の原因となる可能性があります。



オートカプラの接続方法

取扱注意

オートカプラを接続する前に、カプラ・コネクタ接続部のゴミ・埃を取りのぞいてください。

① エンジンを停止し、トラクタのサイドブレーキをかける。

② カプラ上側アッシャーの電気コネクタのキャップを取りはずす。（2箇所）

③ ハンドルを上に引き上げる。

④ カプラ下側アッシャーのカバーを開き、カプラ上側のガイドをカプラ下側のガイド穴に合わせてハンドルが下側の凸部に当たるまではめ込む。

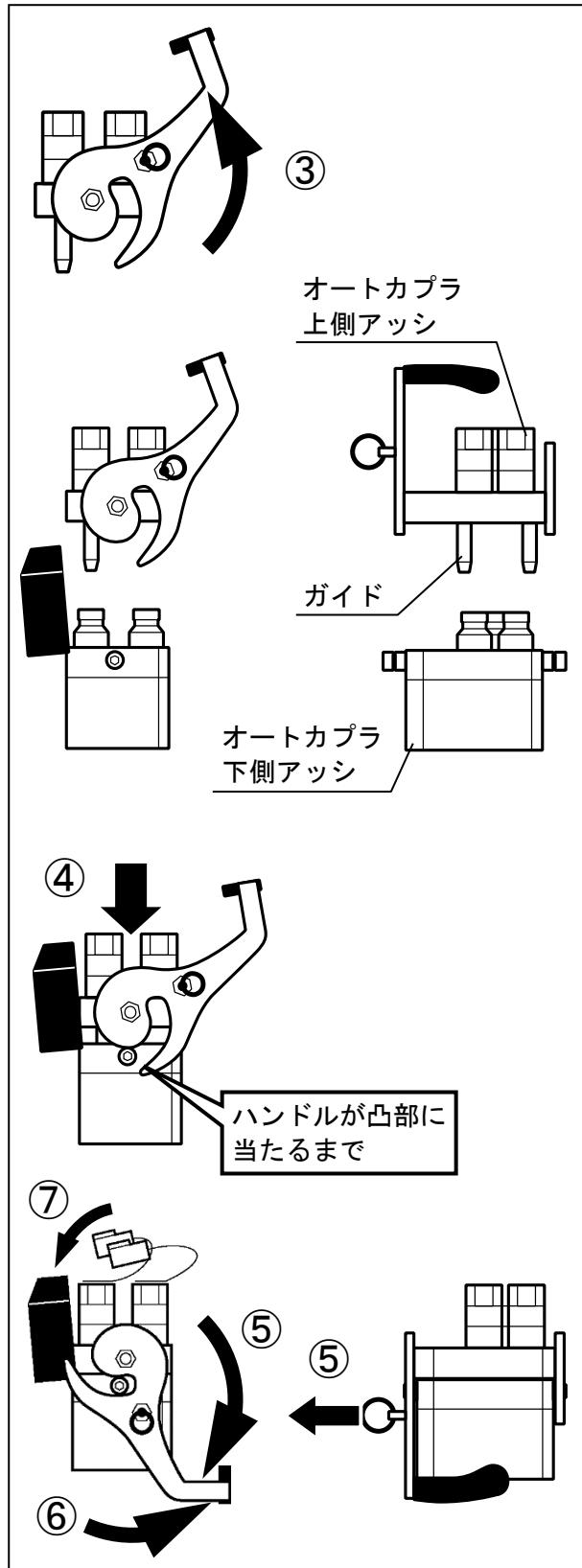
補 足

カプラ上側アッシャーとカプラ下側アッシャーの面が平行になるようにはめ込んでください。

⑤ リングを引きながらハンドルを一番下まで下げ、リングを手から離し、ロックする。

⑥ ハンドルを少し持ち上げて、ロックがかかりハンドルが動かないことを確認する。

⑦ 電気コネクタのキャップが垂れないよう、④で開いたカバーの中にいれる。



5 アキュムレータ (SMEH135-PSLローダの場合)

⚠ 注意

アキュムレータのON-OFFはアームを接地してから切換える

【守らないと】

アームが急に下がり、傷害を負うおそれがあります。

⚠ 注意

アキュムレータのON-OFFはエンジンを停止してから切換える

(SMEH135-PSLローダの場合)

【守らないと】

アームやトラクタが急に動き、傷害を負うおそれがあります。

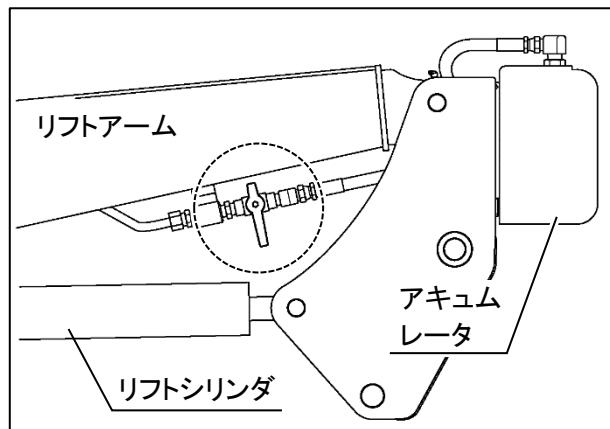
- 高圧ガスのクッションでアーム先端にかかる衝撃を緩和する装置です。

積荷をして走行時にキャビンへ伝わる振動が緩和されます。

[SMEH135-PSLローダのみ]

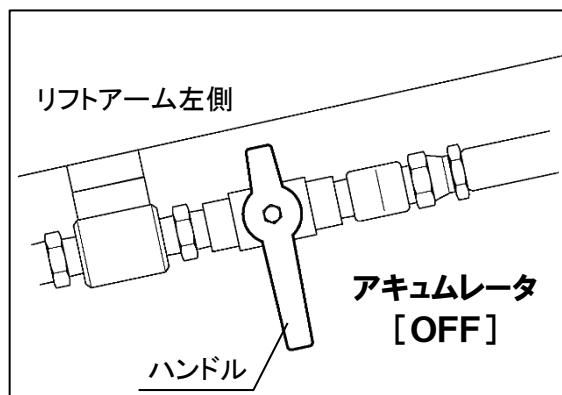
取扱注意

- 積荷放出時、高圧ガスにたまつた圧力によりアームが多少上昇します。
- 掘削作業時、必ずアキュムレータをOFFにしてください。



補足

工場出荷時、アキュムレータはOFFにしております。



ON-OFF切換え方法

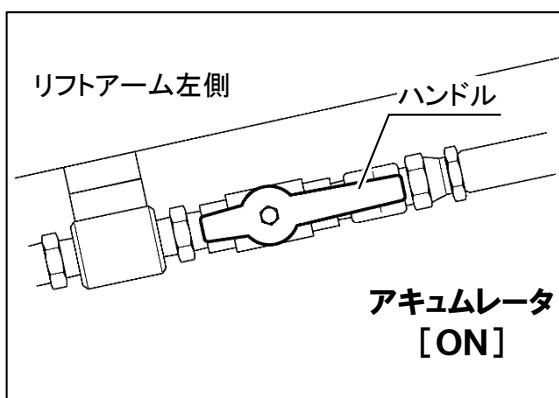
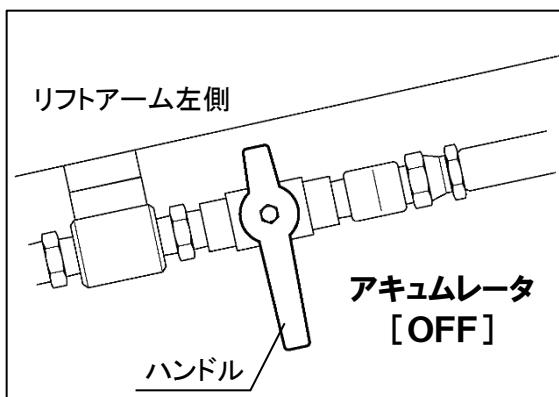
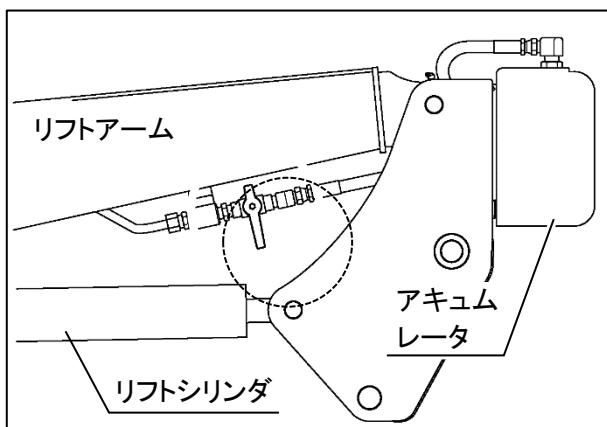
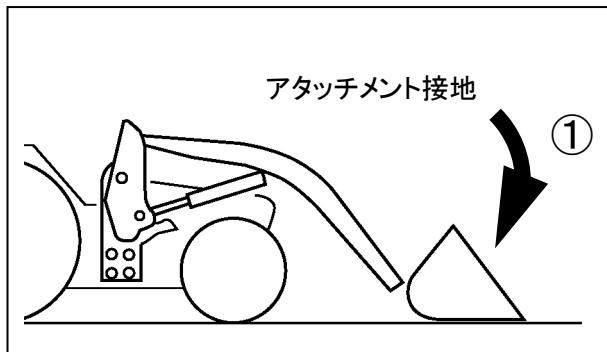
① トラクタのエンジンを始動し、アタッチメントを接地させる。

② エンジンを停止し、サイドブレーキをかける。

③ ハンドルを回してアキュムレータのON-OFFを切換える。

アキュムレータをON（有効）にする
⇒ ハンドルを左に回す

アキュムレータをOFF（無効）にする
⇒ ハンドルを右に回す



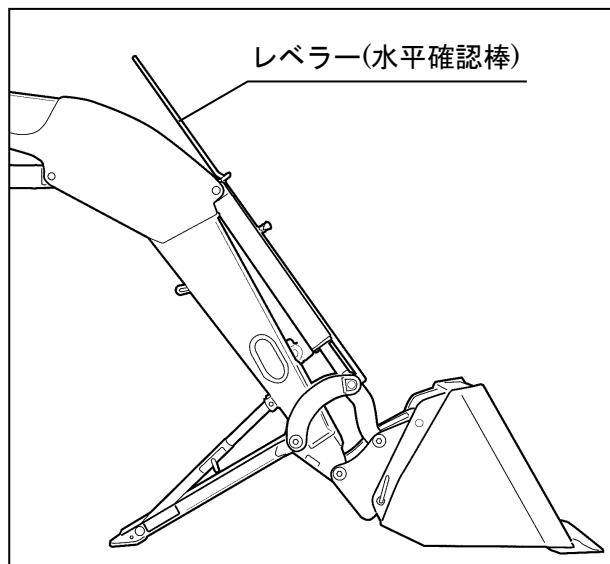
6 レベラー（水平確認棒）

- 運転席からアタッチメント底面の角度が確認できる装置です。

補 足

使用する前にダンプシリンダ右内側にあるレベラーアッシ（アウタ）の蝶ボルト・蝶ナットをゆるめ、インナ（別梱包）を差し込んでください。

インナの中央付近にコブがありますが、このコブから先端までの長さが短い方を差し込んでください。

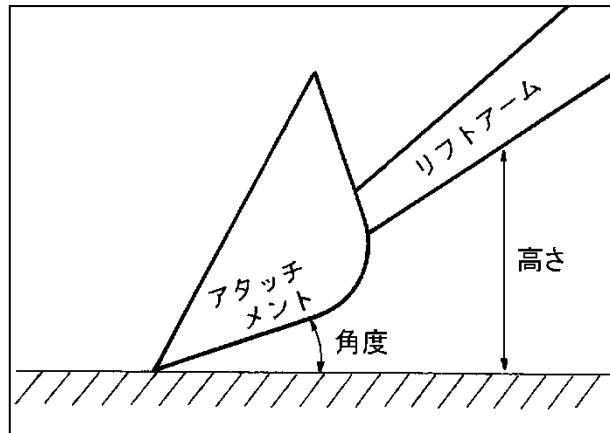


調整方法

- (1) 作業したいリフトアームの高さ・アタッチメントの角度にする。

補 足

一般には接地状態でアタッチメントの底面を水平にします。

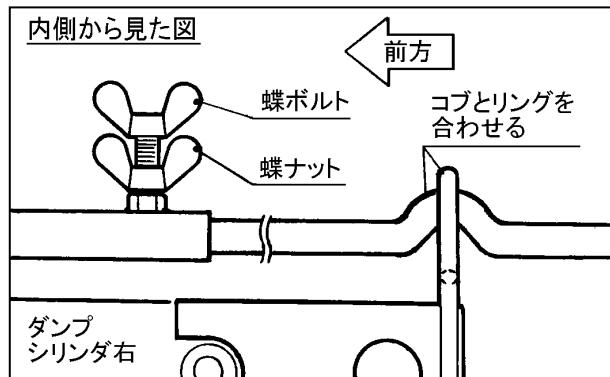


- (2) 蝶ボルト及び蝶ナットをゆるめ、インナのコブをインナステーのリングに合わせる。

- (3) 蝶ボルトを締めて固定し、ゆるみ防止のため蝶ナットを締める。

以上で調整完了です。

トラクタの移動などでリフトアームの高さやアタッチメントの角度が変わってもインナステーのリングにインナのコブを合わせると、(1)でセットしたリフトアームの高さ。アタッチメントの角度になっていきます。



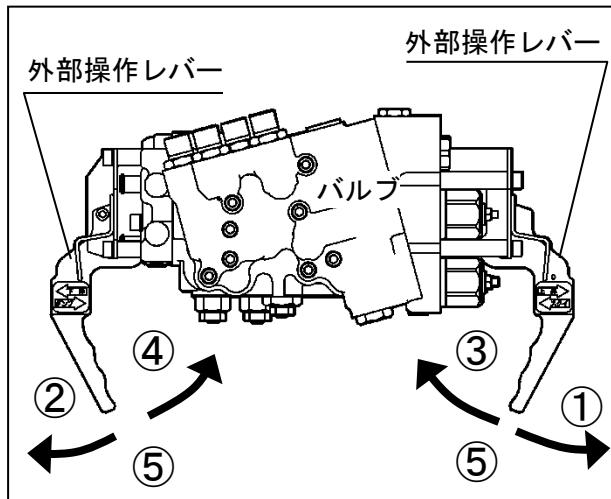
7 外部操作レバー

- バルブ左右にある外部操作レバーでローダを操作できます。

操作方法

操作レバーを矢印方向に倒すと、ローダが動きます。

- ① ローダが平行上昇する。
- ② ローダが平行下降する。
- ③ アタッチメントが後傾（スクイ）する。
- ④ アタッチメントが前傾（ダンプ）する。
- ⑤ ローダが停止する。
(中立位置で手をはなす)

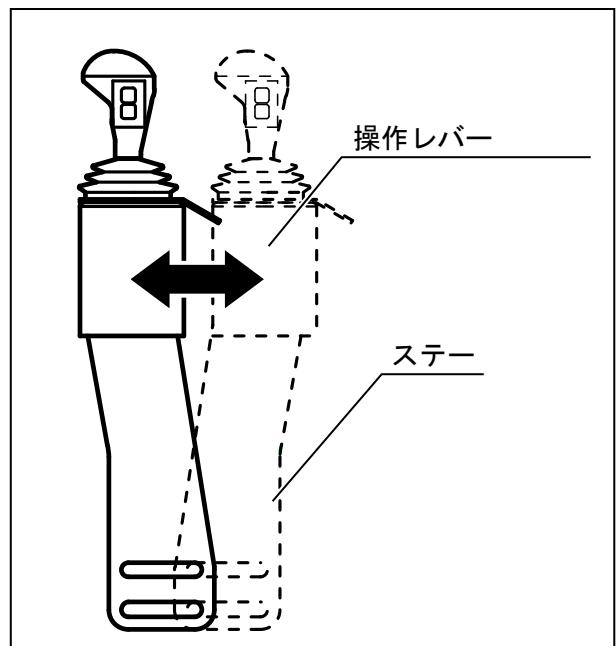


8 操作レバー位置の調整

シート位置や体格に合わせて操作レバーの位置を変更できます。

調整方法

- ① ステーから操作レバーを取りはずす。
- ② ステーを取りはずし、裏返して再組付けする。
(ボルトⒶを付けはずします)
- ③ ステーに操作レバーを再度組付ける。



着脱のしかた



注意

- ① ローダの装着および離脱は硬くて平らな場所を選んでおこなってください。
スタンドの接地面がぬかるむ場合には、下に板等を敷いてください。
- ② 必ず先端アタッチメントを取付けてください。
先端アタッチメントはバケットをお勧めします。
- ③ 先端アタッチメントは地面と水平に接地させてください。
- ④ 必ず「フローティング」をOFF（消灯）にしてください。
- ⑤ トラクタはできる限りゆっくりと前後進させてください。（2km/h以下）
- ⑥ アクセルをふかさないでください。（アイドリングの状態でおこなう）
- ⑦ トラクタとローダの間に立たないでください。
- ⑧ 可動部分に身体や手足を入れないでください。
- ⑨ トラクタから離れる場合は必ずエンジンを停止し（OFF）、駐車ブレーキをかけてください。
【守らないと】ローダが転倒してケガをするおそれがあります。

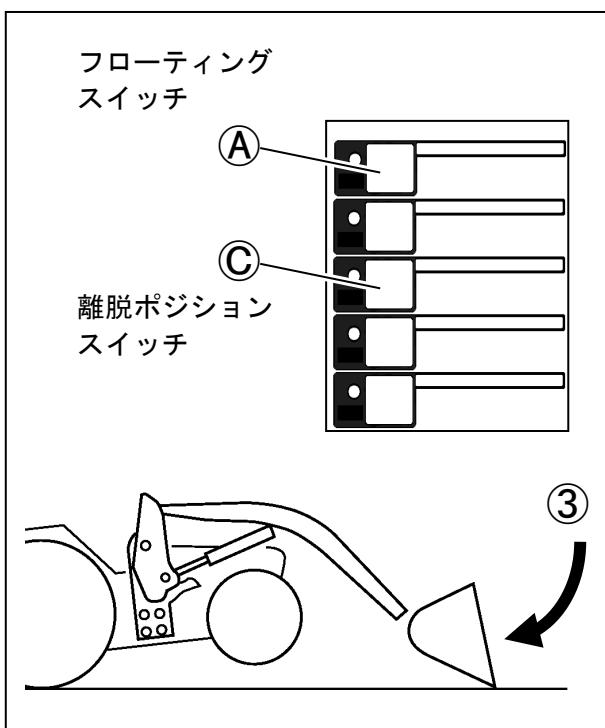
離 脱

1 離脱前の準備

- ① 硬くて平らな場所にトラクタを移動する。
スタンドの接地面がぬかるむ場合には、下に
板等を敷く。
- ② 必ず先端アタッチメントを取付ける。
先端アタッチメントは、バケットをお勧め
します。

2 アームの高さ合わせをする

- ① エンジンを始動する。
- ② 操作パネルのフローティングスイッチⒶを「OFF」にする。
- ③ 離脱ポジションスイッチⒸを押し、アームをドッキングピンが抜ける位置まで移動させる。(39 ページ参照)

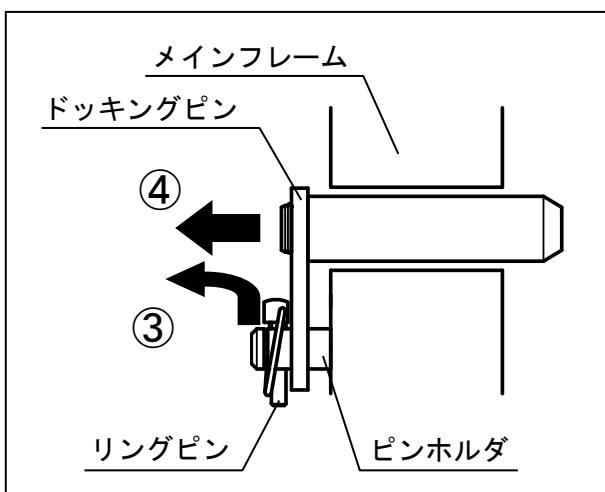


3 ドッキングピンを抜く

- ① トラクタのエンジンを停止する。
- ② 駐車ブレーキをかける。
- ③ リングピンを取りはずす。(左右とも)
- ④ ドッキングピンを抜く。(左右とも)

補 足

抜いたピンはピンホルダにリングピンでとめておいてください。



4 スタンドをセットする



- スタンドを扱う時は手のひらでスタンド本体を持つこと。
- スタンドの下に手足を入れないでください。

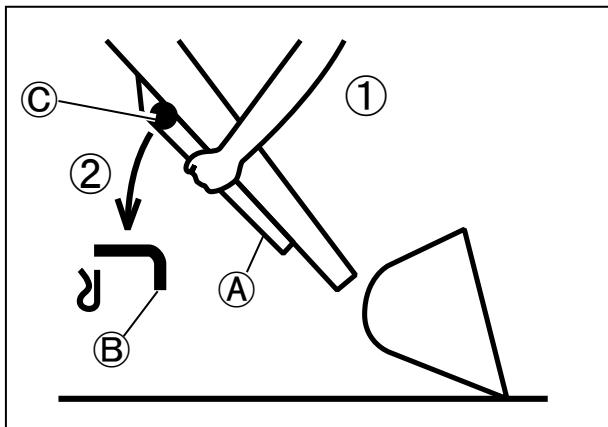
【守らないと】

スタンドで指をはさんだり、足元にスタンドが落下して、ケガをするおそれがあります。

① 片手でスタンド本体ⒶまたはグリップⒸを手でささえる。

② スタンド止めピンⒷを抜く。

③ スタンドを下に降ろす。



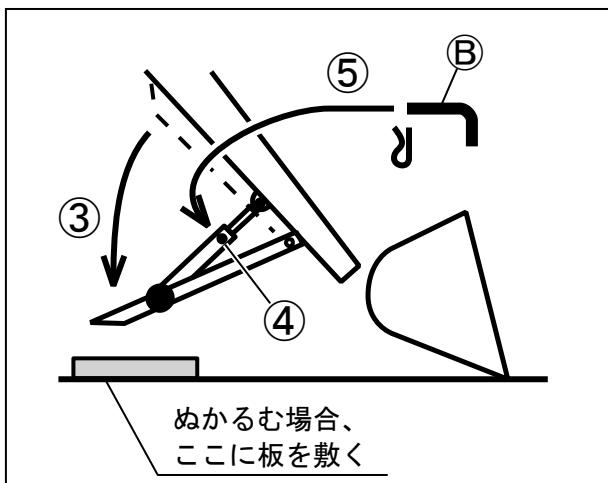
補 足

この時、スタンドは地面から離れた状態になります。

④ ロッド部の穴を合わせる。

補 足

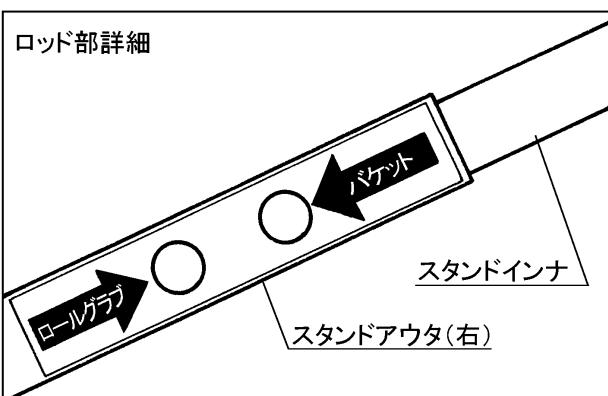
アタッチメントによって、バケット用・ロールグラブ用のいずれかの穴を選択してください。



⑤ スタンド止めピンⒷをセットする。

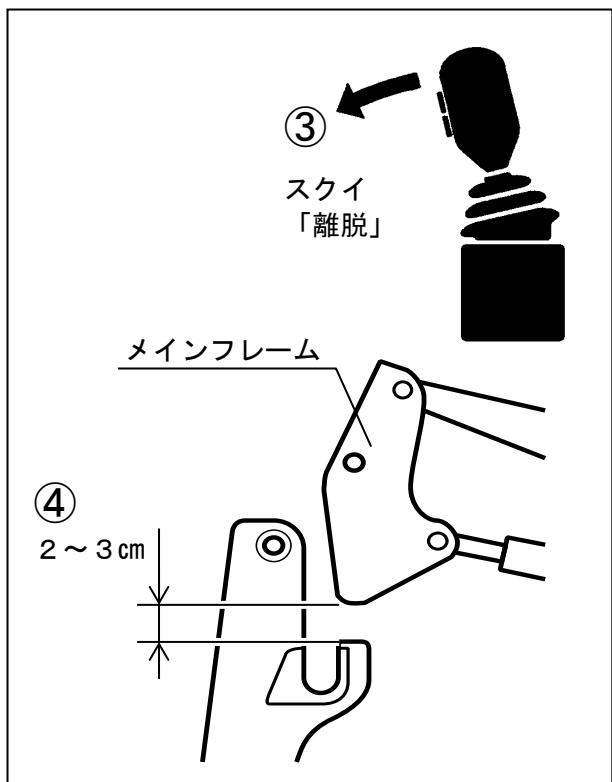
補 足

スタンドは左右とも同様にセットしてください。



5 離脱する

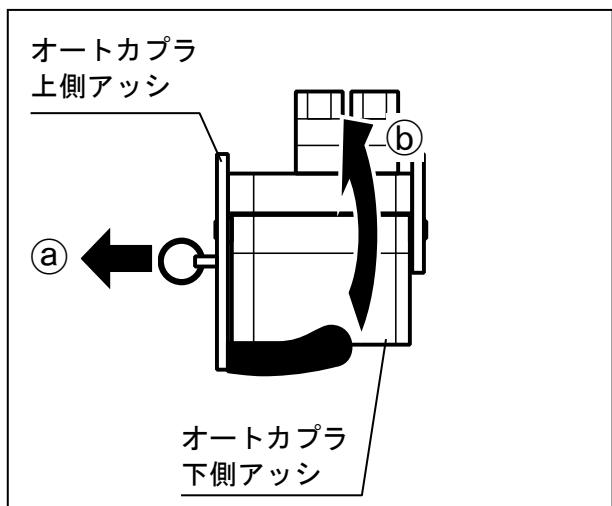
- ① トラクタに乗り、エンジンを始動する。
- ② 駐車ブレーキを解除する。
- ③ 操作レバーを「スカイ」にする。
- ④ メインフレームがブラケットから $2 \sim 3\text{ cm}$ 浮いたら操作停止。



6 油圧・電気を切り離す

- ① トラクタのエンジンを停止する。
- ② 駐車ブレーキをかける。
- ③ オートカプラを切り離す。
 - ⓐ リングを引きながら
 - ⓑ ハンドルを引き上げる

切り離し方詳細は 53 ページ参照。
- ④ オートカプラ上側アッシの電気コネクタにキャップをする。（2箇所）



- ⑤ オートカプラ下側アッシのカバーを閉じる。

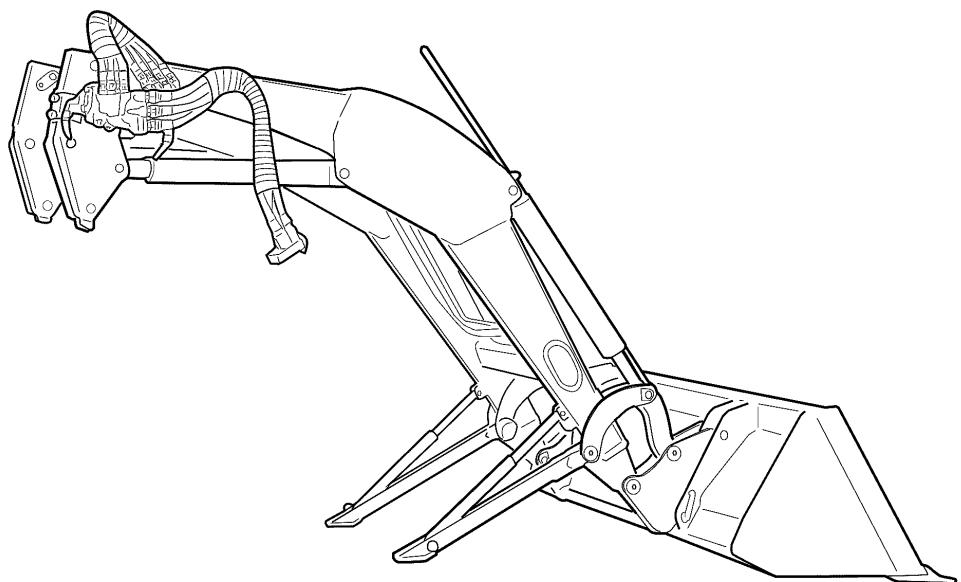
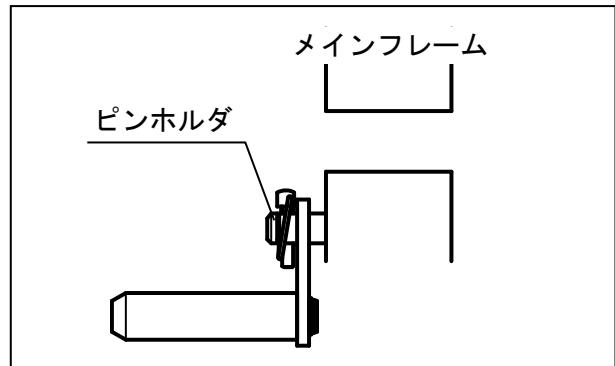
7 離脱する（トラクタ後退）

- ① トラクタに乗車し、エンジンを始動する。
- ② 駐車ブレーキを解除し、トラクタを後退させる。

補 足

③で取りはずしたドッキングピンはメインフレームのピンホルダにリングピンでとめておく。（左右とも）

以上で、離脱完了です。



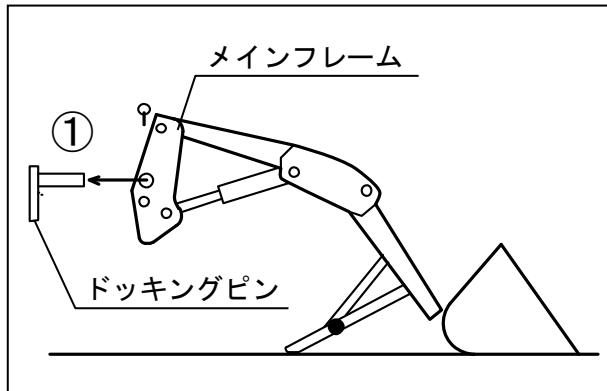
装 着

1 装着前の準備

- ① ドッキングピンを、ピンホルダから抜く。
(左右とも)

補 足

運転席を離れる場合はエンジンを停止し駐車ブレーキをかけてください。



2 トラクタ前進

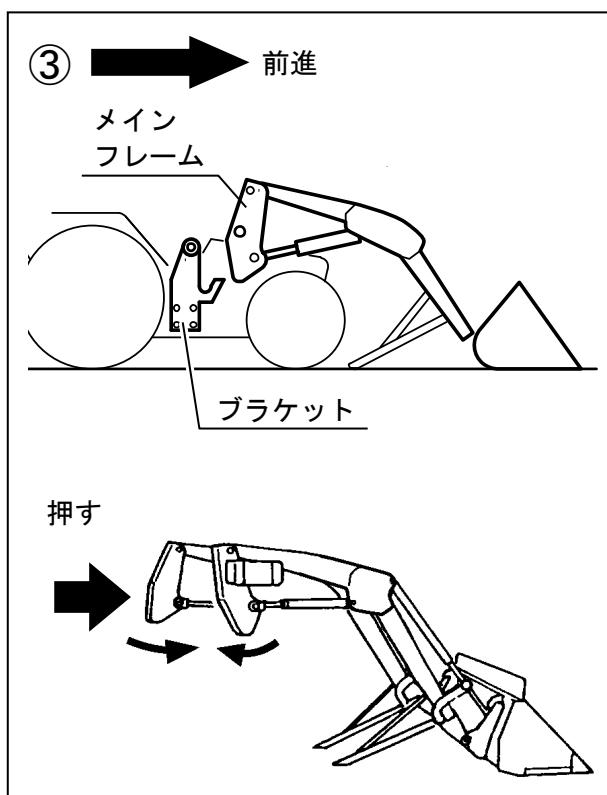
- ① エンジンを始動する。
- ② 駐車ブレーキを解除する。
- ③ トラクタを前進させる。(車速2km/h以下)
- ④ メインフレーム内にブラケットを進入させ、
メインフレームがブラケットに当たったら
前進をやめる。

補 足

フレーム左右がバルブの重み等で前後方向にズれている場合、ブラケットにフレームを当てたままさらにトラクタを前進させるとフレーム左右がそろいます。

- ⑤ エンジンを停止する。

- ⑥ 駐車ブレーキをかける。



3 油圧・電気をつなぐ

補 足

カプラ・コネクタ接続部のゴミは取り除いてください。
接続方法詳細は 54 ページ参照。

- ① カプラ上側アッシ、電気コネクタのキャップをはずす。(2箇所)

- ② ハンドルを上に引き上げる。

- ③ カプラ下側アッシのカバーを開き、カプラ上側のガイドをカプラ下側のガイド穴に合わせてハンドルが下側の凸部に当たるまではめ込む。

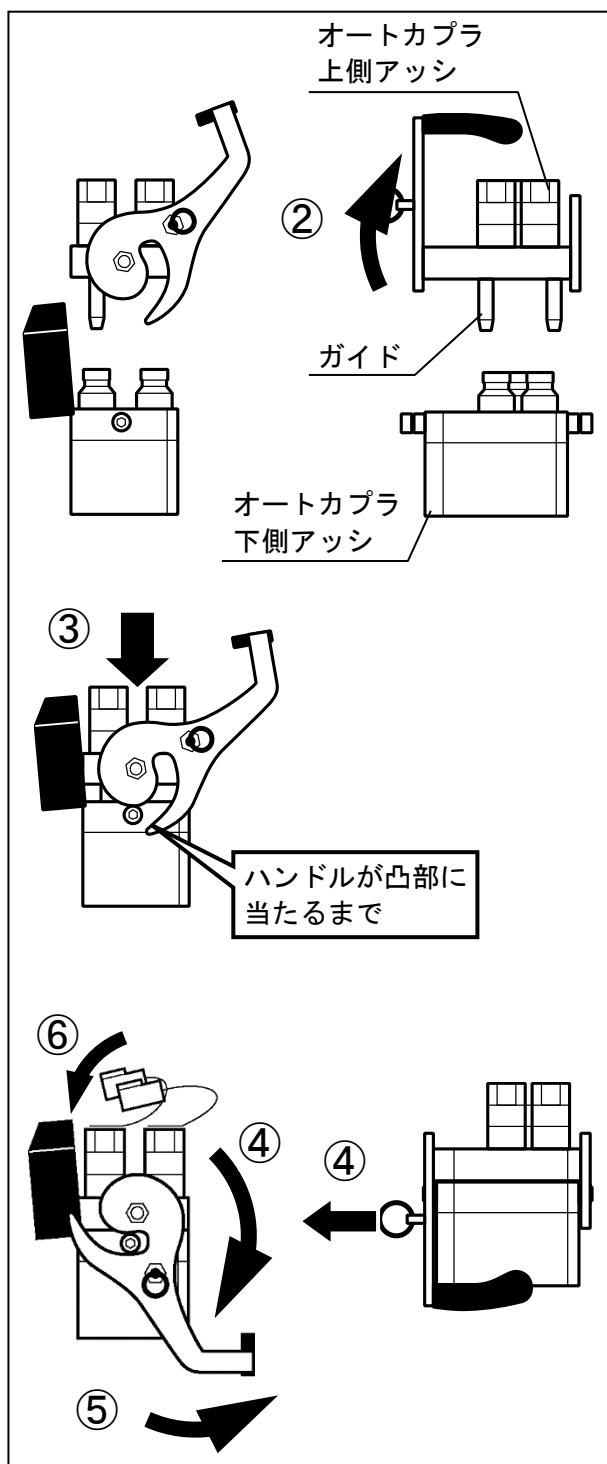
補 足

カプラ上側アッシとカプラ下側アッシの面が平行になるようにはめ込んでください。

- ④ リングを引きながらハンドルを一番下まで下げ、リングを手から離し、ロックする。

- ⑤ ハンドルを少し持ち上げて、ロックがかかりハンドルが動かないことを確認する。

- ⑥ 電気コネクタのキャップが垂れないよう、③で開いたカバーの中に入れておく。



4 装着する

① エンジンを始動する。

② 駐車ブレーキを解除する。

③ 操作レバーを「ダンプ」にする。

④ アタッチメントが地面に対して $70\sim80^\circ$ になつたら操作をやめる。

⑤ この時、フレームⒶ部がブラケットⒷ部に入り込みます。

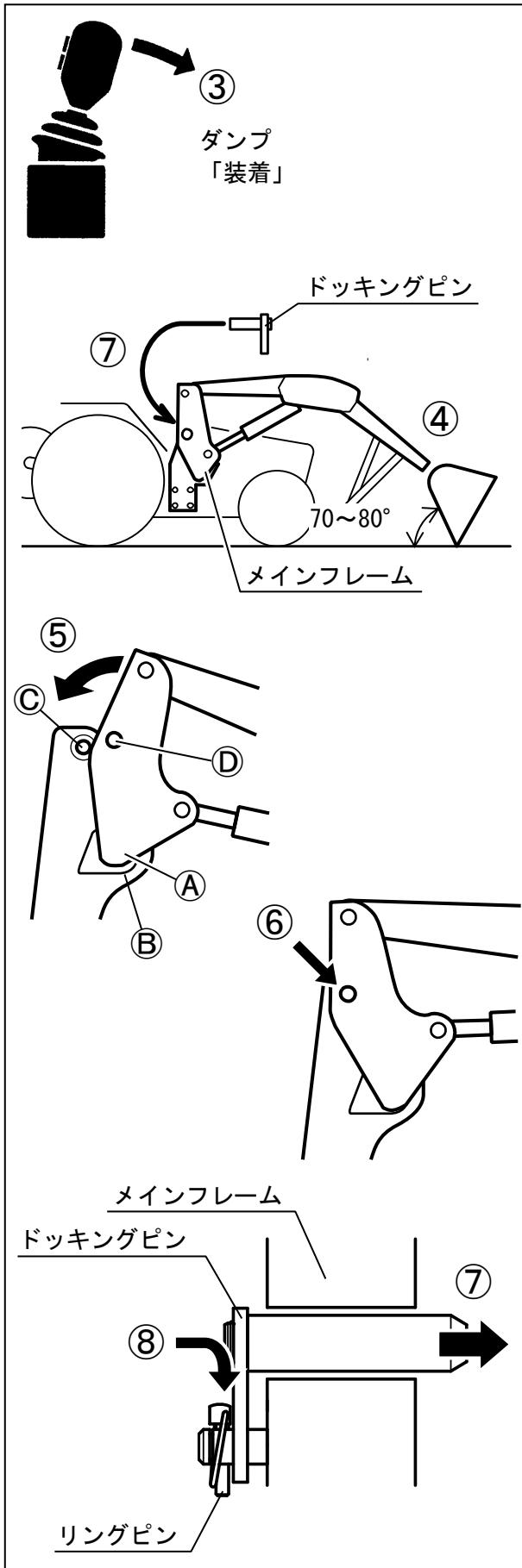
取扱注意

フレーム部が後ろに傾くので注意してください。

⑥ ブラケットとフレームの穴ⒸⒹが合っているか確認する。(左右とも)

⑦ 合っていれば、ドッキングピンを挿入する。(左右とも)

⑧ ピンホルダにリングピンを装着する。(左右とも)

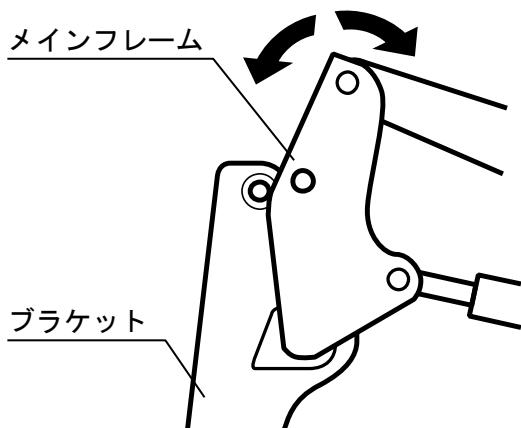


穴が合いにくい場合

(ドッキングピンが入らない場合)

- ① 操作レバーを「スカイ」「ダンプ」へ交互に操作する。

- ② 穴が合えばドッキングピンを挿入する。



5 スタンドを格納する



● スタンドを扱う時は手のひらでスタンド本体を持つこと。

● スタンドの下に手足を入れないでください。

【守らないと】

スタンドで指をはさんだり、足元にスタンドが落下して、ケガをするおそれがあります。

- ① エンジンを始動する。

- ② 操作レバーを「上昇」にする。

- ③ スタンドが地面から離れたら操作をやめる。

- ④ エンジンを停止する。

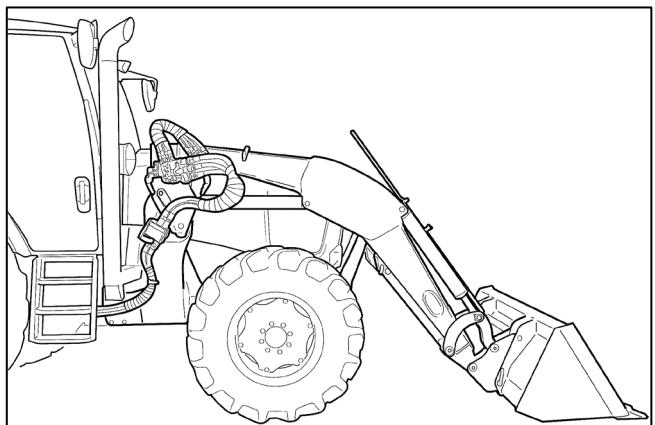
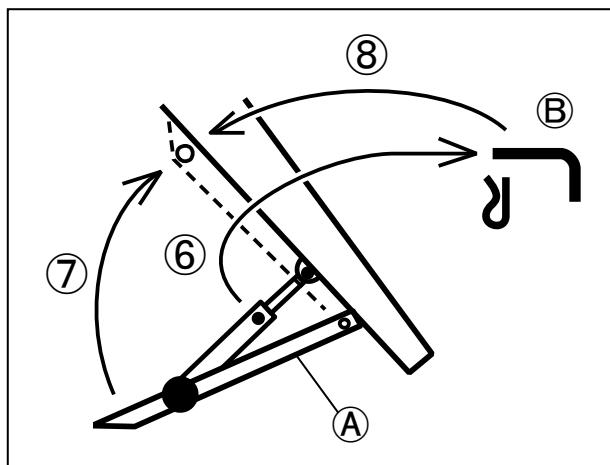
- ⑤ 駐車ブレーキをかける。

- ⑥ スタンド止めピン⑧を抜く。

- ⑦ スタンド本体Ⓐをリフトアームに格納する。

- ⑧ スタンド止めピンⒷでスタンドを固定する。

以上で、装着完了です。



アタッチメントの取付・取りはずし

⚠ 注意

- アタッチメントの取付・取りはずしは、平らな場所を選んでおこなってください。
- トラクタはできる限りゆっくりと前進（後進）させてください。（2km/h以下）
- トラクタとローダの間に立たないでください。
- 可動部分に体や手足を入れないでください。
【守らないと】傷害事故となるおそれがあります。

取付

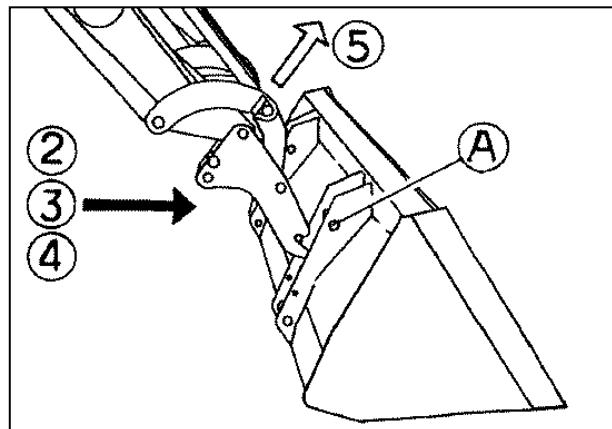
補 足

図はバケットの場合。他のアタッチメントの場合も同様です。

- ① スナップヒッチからアタッチ止めピンを抜く。
(左右とも)

- ② 操作レバーを「ダンプ」にして、スナップヒッチを最大ダンプ状態にする。

- ③ スナップヒッチ先端をアタッチメントの取付部Ⓐより少し低い高さにする。



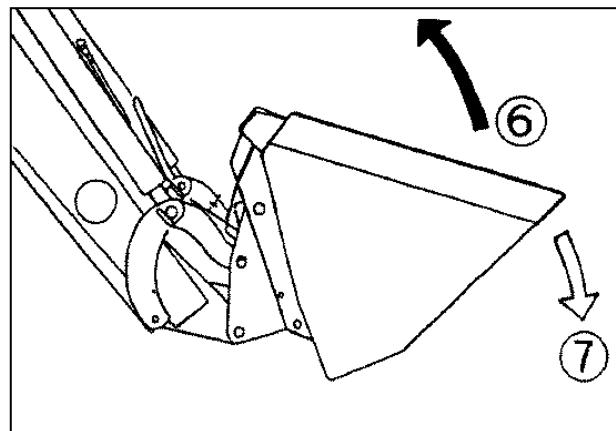
- ④ アタッチメントの背面に向かってトラクタを前進させる。

補 足

この場合、アタッチメントに対しリフトアーム（スナップヒッチ）が斜めにならないように注意してください。

- ⑤ スナップヒッチ先端をアタッチメントの取付部Ⓐに引っ掛け、操作レバーを「上昇」にしてアタッチメントを地面から離す。

- ⑥ 操作レバーを「スカイ」にし、スナップヒッチをすくいきる。
(最大スカイまで操作する)



- ⑦ スカイいった後、操作レバーを「ダンプ」にしてアタッチメントを少しダンプさせる。

- ⑧ アタッチ止めピンを差し込む。

以上で、取付完了です。

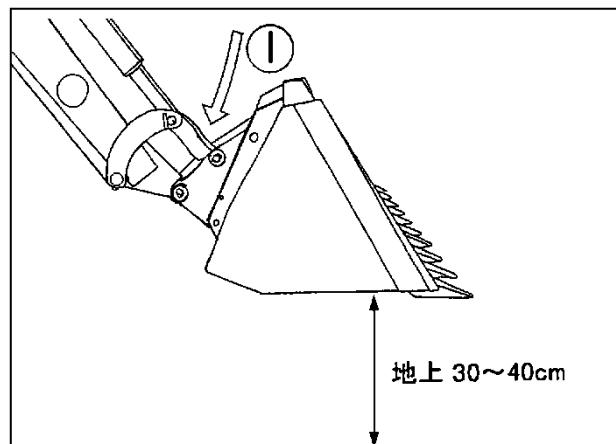
取りはずし

- ① バケット底面を水平にし、地上 30~40 cm の高さにする。

- ② アタッチ止めピンを抜く。(左右とも)

- ③ 操作レバーを「上昇」にして、アタッチメントをボンネットの高さ位まで上げる。

- ④ 操作レバーを「ダンプ」にして、スナップヒッチを垂直から 45° 前傾状態にする。



取扱注意

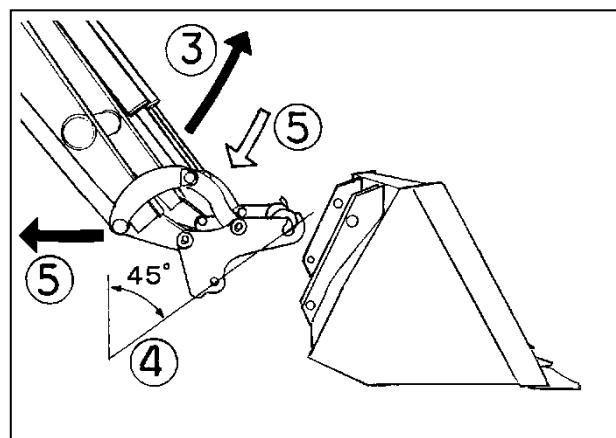
スナップヒッチが引っかかったまま、むりやりにはささないでください。

【守らないと】

バケットが破損するおそれがあります。

- ⑤ 操作レバーを「下降」にしながら、トラクタをゆっくり後退させる。

以上で、取りはずし完了です。



アタッチメントの紹介



注意

下記のアタッチメントをそれぞれの使用目的以外の作業に使用したり改造したりしないでください。
【守らないと】傷害事故や、ローダやアタッチメントの破損につながるおそれがあります。

- アタッチメントをお選びになる時は、**使用目的・トラクタの形式・ローダの形式**などを確認した上で、最寄りの「販売店」・「JA」（農協）までお問い合わせください。

バケット 	ヘイフォーク
爪付バケット 	グレーダ
広幅バケット・大容量バケット 	パレットフォーク
広幅爪付バケット 	ロールグラブ
マニアフォーク 	コンテナバケット
広幅マニアフォーク 	

- ① 上記以外にもアタッチメントを豊富に揃えています。（この場合、**特別注文**となります。）
- ② アタッチメントは改良のため予告なく変更することがあります。
- ③ ローダ機種により、一部規格していないアタッチメントもありますので、御了承ください。

ローダ作業のしかた



注意

下記のアタッチメントをそれぞれの使用目的以外の作業に使用したり改造したりしないでください。
【守らないと】傷害事故や、ローダやアタッチメントの破損につながるおそれがあります。

- 下表に従って使用目的に合ったアタッチメントを選び、「複動」または「フローディング」を設定してください。

使用目的	選択	作業内容	適用アタッチメント
・土砂の収集 ・堆肥・糞の収集 ・除雪	フロー ディング	 すくい取る 運搬する 積み込む	・バケット(土砂・糞・雪) ・マニアフォーク(堆肥)
・牧草の収集 ・稻ワラの収集 ・残幹の収集	フロー ディング	 収集する 運搬する 積み込む	・マニアフォーク ・ヘイフォーク
野菜コンテナ・箱物・パレットの運搬	フロー ディング	 持ち上げる 運搬する 降ろす	・パレットフォーク ・コンテナバケット
堆肥の切り返し	フロー ディング	 すくい取る 持ち上げて放出する	・マニアフォーク ・バケット
・材木・土管・パイプの運搬 ・抜根	フロー ディング	 吊り上げる 運搬する 積み込む	・ローディングフック
ロールベールの運搬	フロー ディング	 切り出す 運搬する・放出する	・ロールグラブ ・ローリングリフト ・ベールフォーク
・除雪 ・排土	フロー ディング	 押しのける	・グレーダ ・アングルグレーダ ・バケット
牧草の押さえ込み・加圧	複動	 押さえ込む	・マニアフォーク ・ヘイフォーク
・整地 ・糞の収集・排出	複動	 押し寄せる 均平にする	・グレーダ ・アングルグレーダ ・バケット
・穴掘り ・溝掘り ・農用の軽掘削	複動	 掘削する	・バケット ・爪付バケット

始業・保守点検一覧表



警告

- 点検をおこなう時は、ローダやトラクタを平らな場所に置き、ローダを接地（または離脱）させ、エンジンを停止して駐車ブレーキをかけてから始めてください。
 - ローダやトラクタを安全に使用し、かつ長持ちさせるために下表に従って始業点検・保守点検をおこなってください。
- 【守らないと】死傷事故につながるおそれがあります。

点検項目	処置	点検時間
各部のボルト・ナットのゆるみ (目視点検)	目視でゆるんでいたら（バネ座金が取付部から浮いている場合）増締めする。 ゆるみが多発する場合は、ボルト・ナット・バネ座金を交換する。 (適正締付トルクは 75 ページ参照)	日常点検 (使用前)
各部のピン・回転部のグリス ・油の確認	グリスアップ・給油する。 ピンなどの脱落があれば補給する。	
油圧作動油の油量確認	適正量まで補給する。 汚れがひどい場合は油を交換する。 (適正追加油量は「組付要領書」参照)	
シリンダからの油もれ・ 保持（キープ）不良	シリンダを分解点検する。 パッキンを交換する。 シリンダロッドにキズのある場合、修理または交換する。 ネジ部にゆるみが発生していないか点検する。	
ホースの無理な曲げ・ ねじれの確認	ホース両端の金具をゆるめ、無理な曲げ。ねじりがない状態にして締め直す。 ホースは 2 年毎に交換する。	
ホース表面のキズ	キズがある場合、至急交換する。	
その他、破損箇所の有無	破損箇所があれば、修理または交換する。	
前部・前輪ウエイトの 取りはずし	ローダ作業時には、必ず取りはずす。	
後部ウエイトの取付け	ローダ作業時には、必ず取付ける。 適正後部ウエイト量は「純正部品表」参照。	
ホース・油圧部品からの油もれ	増締めする。またはパッキンを交換する。	
前輪空気圧の確認	プレッシャーゲージで測定し、前輪荷重に見合う空気圧にする。 (ただし、許容最高圧以下)	

点検項目	処置	点検時間
レバー・ケーブル回り等への給油	油を給油する。	25時間 使用毎
各部のボルト・ブッシュの摩耗量	ピン外径の摩耗量が2mm以上であれば交換する。	50時間 使用毎
各部のボルト・ナットのゆるみ	増締めする。 ゆるみが発生する場合は、ボルト・ナット・バネ座金を交換する。 (適正締付トルクは75ページ参照)	①初回 5時間 使用後 ②その後 50時間 使用毎
シリンドラパッキン・バルブパッキンの劣化	定期的に点検し、パッキンにひび・割れ・変形等の劣化があれば交換する。	1000時間 (または2年) 使用毎

トラブルシューティング

万一路の調子がおかしい・具合が悪い・などの場合には、次ページにより点検し、適切な処置をしてください。

またローダの不具合原因の中には、トラクタ側のバルブ・ポンプなど油圧部品の不具合に起因する場合も考えられますので、トラクタもあわせて点検・確認してください。

1 点検をおこなう前に



警告

- ローダを接地させて駐車ブレーキをかけ、エンジンを停止してください。
- エンジンをかけて点検・修理する必要がある場合、ローダの作業範囲内に入らないでください。
- ローダの下に入らないでください。

【守らないと】

ローダに当たったり、ローダの下敷きになって、死傷するおそれがあります。

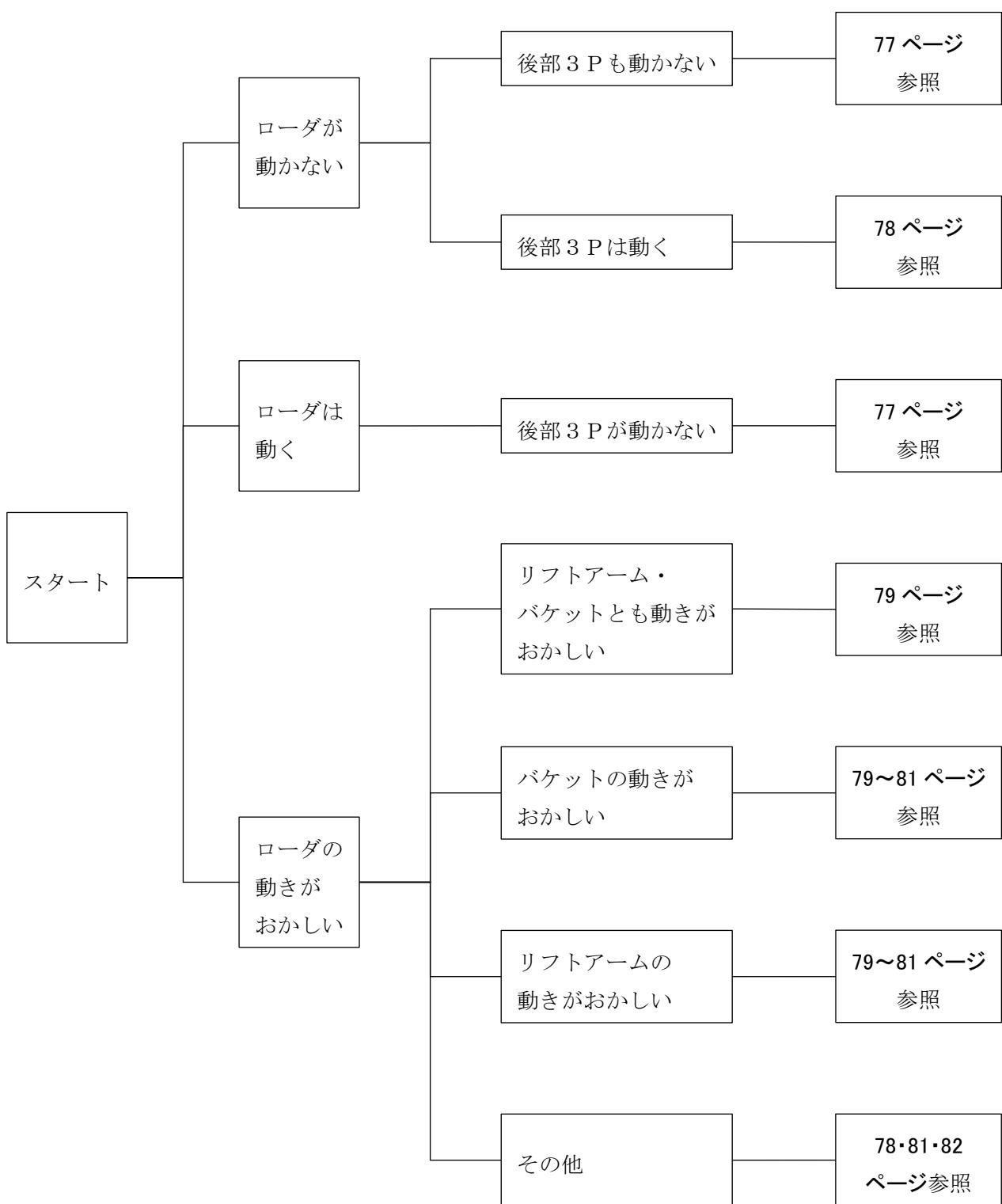
2 点検中の注意

- ローダやトラクタの型式および機番を確認し、不具合の内容を詳細にメモしてください。
(後で連絡するときに便利です)
- 作動不良・作動不具合は、大半が配管間違いや配線不良によるものです。今一度、取扱説明書をよく読んでいただき十分確認してください。
- 型式により、同じ不具合でも処置が異なる場合もありますので、十分注意・確認してください。

3 点検後

- 点検・処置しても①原因がわからない、②正常にならない場合は、本製品お買い上げの「販売店」「JA」(農協)またはサービス工場までお問い合わせください。
- 油圧部品、特にバルブ等は精密機械ですので、分解・修理は専門の技術サービスマンにお任せください。

油圧編



症 状	原 因	処 置
ローダ・後部3P ともに動かない	⑩ (IN) と⑪ (OUT) ポートの配管が逆になっている	純正部品表・組付要領書通り正しく配管してください
	作動油が不足している (ポンプより異常音がする)	作動油を追加してください 追加油量は組付要領書を参照してください
	オイルフィルターの目づまり	フィルターを洗浄・または交換してください
	ポンプ故障 (油を送らない)	トラクタを修理に出してください またはポンプを交換してください
	メインリリーフバルブ整備不良	内部洗浄後、圧力計にて圧力を再セットしてください
	オートカプラが接続されていない	オートカプラを接続してください
	オートカプラの故障 (この場合、レバー操作時、リリーフ音がする)	オートカプラを修理に出してください
ローダは動くが 後部3Pは動かない (または後部作業機が落下する)	油圧取出口を間違えている	純正部品表・組付要領書通り正しく配管してください
	⑪ (OUT) と⑫ポートの配管が逆になっている	純正部品表・組付要領書通り正しく配管してください
	トラクタの落下調整弁不良	トラクタを修理に出してください または落下調整弁を交換してください
	落下調整弁グリップが締まって(閉じて)いる	グリップをゆるめて(開いて)ください

症 状	原 因	処 置
後部 3 P は動くが ローダは動かない	油圧取出口を間違えている	純正部品表・組付要領書通り正しく配管してください
	② (IN) と ③ (OUT) ポートの配管が逆になっている	純正部品表・組付要領書通り正しく配管してください
	オートカプラが接続されていない	オートカプラを接続してください
	オートカプラの故障 (この場合、レバー操作時にリリーフ音がする)	オートカプラを接続してください オートカプラを修理に出してください
ローダが動かない または動きがおかしい リリーフ音がする	操作レバーのリンクがガタついている	純正部品表・組付要領書通り正しく配管してください
油温が上昇しやすい 油温が異常に上昇する	積荷オーバーでリリーフが頻繁に働く	制限重量以下で作業してください 荒い運転をしないでください

症 状	原 因	処 置
ローダを動かすと 「ギー」と音がする	ピン部グリスが切れている	グリスアップしてください
油圧部分からの油もれ (外部)	パッキンの摩耗 または劣化	修理に出してください (パッキン交換)
継手・ネジ部・ホース よりの油もれ	ネジがゆるんでいる	継手を締め直してください
	オーリングの損傷 または劣化	オーリングを交換 (部品注文) し、継手 を締め直してください
ぎくしゃくする 途中で止まる 動きがおそい 異音がする	シリンダ内に空気が入っている	空気が抜けるまで、空荷作動させてください
	作動油が不足している	作動油を追加してください 追加油量は組付要領書を参照してください
	オイルフィルターの目づまり	フィルターを洗浄・または交換してください
動きがめちゃくちゃ (操作ラベル通り に動かない)	シリンダ・バルブ間のホースの 接続が間違っている	純正部品表・組付要領書通り正しく配管 してください
積荷するとバケット がすくえない またはスクイ速度が 遅い	ダンプシリンダ内の パッキン損傷 または劣化	パッキンを交換 (部品注文) してください またはシリンダを修理に出してください
ダンプするがスクイ できない	ダンプシリンダ内の パッキン損傷 または劣化	パッキンを交換 (部品注文) してください またはシリンダを修理に出してください
	ダンプシリンダ左右の配管が 逆になっている	純正部品表・組付要領書通り正しく配管 してください
自然にダンプする (スクイ側・ダンプ側 のカプラまたはホ ースを差し換える と止まる場合)	ローダ バルブの キープ性能不良 (一般にこの現象は徐々に発 生します)	修理に出してください
自然にダンプする (スクイ側・ダンプ側 のカプラまたはホ ースを差し換えて も止まらない場 合)	ダンプシリンダの キープ性能不良 (一般にこの現象は急に発 生します)	修理に出してください

症 状	原 因	処 置
リフトアーム上昇時 (バケットのスクイ時)に一度下がってから上昇(スクイ)する	ローダ バルブの ロードチェック不良	①ロードチェックプラグをはずし、異物の有無の確認をしてください ②プラグ穴およびポペットを洗浄してください ③上記①②の処理では正常にならない場合は、修理に出してください
ダンプシリンダが伸びきって縮まない	(P) (IN) と (T) (OUT) ポートの配管が逆になっている	純正部品表・組付要領書通り正しく配管してください
	ダンプシリンダ左右の連結ホースを逆につないでいる	純正部品表・組付要領書通り正しく配管してください
バケットがダンプ途中で止まり、また動く接地させるとバケットがぶらぶらする	エンジン回転数が低いためダンプシリンダ内が真空になっている	エンジン回転数を上げてダンプしてください
	作動油が不足している	作動油を追加してください 追加油量は組付要領書を参照してください
上昇・下降ともしない	配管間違い	純正部品表・組付要領書通り正しく配管してください
上昇しない (リリーフ音なし)	配管間違い	純正部品表・組付要領書通り正しく配管してください
	作動油が不足している	作動油を追加してください 追加油量は組付要領書を参照してください
	トラクタのポンプ故障 (油を送らない)	修理に出してください または交換してください
	バルブのスプールが働いていない (例:凍結・ハイドロリックロック・さび等による場合)	注油してください 熱湯をかけてください
上昇しない (リリーフ音あり) または上昇が遅い	積荷オーバー	制限重量内で作業してください
	配管間違い	純正部品表・組付要領書通り正しく配管してください
	オートカプラ接続されていない オートカプラの故障	オートカプラを接続してください オートカプラを交換してください
	作動油の粘度が高い (特に寒冷地での現象)	油温が30°C以上になるまでエンジンをかけ、ウォーミングアップさせてください (暖機運転)

症 状	原 因	処 置
下降しない または下降が遅い	リフトシリンダ左右の配管が逆 になっている (この場合、リフトアームがね じれて上昇します)	純正部品表・組付要領書通り正しく配管 してください
	オートカプラ接続されていない オートカプラの故障	オートカプラを接続してください オートカプラを交換してください
	作動油の粘度が高い (特に寒冷地での現象)	油温が30°C以上になるまでエンジン をかけ、ウォーミングアップさせてく ださい (暖機運転)
リフトアームが自然 に下がる	ローダ バルブのキープ性能に による	修理に出してください
	リフトシリンダのキープ性能に による	パッキンを交換(部品注文)してく ださい またはシリンダを修理に出してください
トラクタの前輪が 持ち上がらない	操作レバーが「フローティング」 位置になっている	操作レバーを「フローティング」以外の 位置にしてください
	駐車ブレーキがかかっている	駐車ブレーキをはずしてください
	後部ウエイトを付けていない	後部ウエイトを付けてください
	前部前輪ウエイトを付けている	前部ウエイトをはずしてください
オートカプラ接続中 に油がたれる	カプラの余分な油がたれてい る	トラクタのエンジンを停止してく ださい
オートカプラ接続時 に油が噴き出す	トラクタのエンジン作動中に 接続している	トラクタのエンジンを停止してく ださい
	オートカプラの故障	オートカプラを修理してく ださい

症 状	原 因	処 置
オートカプラが結合できない	回路内に残圧がかかっている	残圧を抜いてください
前進排土時、バケットがダンプになってしまふ	ポートリリーフ（スカイ側）が働いている	異常ではありません
後進排土時、バケットがスカイになってしまふ	ポートリリーフ（ダンプ側）が働いている	異常ではありません
積荷時、リフトアームが少し下がる	ポートリリーフ（上昇側）が働いている	異常ではありません
ハイフォーク・マニアフォークが早くいたむ または集草作業がうまくできない	複動のまま作業している	操作レバーを「フローティング」の位置にしてください
積荷が上がらない または上昇途中で止まる	積荷オーバー	制限重量以下で作業してください
	リフトシリンダ内のパッキン摩耗	パッキンを交換（部品注文）してください またはシリンダを修理に出してください
	トラクタポンプの故障 (油を送らない)	修理に出してください または交換してください
	オイルフィルターの目づまり	フィルターを洗浄・または交換してください
	作動油の汚れ・量不足	作動油を交換・または追加してください 追加油量は組付要領書を参照してください
	トラクタポジションコントロールバルブの故障 (油圧取出部に圧力計を付けて、圧力を測定してください)	コントロールバルブを修理・または交換してください

補 足

3点リンクに重い作業機をつけている場合は、
① ポジションコントロールレバーを最上位にし、
② 落下調整グリップを締め込んで、
③ ポジションコントロールレバーを下げてください

ローダの公道走行対応

補 足

ローダやアタッチメントを装着した状態で「道路運送車両法の保安基準」を満たしていないければ道路走行することはできません

ローダやアタッチメントと、トラクタの組み合わせごとに「保安基準」を満たしていることの確認が必要です。

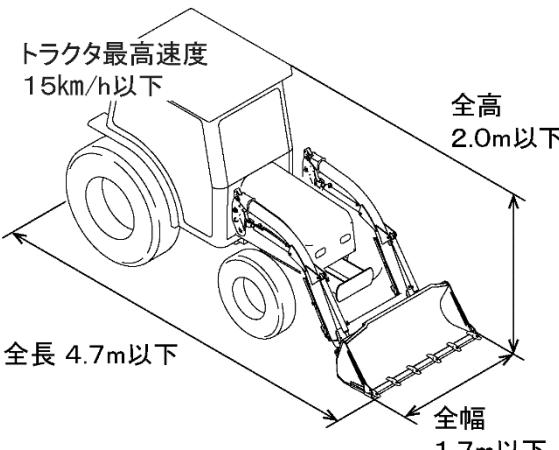
必要な対応については農林水産省ホームページをご参照ください。

https://www.maff.go.jp/j/seisan/sien/sizai/s_kikaika/kodosoko.html



補 足

ローダやアタッチメントをトラクタに装着したまま公道を走行するためには
小型特殊免許または大型特殊免許（「農耕用に限る」を含む）が必要です。

ローダを装着したトラクタ	免 許
小型特殊自動車（新小型特殊自動車）	大型特殊免許 （「農耕用に限る」を含む）
特定小型自動車（旧小型特殊自動車） 	小型特殊免許 （「大型」「中型」「準中型」「普通」「大型特殊」「大型二輪」「普通二輪」を含む） 左図寸法を一箇所も超えない
	大型特殊免許 （「農耕用に限る」を含む） 左図寸法を一箇所以上超える

公道走行対応ラベルの貼り付け確認

次ページ「ラベル貼り付け要否判定フローチャート」により、制限の緩和を受けるために必要なラベルを確認し、ラベルを貼り付ける。

補 足

(一社) 日本農業機械工業会（日農工）ホームページに掲載の「作業機付き農耕トラクタの公道走行ガイドブック（農機販売店向け）」を参照の上、確認をおこなってください。

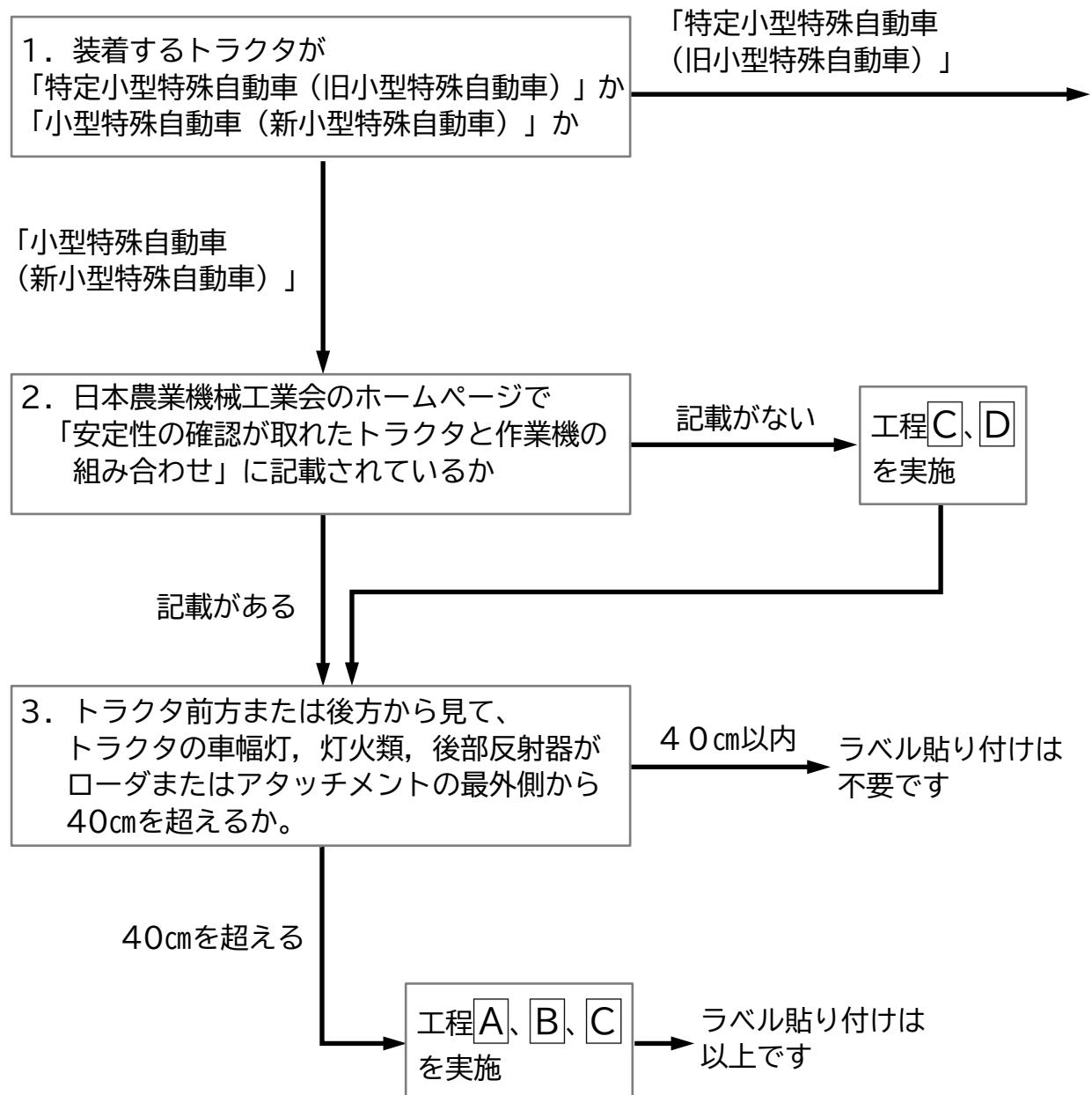
(一社) 日本農業機械工業会
「作業機付き農耕トラクタの公道走行ガイドブック」



<http://www.jfmma.or.jp/data/koudousoukou-gb.pdf>

確認項目	詳 細
1. トラクタ区分	ローダを装着するトラクタが「小型特殊自動車（新小型特殊自動車）」か「特定小型特殊自動車（旧小型特殊自動車）」いずれか。
2. 安定性の確認	(一社) 日本農業機械工業会（日農工）ホームページに安定性の確認が取れたトラクタと作業機の組み合わせとして記載されているか。  http://www.jfmma.or.jp/koudo.html
3. 車幅灯、灯火類、後部反射器の確認	トラクタ前方または後方から見て、車幅灯、灯火類【尾灯（テールランプ）、制動灯（ブレーキランプ）、方向指示器（ワインカ）】、後部反射器がローダまたはアタッチメントの最外側から40cm以上離れていないか。

【ラベルの貼り付け要否判定フローチャート】



3. トラクタ前方または後方から見て、
トラクタの車幅灯、灯火類、後部反射器が
ローダまたはアタッチメントの最外側から
40cmを超えるか。

40cmを
超える

40cm以内

工程A、B、C
を実施

トラクタにローダおよびアタッチメントを装着
した状態の寸法が、全幅1.7m、全高2.0m、
全長4.7mのいずれかが超えるか。

超えない ラベル貼り付けは
不要です

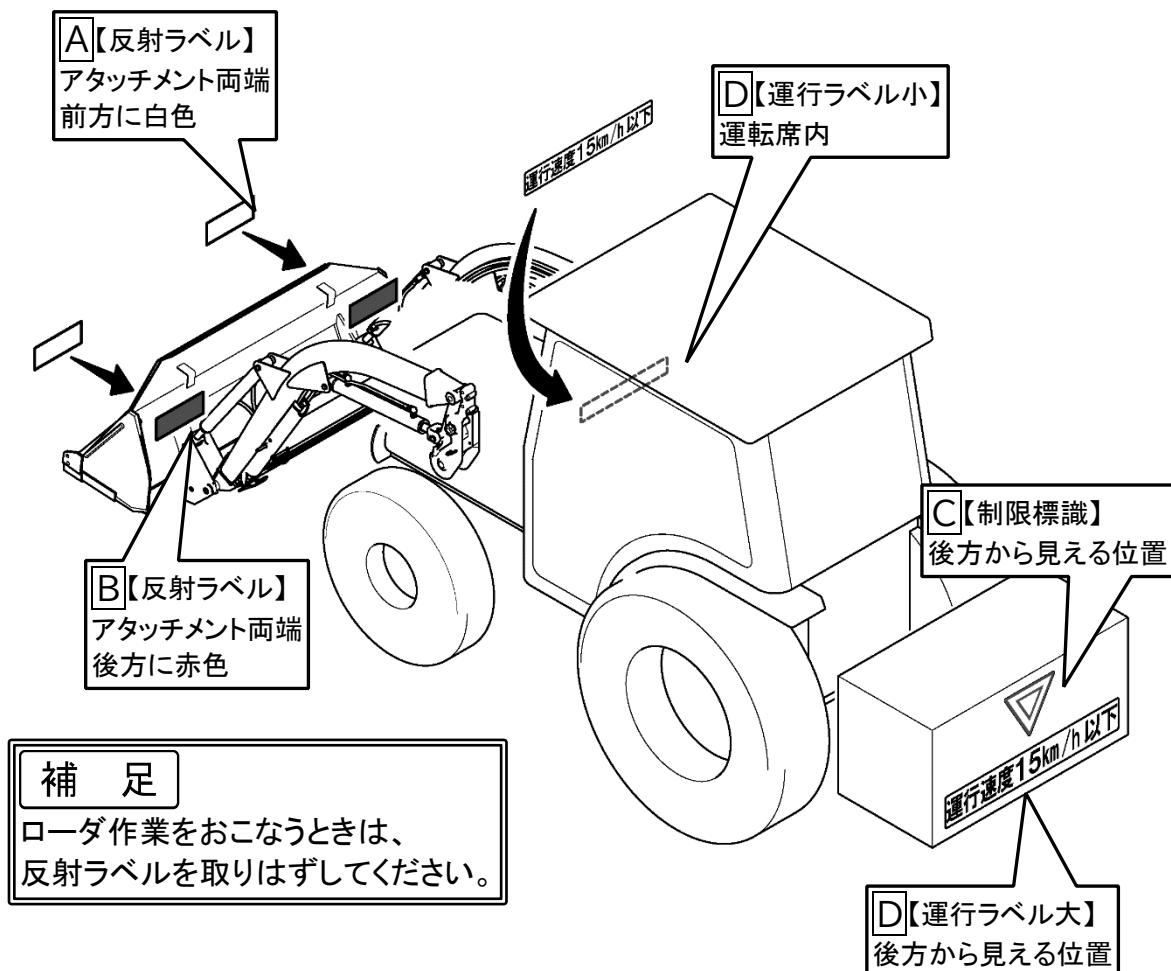
超える

工程A、B、C
を実施

ラベル貼り付けは
以上です

工 程	内 容
A	反射テープ赤色
B	反射テープ白色
C	制限標識 ▼
D	運行速度ラベル

【ラベル貼り付け位置】



【貼り付け後の確認】

保安基準適合はトラクタの公道走行ガイドブックを参照してください。

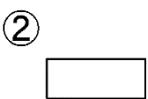
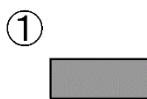
(一社) 日本農業機械工業会
「作業機付き農耕トラクタの公道走行ガイドブック」



<http://www.jfmma.or.jp/data/koudousoukou-gb.pdf>

【公道走行対応ラベルの手入れについて】

- ラベルが汚れている場合は石けん水で洗い、やわらかい布でふいてください。
- 破損または紛失された場合は、下表を参考にお買い上げまたはお近くの「販売店」「JA」（農協）にご注文ください。
- ラベルが貼付されている部品を新部品と交換するときは、ラベルも同時に交換してください。



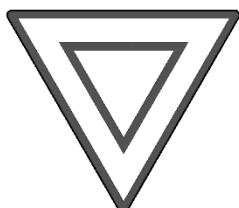
③

運行速度15km/h以下

④

運行速度15km/h以下

⑤



図番	クボタコード	品名	個数	適用
①	L1368-51811	ハンシャラベルアカアッシ	1個, 2個/台	25×50, 赤
②	L1368-51821	ハンシャラベルシロアッシ	1個, 2個/台	25×50, 白
③	L1368-51831	ウンコウソクドラベルダイ	1個, 1個/台	80×513
④	L1368-51841	ウンコウソクドラベルショウ	1個, 1個/台	16×97
⑤	L1368-51851	セイゲンヒョウシキ	1個, 1個/台	150

労働安全衛生規則の抜粋

グレイタスローダを農業機械であるトラクタに装着した場合、労働安全衛生規則上の車両系荷役運搬機には該当しません。

但し、作業方法等を誤ると重篤災害につながる恐れがあります。

つきましては、取扱説明書の記載内容とともに、車両系荷役運搬機械に適用される以下の労働安全衛生規則の各規定にもご留意いただき、安全作業に努めてください。

(特別教育を必要とする業務)

第36条 法第59条第3項の厚生労働省令で定める危険又は有害な業務は、次のとおりとする。

5の2 最大荷重1トン未満のショベルローダー又はフォークローダーの運転（道路上を走行させる運転を除く。）の業務

(制限速度)

第151条の5 事業者は、車両系荷役運搬機械等（最高速度が毎時10キロメートル以下のものを除く。）を用いて作業を行うときは、あらかじめ、当該作業に係る場所の地形、地盤の状態等に応じた車両系荷役運搬機械等の適正な制限速度を定め、それにより作業を行わなければならない。

2 前項の車両系荷役運搬機械等の運転者は、同項の制限速度を超えて車両系荷役運搬機械等を運転してはならない。

(転落等の防止)

第151条の6 事業者は、車両系荷役運搬機械等を用いて作業を行うときは、車両系荷役運搬機械等の転倒又は転落による労働者の危険を防止するため、当該車両系荷役運搬機械等の運行経路について必要な幅員を保持すること、地盤の不同沈下を防止すること、路肩の崩壊を防止すること等必要な措置を講じなければならない。

2 事業者は、路肩、傾斜地等で車両系荷役運搬機械等を用いて作業を行う場合において、当該車両系荷役運搬機械等の転倒又は転落により労働者に危険が生ずるおそれのあるときは、誘導者を配置し、その者に当該車両系荷役運搬機械等を誘導させなければならない。

3 前項の車両系荷役運搬機械等の運転者は、

同項の誘導者が行う誘導に従わなければならぬ。

(接触の防止)

第151条の7 事業者は、車両系荷役運搬機械等を用いて作業を行うときは、運転中の車両系荷役運搬機械等又はその荷に接触することにより労働者に危険が生ずるおそれのある箇所に労働者を立ち入らせてはならない。ただし、誘導者を配置し、その者に当該車両系荷役運搬機械等を誘導させるときは、この限りでない。

2 前項の車両系荷役運搬機械等の運転者は、同項ただし書の誘導者が行う誘導に従わなければならぬ。

(合図)

第151条の8 事業者は、車両系荷役運搬機械等について誘導者を置くときは、一定の合図を定め、誘導者に当該合図を行わせなければならない。

2 前項の車両系荷役運搬機械等の運転者は、同項の合図に従わなければならぬ。

(立入禁止)

第151条の9 事業者は、車両系荷役運搬機械等（構造上、フォーク、ショベル、アーム等が不意に降下することを防止する装置が組み込まれているものを除く。）については、そのフォーク、ショベル、アーム等又はこれらにより支持されている荷の下に労働者を立ち入らせてはならない。ただし、修理、点検等の作業を行う場合において、フォーク、ショベル、アーム等が不意に降下することによる労働者の危険を防止するため、当該作業に従事する労働者に安全支柱、安全ブロック等を使用させるときは、この限りでない。

2 前項ただし書の作業を行う労働者は、同項ただし書の安全支柱、安全ブロック等を使用しなければならない。

(荷の積載)

第151条の10 事業者は、車両系荷役運搬機械等に荷を積載するときは、次に定めるところによらなければならない。

- ① 偏荷重が生じないように積載すること
- ② 不整地運搬車、構内運搬車又は貨物自動車にあっては、荷崩れ又は荷の落下による労働者の危険を防止するため、荷にロープ又はシートを掛ける等必要な措置を講ずること。

(運転位置から離れる場合の措置)

第151条の11 事業者は、車両系荷役運搬機械等の運転者が運転位置から離れるときは、当該運転者に次の措置を講じさせなければならない。

- ① フォーク、ショベル等の荷役装置を最低降下位置に置くこと。
- ② 原動機を止め、かつ、停止の状態を保持するためのブレーキを確実にかける等の車両系荷役運搬機械等の逸走を防止する措置を講ずること。

2 前項の運転者は、車両系荷役運搬機械等の運転位置から離れるときは、同項各号に掲げる措置を講じなければならない。

(車両系荷役運搬機械等の移送)

第151条の12 事業者は、車両系荷役運搬機械等を移送するため自走又はけん引により貨物自動車に積卸しを行う場合において、道板、盛土等を使用するときは、当該車両系荷役運搬機械等の転倒、転落等による危険を防止するため、次に定めるところによらなければならない。

- ① 積卸しは、平たんで堅固な場所において行うこと。
- ② 道板を使用するときは、十分な長さ、幅及び強度を有する道板を用い、適當なこう配で確實に取り付けること。
- ③ 盛土、仮設台等を使用するときは、十分な幅及び強度並びに適當なこう配を確保すること。

(搭乗の制限)

第151条の13 事業者は、車両系荷役運搬機械等(不整地運搬車及び貨物自動車を除く。)を用いて作業を行うときは、乗車席以外の箇所に労働者を乗せてはならない。ただし、墜落による労働者の危険を防止するための措置を講じたときは、この限りでない。

(主たる用途以外の使用の制限)

第151条の14 事業者は、車両系荷役運搬機械等を荷のつり上げ、労働者の昇降等当該車両系荷役運搬機械等の主たる用途以外の用途に使用してはならない。ただし、労働者に危険を及ぼすおそれのないときは、この限りでない。

(修理等)

第151条の15 事業者は、車両系荷役運搬機械等の修理又はアタッチメントの装着若しくは取外し作業を行うときは、当該作業を指揮する者を定め、その者に次の事項を行わせなければならない。

- ① 作業手順を決定し、作業を直接指揮すること。
- ② 第151条の9第1項ただし書に規定する安全支柱、安全ブロック等の使用状況を監視すること。

(前照灯及び後照灯)

第151条の27 事業者は、ショベルローダー又はフォークローダー(以下「ショベルローダー等」という。)については、前照灯及び後照灯を備えたものでなければ使用してはならない。ただし、作業を安全に行うため必要な照度が保持されている場所においては、この限りでない。

(ヘッドガード)

第151条の28 事業者は、ショベルローダー等については、堅固なヘッドガードを備えたものでなければ使用してはならない。ただし、荷の落下によりショベルローダー等の運転者に危険を及ぼすおそれのないときは、この限りでない。

(荷の積載)

第151条の29 事業者は、ショベルローダー等については、運転者の視界を妨げないように荷を積載しなければならない。

(使用の制限)

第151条の30 事業者は、ショベルローダー等については、最大荷重その他の能力を超えて使用してはならない。

(定期自主検査)

第151条の31 事業者は、ショベルローダー等については、一年を超えない期間ごとに一回、定期に、次の事項について自主検査を行わなければならない。ただし、一年を超える期間使用しないショベルローダー等の当該使用しない期間においては、この限りでない。

- ① 原動機の異常の有無
- ② 動力伝達装置及び走行装置の異常の有無
- ③ 制動装置及び操縦装置の異常の有無
- ④ 荷役装置及び油圧装置の異常の有無
- ⑤ 電気系統、安全装置及び計器の異常の有無

2 事業者は、前項ただし書のショベルローダー等については、その使用を再び開始する際に、同項各号に掲げる事項について自主検査を行わなければならない。

第151条の32 事業者は、ショベルローダー等については、一月を超えない期間ごとに一回、定期に、次の事項について自主検査を行わなければならない。ただし、一月を超える期間使用しないショベルローダー等の当該使用しない期間においては、この限りでない。

- ① 制動装置、クラッチ及び操縦装置の異常の有無
- ② 荷役装置及び油圧装置の異常の有無
- ③ ヘッドガードの異常の有無

2 事業者は、前項ただし書のショベルローダー等については、その使用を再び開始する際に、同項各号に掲げる事項について自主検査を行わなければならない。

(定期自主検査の記録)

第151条の33 事業者は、前2条の自主検査を行ったときは、次の事項を記録し、これを3年間保存しなければならない。

- ① 検査年月日
- ② 検査方法
- ③ 検査箇所
- ④ 検査の結果
- ⑤ 検査を実施した者の氏名
- ⑥ 検査の結果に基づいて補修等の措置を講じたときは、その内容

(点検)

第151条の34 事業者は、ショベルローダー等を用いて作業を行うときは、その日の作業を開始する前に、次の事項について点検を行わなければならない。

- ① 制動装置及び操縦装置の機能
- ② 荷役装置及び油圧装置の機能
- ③ 車輪の異常の有無
- ④ 前照灯、後照灯、方向指示器及び警報装置の機能

(補修等)

第151条の35 事業者は、第151条の31若しくは第151条の32の自主検査又は前条の点検を行った場合において、異常を認めたときは、直ちに補修その他必要な措置を講じなければならない。

(アタッチメントの重量の表示等)

第166条の4 事業者は、車両系建設機械のアタッチメントを取り替えたときは、運転者の見やすい位置にアタッチメントの重量(バケット、ジッパー等を装着したときは、当該バケット、ジッパー等の容量又は最大積載重量を含む。以下この条において同じ。)を表示し、又は当該車両系建設機械に運転者がアタッチメントの重量を容易に確認できる書面を備え付けなければならない。